Moster - Misami Press (Bedayum). Parks Title - Intitles Zarrein. Usaly Shayasi - Intikhals. 1926 \(\int\)

LABSO D

65 Er 6 (2 2 m) En 1 6 2 4 m الما المرابع المان المرابع الم Polling. (47 hogy ty to big to by





سهد ، اس مسعود المحاطب به نواب مسعود جنگ بهادر

6/2 a

CALLED 2002 SA

Mary N

M.A.LIBRARY, A.M.U.

U3974

X

مِم كَى تَهِدْبِيثِ وَمُدِّن كَ انْدارْهُ كرف كابهترين طريقة يداتوكُتارك

م مطاله کرن جائے۔ چندسالہائے گزشنہ سے میں بد صرور سفے سوس کرر با ہوں کہ آ پہانسیا انتخار شاريخ كرون من برا يك فيظر فو النف سنة ميرسة أيم ولن و وسندن كوارُ وقر سر بنبرين معدكا لطف عال تعمايه

مجبوعهٔ اسخا ارت می ایک ما مد جراح بیش کیا جانا در مرون نافان کے فنن طبع کا سرب وکا مکران لوگوں کوجوارد وظم کی عربوں کا ایک گوندمنکرین مابت کروے گاکدوہ اس معاملہ بناطی پرتھے، وراس کے

۱ طالعدسے ظاہر ہوجائے گاکہ اگرار وفناعری کے بہترین حصّہ کاسی دوسری قوم کی ابھی سے اجھی ظمرسے مقابلہ کیا جائے تو اول الذکر کا درجہ کر اہوا نہ رہے گا. در شینت جىيە اس بات پىغوركىياجا تا اى كەارُدووە زبان ايخسى كاشمار زرانُدهال كغ زائيا. زبا ندن بين أيوند ايك مجزة علوم موتا الحكه ال فدرك مدن اين ارد ونظم كو وہ جِلا دے دی کئی ہومہا ہب اورشے ستہ خبالات کے لیے اس لاصول ہو۔ صرف ایک واب واحد کاکیا مواانتاب سی وقت بخص کے ال کے مناسب ہوسکتا ہی جبکہ مولف کو قدرت سے فرانٹ کا کافی حصہ ملا ہو بھری سے بیں اس سے کوسول دور ہوں ) جو اصول بیں نے اس انتخاب میں مرافظرد کھا ہی وہ منا بین سا دہ ای بیس نه شاع ہوں نه فن سخن کا نقارد کا ال سکین مجھے این قوم کے <sup>ف</sup> سنرکے ماند سپاعش صرور ہی ہی کام انتخاب کیا ہے جس کو میسے لکے یت کیا جن اشعار نے مجھ میگروا شرکیا آهیں کو بیں نے اس تذکرہ میں لیا ہجاو<sup>ر</sup> جن انسعارے صرف عاصى اور فورى ولوله بباير ا به وّما عفا أَن كونرك كر ديا غلاصه بيكرميرا فلب بى اس معاملس ميرار بهذا تفالسي اكرنا ظرين كال انتخاص بوكون تقم نظرات نووه است أرو ونظم فأفن غيال كري بكرفى لواتع و وال كوميرے ملان كي كمي مجيس.

بیں اس موقع براس بات کا اظہا رکھی صروری بھٹا ہول کہ بیجسپور بانحصوص ان اصحاب سے لیئے مرتف کمیا گیا ہی۔ جدمیری طرح اس کی فیص ہر بوهماری نداع ی بین به و فی ها رقی ای گاهاه رکھتے بین اور فدیم طرز کے خیالات شبدائی نہیں ہیں بہی وجہ ایک بہت کی شنویغزلوں کوجن کی ہے ہیا لی مضاین فقر کئے گئے ہیں جوایاب زمانے میں ہاری فیرانی شاعری کی جان سیجھ جانے تھے در بین افسوس اکر موجودہ زمانہ میں ایک کا ہمائے ہا ہے جا تا ہے۔ پر کیجدا زمز میں ہوتا) اس تذکرہ میں جگار نہیں دی گئی ہی۔

اس و من اكسار و وفكر كي من قد انتا بات مرى نظرت كزيس إي أن مززه وسن مسطرالياس بدنى برونيسسرمانشيات عثانيه يأتهيرى کے انتخابات جوحال ہی ہیں شایع ہوسے ہیں بلامشبہ بہترین ہیں جا ہوں نے ا مصنمون كي ظمول كوعيدا كانه حصول بين نزننيب دسينے كى جو تخليف ُ اتھا ئى ہي يكا فى طورسے اس کی واوزیس وے سکتا ان کی بد کوششن جاری ہوا دروہ وقتاً فوقتاً اس کی اور جلدیں ثنا یع کریں گے!س کے مقابلہیں اس مجوعہ کے بیش کرنے کے متعلق میری حفیر کوششن کمچ حیتفنت نہیں آھنی اور نہ وہ ہو کئدہ حاری ریسے والی ہم یں نے شعراً کا مختصر مال اور اُن کا کلام اُن کے زمانے کی تربیب کے لحاظت دیا ہے بینی متو فی سنت عروں کوان کی سن وفات کی ترینیب سے اور پینے نمانے کے زندہ شواکواک کی سال پیدائیس کے لحاظ سے ورج کیا ہو. اگر مېرسے ده د وست جو جيم سے کھووا قفيدت رڪھنے ہيں اس رمسالد کو مطالعه كركنے كے بس مجھ سسے اور زيا وہ خصوصبہ سنا كے ساتھ واقعت ا موجائیں گے۔ تویس سمجھوں کا کیسیسری مجنست، پارسے طور سے وصول ہوگئی

خالئا

سي رئي السي سعود حيدة با ددكن



طبحثوم

بیاستر یکی به فوم سے اندرایک و می به قی بردا در برقوم کی فطرت کی خصوص فافون کی پاب به قدی برق سے سرائے ارتفاکی منزول کا فلست به فائل بردا میں بائد برق می در ایک بائد بردا میں بردا ہوں بردا ہو ایس بردا میں بردا ہی ہے۔ بردا میں بردا ہی ہے۔ بردا میں بردا ہی ہو آپ مفریت بردا ہی ہو آپ فرائے ہیں ۔ مفریت بردا ہی ہے۔ بردا میں بردا ہی ہو آپ فرائے ہیں ۔ مفریت بردا ہی ہے۔ بردا میں بردا ہی ہو ایس بردا ہی ہو آپ فرائے ہیں ۔ م

C

ید میل ن د**ون**ئے شاعرو*ل کے کا می*رانمو نیٹن*ٹ کرنے سیمری* ئے کہ ہالی زمان کی نساعری نفأ والقلامات وسيرس بها ر حرج بسرانسان کی ط كرمشه فينتنثر آج تهي اله و البرجي كرجه ها أنه نفو روهو ما سات كره الله ك كِوما ل بي بي سنة بهاليك نوجوان اور بهارى أن زيم لمبري شير خالسانظامي دوني.



## 516 MM CS, (39(1)

دلی عظیم و این ایندام تفایش تذکره او ایسون نے ان کاناتیم سل ادین اکتھام علیمی نہیں معلوم ہو تا، ان کی والوت اور وفات کے سال میں اختلاف ہو۔ بخول ضاحب تذکره شعور کے دکن ولا دہ مشاعد اعلیم مطابق مشاع الا اور وفات اللہ میں استعمال کے اور وفات اللہ میں استعمال میں استعمال کے اور وفات اللہ میں استعمال کے اور وفات کے ادارہ میں استعمال کے اور وفات کے ادارہ میں استعمال کے اور وفات کے ادارہ میں استعمال کی دارہ میں استعمال کے اور وفات کے ادارہ میں استعمال کے ادارہ میں استعمال کے ادارہ میں استعمال کے دور استعم

هدا او نگاسته ما در دکن این این این این این قران قنیاس معلوم به فی بین و آن کا مولد او نگاسته ما در دکن این این وجهد و در در نگ مشهود این و فاست احمد آباد در آبان بین دولون بین به دی و کی که او دو نشاعری کآبا دا آدم کما جا آبای اگرچه آد دو در بان مین دولون و نا فید که انتزام کم ساخه خول مراقی کردن و الے نیاعوان سے بیلے بی گزرے ہیں

ولی کے وقت سے ہارے نما نے گاردویس ناماں فرق ہوگیا ہی وران کے دیوان کو موجوده أرودادسياس قديم أرد وكالمرتبه مأسل موجيكا إيوكيكن آع بهي باوجو وصابا كزرها في كي يون معن السوارة لل كيد والنبي مبست صاف طيق بي مثلا وه فراتے ہیں سے مغلسي سيار يكونيء مردكا اعتشا ككوني وي كا ديوان مختلف مطالع بس جيب يكا أي كيكن المسميات واس كل ايك المیشن پیرس بین منهایت امهام کے سا خدست<u>ن می عبی شایع ہوا ن</u>ما جس کا دمیا<u>ہ</u> فرانسی زبان یں مطرح ہیل گریس ٹای نے لکھا، ہو، س کے بدیعفرت اس اسروی مرتبر ويان ولحام زمناً معتله والمع من خبن نرقی از وحدر آما و کن ف شالع کها ای بونفامى يرسين كبالحيسي مايول سايمى السكنام وكالامركا ممونه بهاي الملت ال كا اكرم وكثري ول طلبكارنا رم وسس مجصول كوتراكا جاب بوب شوخ ی بے دفائ سکرن ہی ی تری زلف کیا تری ا برد ایرطرف سول مجھے کشاکش ہی نجه بن و وفع فيشن سيدهول البين لاله دشت اتن و اك وكى تجربه مصانا مول شاراه نون سيغن

(14) زلف تیری قرار کھوتی ہو المحمة نكوها كاخمأ ركهوني يح دليري اختب أركهوني بيح نز کاز ک او ولي آب س يرى دوكي میرسےول کاغیار کھوتی ہج

هبرزا محدر فيع المشريط المنظم كو د بلي ين ولا دن مهوى ان كه يزرك شيارت كريف ك ليهكابل عند مهذ وستان بين ته يقد ور اى رعابين عنه أيفد ب في سو وتخلص فهمّا يا تفاد شاه ما تم كي تا دره ين اموراورايف زمارك المراتبوت مستاد عفر يتعرب بركة بعصري أتفول في فعدا مُرك كاظريه أرد وكوفاري كابمرقل بناه ياعقا تمنام ومنا ويسخن برقدرت وكحقف يخفي خصره طابحةً نوئي مين كمال حامل عقابيب ويلي أبيرط كرأ لكه منورة إلى المرال كمال كرا سائفه شعران سب سية يبليم مبرزا صاحب الكفكر ر المنظل بوئسة المرويين به عمره بال بشششانة مطابين مشافيلات بي انتظال كيا

حبيده لمع الدين خال سف مرتشب كياعظا عوبرهكم سيتيا بوكتى بي- نبوية كلام المنظريو: -برآیب بات کی ظالم کھیے استیا بھی ہج البين ومروى فأساس مبين فالمحي ارتی کسی سی ہم دیگر آسٹناعی ہو زبان شکوه سوارنی ان بین بهیات جين جين البيس ل كي اسانوا جي اي دورخ بحير قبول والحست أريح ليكرنبهب واغساد لع جواب كا قلره كراتفا وكشيب انتكر لم مراي ويسور عميه عدولا حياسه كا تغذي والماع العمر يعنطراب كا اى وق كل المنظم المالية المنافية مين عمد من وكانسان زاميجي بوحمست حن جويوال شرر يودا كاه ورم تمنين كي صنور ميلوه برايك فأح بربهى فنشابكا

أتخاشي (4) ويخرس العلق بريده بدل

فروانے مع اکٹر چوڈی چوڈی ہوں بین من ان کرتے تھے کا میں تجدیگ اور تا اس معاظر کھتے تھے فارسی کے عارفا ندخیالات کو اُردو زبان کا لباس بہنالے بیں المُعْدِل في وصفائي اورسادكى برتى بوده الله كاديوان آردهس بولى فل مربوق بى

ولى كرابي المن بالفرشرون فانداول في اليه وال كونوري من مرع كروى مقلط وكا ادرقناعت في تقيل دبلي سے إ برند عاف ديا اور اپني سحا دست پر بيجي رہے تواجيا نے بہرونوری مش<u>د کاع</u>مطابی م<u>ھوال</u> پھرکو انتقال فرایا بنون کا مس یہ پیجا-ایراست آه لن انزندک کی خدا کاسی نونے و ریز کیا كيابح طابرين كوسفرنهكيا إفارز آما و نوسف گھرنہ کیا كونسا ول خوده كتين يهاه كيول بعادل أنت موب و فوار (11) اگريون بي يدل ستاتاري توآك دن مراجي بي حاتا ريح كا مری یا دیجه کو دلاتا رہے گا ين جانا بول دل ترسي بالتقويم كلى سەترى دل كويك تو جالا مور يرب يونيول واجب مانت آماسيكا الذكه كرن الكرسة أزمانا ربيح كا جفائة غر*فن المنح*ان و فابح

أنتخانباي وه كل لأياب عمر بن عاجراع عقا أوكونى وان كى بات يدكه وتفايداع عقا (114) الكراز نيكسي سيحبى نبايي بر

ان با قال كوازع عوركرت جرب رو اینااپنا برایک کالبنا ئن جُلف عُلامِّم مِین صَاحِک مِبزرگوں کا آئی وطن ہرات ہوگر یہ فاریم وخن کے بررگ تھے آ اپنے ابندا میں میرنیا رفیع سودا۔

اصلاع کی وس کے بی خواجہ میر وردسے استفادیہ من عالی کیا دورسے آخرین الدین منبیا الدین منبیا ورستے آخرین المتبار منبیا دیدی کے شاگر دہوئے۔ دہلی چیورنے کے بعد آپ نے نیمن آبادی سکونست المتبار کرلی تھی دورو ال نواب سروار منباس کے مصاحبول میں داخل ہوگئے تھے یوں ادھیں کرلی تھی اور خی گرفتانوی آبر منبیر آب کے کمال شاعری کا الجے نظیر نوند بر جس من مزد بات المنسانی کی تصویر کچھالیسے طریقے سے نیمی کی ہوگر المان ما من من من الم کرائے منا فرانسانی کی دہنی جائی تصاوبر غم ور نی منا من کرائے منا فرانسانی کی دہنی جائی تصاوبر غم ور نی کے مذابات المان منا دی اور مسبب کے مذابات کی دہنی جائی تصاوبر غم ور نی کے مذابات المان منا دی اور منا المان کی دہنی جائی تصاوبر غم ور نی کے مذابات شاوی کرائے منا فرانسانی کی دہنی سے وکھا یا ہو آس کی تعقید منا در شافری کے مطاب منا دولا نیا گرائی کرائے منا کرائے کرائے منا کرائے منا کرائے منا کرائے منا کرائے کرائے منا کرائے منا کرائے ک

(41) حجم أنجر

بین کوجو دیکھ ففرنار ونظار گیاں پر ہیں باتیں دیول اُوہ س ندمنہ کی خبرہ در ندین کی خب اگرسکھ لا ہم تو کچھ غم نہیں بوسکھی نہیں کی تو یہیں بوسکھی نہیں کی تو یہیں بوسکھی نہیں کی تو یہیں

المراس المنتجة المراب المنتجة المراب المراب المنتجة ا

یلی دارے دمن آففاتی جوئی اکرے سے کراے کو کیا تی ہوئی أكه عالمهم تفاأس سه ول باخته باراب عالم تعاب ساعتا بنتخ مرزامينا منفا قصبه جازيو امتسلع مجبور روجيل كمفارك ببغة وك تصابتداين فواج بيرورو مصمفورة فن المحق عظ عرميروارفي سوداك تشاكره بوك ال كاشاريجة ك وساء دلي اي الدسس ا درمنان ان كاحديق ان معص اسعار ضرب المثل كي درية كاس بهوشي كلي بين مشلًا م درودل بحركها أبس جانا أهجيه المي نهيس روحانا ابنے وان میں شنائے مطابق مسولائے میں انتقال کباآ باسکال دیوان چیوٹراکوئی صنف کا م لیبی نہیں ہے جاس ویوان میں م ہو کی ودون کے مطالعہ سے معلوم ہو ااک کہ غزل ا ورفنوی سے اس شاعر کی طبیعیت کو مبیت کیا ور ایج ان كا داوا ن مينورطيع منيس موا عرصد بهوا آلي أشخاب مولا ما صرت ولا في في شا يح كبا عقا اور دومراأتخاب مما واشعارك ام سے فواب عاد الكاس بب در بلگرا می نے تریزب و ایج جو مدراس پونیوسٹی کے نصاب میں وامل ہے۔ عهر ساكوكوني جهان بن اشفته سنويل ايجوب تورلون ايجي يبس قدينين

كه مرك إلى يتفري طي ورج بي كيانيس كيد كمه بنس جاء بد اورديب على را بنس مانا

بنده بهون بخودي كايرك رمست كي (41) رنیفنیه برجهی جا بونگای*ن آو د*ل (HH)

رسيسيخ وگاه مربيدمنان ب وقرار و بوق في و رئي وال ب وقرار و بوق في و رئي وال ب ين مهم نه توکي دن پراس طرح پيش مهم نه توکي دن پراس طرح پيش ماري و في ميران به ال به ال به ال ميران بي المورد بال به ال به ال ميران بي المورد بال به الم

ا وش کھی گئے تو بھی مہرماں رہے معد عالاتين توكيا المام ووفوق كى ديى وكال ب \$ 16 96 سبد می نام تھا قرادل پوٹسٹع شاہم اں آباد کے ساکن اِن کے کلام ہیں ان کے تخلص کا پورا اُنرِنا بال ہی بینی ان کا مِرْشعرسوز وگرازیں ڈو یا م دا ہو ایک طرف کے ایم مطابق و المايع بين مقام تكفينوانتقال كبيا- بنونه كلام بهري J.\$(44) إِن المردواركرظا لم مبت بجهائك كا ك كينيت توكرآ ما بهر توكيا ويربح پرهجى كهتا برول تجيه أسوز كولال كربيرااشك بب جاكر شيسه كلنارم ببال تكفرورا عامية كرعاك شنوم البائد بررك كل شنة ننا مهويدا

جولا كفول رسون فيال كعول أيبور (ra) ٹ میرون غوی زماری کا مير تحديق الآباه بين بيدا مورسه ويلى تعليم وميسيت ياتي عالى الحي نارك الجابي كاندوا كارتف أرووشاعرى كفشاخ ف أوركم الشوت استاد مان حات وب الأمرار المرات سے لرمزاد عزل کو فی قان وشن کے علامہ اخلاق افلسفہ جمکے عضایین یا نے جاتے ہیں اور

گاند دور کار سے ارو ایک اور کی الی سلط من اور کم البوت استاد ما مے جائے این الا مران الون اللہ میں استاد ما می منابی بیان کام اور الون اللہ میں استاد منابی بیان کے جاتے ہیں اور کی کے ساتھ وہ اور کی کی کہ میں سادگی کے ساتھ وہ اور کی کی ساتھ وہ اور کی کے ساتھ وہ کی سین اور کی کے ساتھ وہ اور کی کے ساتھ وہ اور کی کے ساتھ وہ کی سین کے ساتھ وہ کی کے ساتھ کی کے ساتھ وہ کی کے ساتھ کی کے ساتھ وہ کی کے ساتھ وہ کی کے ساتھ وہ کی کے ساتھ کی کی کے ساتھ کی کے ساتھ کی کے کہ کی کے کہ کی کے ک

موجودين حال بن تجن نرقى أر ووفي كا مهيركا عمده انتخاشا كي كيا تروس سانحدولوى عاليق ماحب فى است سكريرى تجبن واليسب مقدم رہیں اپنے معامین کے مالات ہو گئے? E (44) وغود ساح بوال ع دى كا آفاق كى منزل سى كياكون سلامت والديري شوش كي الم المائدان التفديريكا ماف للت ترى بادكرى كا ورندو کو اجور ال وسرى کا والحتدان الشاعقين مكرى كا سناكر سينبركان كي ترى كا افاق كيسس كالريشيشكري كا با باره فسل ای جراغ سحری کا

قا فليعا باريايين يتع بويد چوہماری خاکئے سے *جوکے گزرا* ر رينا ده راه کرواس راه بروک عالم متحويس جى كواينة كهواً مج وه دُريا پياکرال رس کاغبار مفاکه وه ومناله کرد مفا واحبين بين آن كميال مكت دعقا إدل بقي مراجر بيركه عالمة بين فرديقا په کرو ما د کوئی بها ما ب نور و تفا بيبيغال بعى طرفه كونى بيرمر وتفا (P4) ورست ميررو بالبيركا ب تك ميم منه كوده والبيد كا بجهي كام دف سي اكثر اي استح

ارس دل نے دہ الدیب اکس اج							
ين وه وفي دا لاجلامون جهان عند							
شے ابر ہرسال رونارہے گا							
(۴۰) قطعه							
كل يا وب الب كاسه سرير جراكيا المسترة التخوالي كستول سعيوينا							
كهن لكاكدوبك كي الهب خبر المبي بهي عبوك والما المبير عرور عفا							
تفاده تورنتاك عريش مي مي مي مي المير المستحديد من الم الموري المستحديد الما الموري المستحديد المستحديد المستحد المستح							
ر (۱۳۱) عوال							
اللی مولین سب تدبیری مجهد نه و دانے کام کیا							
د مکیها! اِسے بیار کی دل نے آخر کا منها مکیا							
عها جواتی دو دو کا ما پیری میں لیل همیر می اد							
يعني رات مهبت تفقي جاسك مهيع ودي آرم كيا							
حرف مهیں جا گ بنی بین اس کی فولی فیمت کی							
تم سے وہ کے کہ چھیجا سو مرفے کا بیخا کمیا							
ما می ایم عبورون بر به همت ایم عماری می							
عارمت اس سوآب كرب بي مم كوعب بذا م <sup>ي</sup> ا							
سادس دندا وباسش جرال كيتجه سيجود ين بين							
I							

41 يسته آجوك رم نوروه كي وحشت كلوني شكل هي (14) يتايتا ولا ولا مال إمارا المستدري ما نے دمانے لی بی نطانے باغ توسا راجا ہے ہے دسيس بوزوسك كوبركوش كواليا اس كوفاكت بيم مدوخوركي يلى كا تارا جا والتكريح سمرضدا فساكسيا كرسط الب كب موجود فداكوده معرور خود آساعا سف ايح ساترساده كونى اورية وكافينايي ِ جَي كَ مَا يِهِ إِن كُوعَتَق مِن أَسْ كَ ابِناوا راجات بِح جاره کری بیاری ول کی میسیم تنبیس نبیس

ورند وليرا وال كي اس وروكاجار اجا ر ای نشکا دفریمی برمغرور ای و ه مینا دبی طائرانطت موا مل سائد إما أتا راجات إ

مهردوفا ولطف عنا بمت اک سے خواقت ان بہت مردوفا ولطف عنا بہت اور توسیقی طنز و کا بیر رمز واشا را حالتے ہم عاشق تو مرده ہی ہمیشہ انتخا ہی کہ کی سے اس کے باک ہا تھا ہی کہ کہ اس کے باک ہی اس کے اس کے اسان کی کیا کیا ہے اس کے دو اور الطالح ہی کیا کیا آفیس سر بہراس سے لا تا ہی مسئون تا این اس وقدال کوشن کا ما دا جلنے ہی رحفول سے دیوا یمن کے منہ کو لے ہی حقیال بین کو سوکا نظا را عالمے کی گست وال سور اخوال کے اس کے اس کی گست وال سور اخوال کے اس کی گست والے کی گست وال کی گست وال کی گست والے کی گست وال سور اخوال کے اس کی گست والے کی گ

## (٨) بخراً في الماع

مشین ظلندگین وہادی بدلدسنی الطیفہ کو معا مد بند شاعر سے بہان شکا زاب او دھ کی ملازم ت یں وافل سے عالم سٹ باب یں بینائی جاتی رہی تھی طبیعت کو رنگ تعزل سے آیک خاص مناسب شخص عین عین کے داخوات ا عاشق و مشوق کے داز ونیازان کی شاعری کا جزونہ میں علمی استعداد کم تھی بلکھتا ال

مسلط للفركيم وفات يا ئى تعبق غزليار و ہی محل ہو وہی آگ وہی ہی جرجا م توکیتے تھے کہ ات یہ لگا ساغ شق ہم بھٹنے سواسر بازارکہ تو يں ٻول وہ شوكه كوئي بل شريار نب ميريه يتفض سے تو كر مركزي الازمين آب نصویر کوگر بیت سروگانی دک نوا مرسے بی وروكياجانيكياكمياييبال كرتابى وبن زخم كوكر بالب گفتانيس نيرے بيارسا بيار نه بوگاكوئی جس كوظا بروق د كھو تو كيجازائيس

غیب کوتم نه آنگه کھر و کیبو دیکھنا زلف وٹیخ تمہیں ہرفٹ سٹ اسٹ مریکھوٹہ تمریخے و کھو

### 5 1A 14 (a)

مستر المعمد مطابق من شفاي عن وفات باني منونه كلام بدبر اجي إكبول رالت بومجلوكيون 一年ではいいいのの! جنوں سے گرامشنا فی ہوئی قرامطق ل کو دیے مار تو بجلاك ف صاف بسيكيننم النثنا . ده مارس چښتاب صفائت کهري إنده بور علنه بالسب المثيم بي بهت اکے گئے افی جربی باریا بت با و بهاری دا ولک این بالشند ربروال كوشع تمثابي

بنیں اُٹھنے کی طاقت کیا کہیں لا جار بیٹے ہیں ہیں، جال ہو اُفقا د کی سے ان د نوں بہروں پہری جال ہو اُفقا د کی سے ان د نوں بہروں منظرة إحببال يرسسا بؤديوا للتحفيهن ، صدكس كوا آه أبننك ونام كباشو به غرض روببيط كران سك بماك ماربيطي تبحييون عالم عمستنجيره حال بحاس دوربين بإرو جن بدهیو یهی سین این هم سکار مارے اس صاحب ورند بول الومار ال كرونس فلك كي جبين ديني المرعب لأا فشاء ت او كهم صورت بها ل وو وار ميه اب له براسي عن من فرح تدارث الثا بهم بن كي جوسياه في ملا جواث ٱلثا نه بروا توات عال به ملاعدًا في الثا لهيس متركمت كأجشف بيلها خواف أكثا ماری کیا کالے سے قدح شارگ الا

می نریج بھی سے ہورہی لے دائے لٹا واجرابي كهرورعب فريال المن علي سر مجولة وتنيس ملات بنور الالود تعيومي متاشا بيسنوعتاك لثا بے حب دیجھنے کیام ہے ل جراکے کو إِذْهُ كُنْ أَوْكُهِ رُضِ عِيهِ بِهِ وَاحْرَابُ اللَّا غزل وقافيون ينهك توكيونكران كم موائے غود سخو دآ - ورفی كنا بُ الثا أنبخ فلامهما في امرو بضلع مرادا بإدكي فيخ زاوكاك سد تفع عنفوال شابب طالب لمی کرنے دملی آئے اور بھروای سکونت اعتبار کرلی مصف الدول کے عہدیں التفتويهو سنج ميرز وسليمان تكوركى الازمت كزراندين وسيدون فاسع مقابل جوية اسی کے شاگرونہ تھے مرز بان میں سودا اور میرکی بیروی کرتے تھے فاتی میں می ماحب ويوان يق ار وويس تجدويوان تصنيف كيم تعظمك ريبنول عده <u> شعرُخالِك غفر بيموم المحمد و فات يا ئي . نونه كلام يه بي -</u> (۳۸)غزل لاف خوبی ترسے عامِن عُلِمُ فی استان راغصنت وتوغرف سيطل كفيه اورنظاره نراديده رورن كس بحية وشمال فول جورت كري بيا الكنيث كولي بيط بين اس ايت

وه والتحميل التي كانرك فويس كافرا بِعَلَمْ عِنْ مِنْ مِنْ مُنْ كُونُ فِي تَصِينَ السِّيهِ ورشف بندنددوا يكلسنال كرمور زی گلی برئے سٹرادار متحال کرمینے ال اوايس مرے فا آشال كے لاتوكسا برطرف أواره كاروال يجهوك لی رشر با ایس کال کے دوسے متاع حسن كوّد ب لكيه حمال محظه ہلین دہراؤ انتصحفی قولانٹاٹ ریب جونے فعل وہ بنیسے تری زباں کے جسے

(۱۱) فرظ موسل من الماري الموسل الموس

دی محداکبرآبادی بزگرن ماهای ولن شا اجهان آباد مفا ولی کی تهبابی اور بربادی کے بعداکبرآبا دائسے اور روضهای گئے کے تربیب سکونت اختباری کمی کا بیشہ کستے مقاضا عری میں ویسی کے نشآ کرونہ تقیان کے کلام میں قدرت کے مناظر کی جمال بانی جاتی ہی ہمندوستان کے میلوں ٹھیبلوں آزاد فقیروں کے مبور پر تنظمت کاکس اور ہے کلف ٹولیوں میں ان کی ظرب کو مزے لے کیکر پڑھا جاتا ہی دائم ہو کے محاورات ہرونے ولی کی صطابا حات صاف اور سیدی ذبان میں کھتے تھے بد

ئے محاورات ہرمونے وہی کی صطال حات صاف اور سبدی نان ہیں تھے تھے ہے۔ روابرت بھی مشہور ای کمشاہ او دھ نے ان کومنفول تنخواہ وینے کا وعدہ کیا تھا اور لکھنو کہا باتھا گردہ آگرہ کے صدور سے اہر نہ تھے۔ وار کست مشت شیمطان واصفرت سے کیا انتقال کیا تاج گئے میں دفن ہوئے کیا ات افلیقدیم

۱۹ اصفرت کی ایم کوآگرہ میں انتقال کمیا تا جے گئے میں دفن ہوسے کلیات افیر قدیم کے علاوہ اس کا ایک جدید المیشین اطلے پیا شہر نول کسٹور برلیس کھھنونے شاہع کہا ہی اور پر دفیہ شہر پازنے ان کی مبسوط سوا نئے عمری جس میں کلام مرتبعث یہ بھی کی گئی ہی وزندگانی لیے نظیر کے نام سے کھی ہی جومطیع مذکور ہرج ہی ہی ہی آخر میں ایک

منتخر الم كام كام كوه عفر من ما حب اكبرا وى في من فرونك موانى الكره اخبار برس الله بايا المرابي المرا

المرام التخاب بباكاء

انتفانية ب ده، پرسات کا تماست سُاون کی کا لی آئی ورمرق کے فتار موں حکتے کھیتے جو آساں یہ ایسے ليط كل سي تعشون ما ه يا تى بىچىت كىسى كى كونى كەراڭگارىيە. بجلى حكبتي عيرتى اوركك بهي ويرحفرما ب بريب بيا مزارون مي بيون كي الأيان الفيرون سي حوا دربر بوزين مي محمرة شاكا متاشا E ( )(m) . ارد بوتاج کنج بهان آنسکا وی نهوراس كالمام تيروا يح روعنه حواس متعان في ياكناري فوبي من سبطيح كالصهتباري ايساجات إاى بين يناكأن جن کلوری بھی جانتے رمسا ربحہ ايسايلال سينها بحول ہرماریس کے عمر پیرمیر نومنسار کو قِرَاقَ إِلَى لَوستْ بِحِولُ ان بِالرفقار ا مومهان شين يرجر خدا يا كيمهون في لهوية مركبياً كُ مول وأكال

مقاطه واليحاف كاحب وعلي كابنجارا

متعاني ب<u>ن</u> WH بارًا ری جوباری کیا خاصتم عمراروا ديكا والدعل كابح مغرورة والوافا متن المارية فيصالوك المستري المراج ا المحمط المحالية فالمالية علي الحال كافرار والشاكاد لله على المانيال أعافان كرجي فدائيسانة كالتفيقين المرادي المالية المالية المالية

فِي مِيعِ كايتراكولي كوت اورالانكر كا ين وقط السيخان عما يحتى

غوغانی کھیری ولٹو اسے و بسیمے ایکولال کھیری وف یا ہی نفی کھ ایڈری بھی تحقیق می اسے آنکھ کا تا را ا جا ہمت گے مقار بٹیرس فیسینی آنکوکی جوٹ کول بھی بہت ہن ترجیار ہر ہر ہی جس جس ٹرھیاا و ہوا و ہو الفار ا اسکم نے گار کی عبیت کا اشار ا اسکم نے گار کی عبی جب کا اشار ا برل بھی ہوئی سے بی کہ بیان میں میں اور اور اس کی عبی اور اور ا اس بین میں میں میں میں اس کے مروا سے والے جان کو و ارا ا فوہش پروی سب کی مروم سے ہوئی اس کے والے جان کو و ارا ا ولاء مان سے وائی کھیں نہیں گاری ہو اور ا ولاء مان سے وائی کھیں نہیں کا مروا ہے والے اور اس کی عبی کے در امند کو نہیں ا ولاء مان سے وائی کھیں نہیں کے اور اس کی عبی کے در امند کو نہیں ا ولاء مان سے وائی کھیں نہیں کے اور اس کی عبی کے در امند کو نہیں ا ولاء مان سے وائی کھی اس کے در امند کو نہیں کا کہ والے ا		mh		انقائ <u>ت</u> بن
جا مت گئے کہ فقا رہنجی توسیسیا گہلوگی وولے بھی ہت بر منطور اور میں	جدلال شيب يونے يا بي مي نه غن <u>معن</u>	بليهي أو	بری ولطور سے و	غوغاني ليكف
المروبه بي مسير بي المراب الم			ا پُرِي مِحْ	
استیم نے گار گاری کی مبت کا اشارا الکیل سی فی میری کی کی می میں بھا پھرائے جوان و نے بھی معرب ہراں بھی ہوئے اس کے بڑیے جامنے والے اس بنوی اس کی مرم اسے معیار فوہش پیرونی سب کی مرم اسے معیار ولا مان سے واز کھیں نہائے مرم اسے معیار ولا مان سے واز کھیں نہائے اس کی عبیار ولا مان سے واز کھیں نہائے اس کے اور اس کی عبیار ولا مان سے واز کھیں نہائے اسے اور س			کل ر کنیا	
النيخل س في مين بي المنتها مرتب ك المنتها والمنتها والمن	اغ وزعن طوطی وطا کوس وکبوتر	هراووهم أزا	يهم يرجياا وه	مرمد کی در
ہرلی بھی ہوئے اُس کے بٹینے جا کہنے الے ایک خوا آس بٹیر بہر ہنے تھے بریدے  ارس بین ہوئی سب کی بروم استھویں اوٹ اس کی مست و رامند کو نہویں اور اس کی مست و رامند کو نہویں استمار کی مست کا کورا را	ت کا افنارا	<u>ے لکاس کی مہ</u>	استر کم ا	
الن بن النظام المنظم ا	1 *	1 1 3	1 2 2 6	. 1
غوبتن بيهونى سب كن سرو السطوين اور اس كى مبت ذرا مندكونه بهرس ون مات سفون كهين نسكة أسفر يوب المبت المؤرن بن كن ن عافرون من ايب جندر إغ خوب مبتن كاكذا را			_ <u> </u>	ہر ک بھی ہمی
ون مات من من والله الله الله الله الله الله الله الل			الكيش	
أيب بيندر في خوب مجسّن كاكثرا را	2""	" "	نى سبەڭ پىروم!	غوابس بيهو
اَيْب بِهِنْدِر لَمْ خُوب بِمُبِسِّنْتُ كَاكَمْدُا رَا اِلْكِينِ وَمُعِينِّنِينَ كَاكَمُوا رَا الْكِينِ وَمُعِيدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ اللَّهُ لِلْمُ لِلْمُعِلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعِلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْمُعِلَّالِ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ اللْمِنْ الْمُعِلَّالِ مِنْ الْمُعْلِمِ مِنْ الْمُعْلِدُ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِمِ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعْلِمِينَا لِمُعِلِمُ الْمِنْ الْمُعِلَّالِ مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلْمِي مِنْ الْمُعِلَّالِمِي مِنْ الْمُعِلْمِي مِنْ الْمُعِلَّ مِنْ الْمُعِلَّالِمِي مِنْ الْمُعِلَّ مِنْ إِنْ الْمُعِلْمِي مِنْ الْمُعِلَّالِمِي مِنْ الْمُعِلَّالِ مِنْ الْمُعِلَّالِمِي مِنْ الْ		1 1 "		ولا، بانتاست
الم و الألم الم المسلك المالي المسلك		ر کم خورس. میمیلا	أبسرينر	
	وريتينه مرايك و بالصبلهُ سين	ما ا	1 1	' . I
مِرْآن جَانَے لَكَ جابع سن كي قريب اُسْ مَن جَد و جار سمين	ترم نركه د و جارسمهيني	و قربینے	لکے جاہدت کے	ہرآن جانے
اکت وه باردن کی طرف د بربجنه کیا را	یا و پیکوریجا را	.ه بارون کی طر <u>ف</u>	إكَّ فرو	
الطف كرمتم نم كئي تم به بين جوء أسب كي يه فري كها ربع سوبيان و	اسب كى يى فونى يوكها كم سربيان،	ر جوجو ا	م م <u>نے کئے</u> ہم پہ <sup>و</sup>	إلى الطفت كرو
العصيركوني تمسهوى موسك فأبخش الباريهم جا وبيككل إلى ول	وبأر وتهم اجل ومثيكي لابيني وطن كو	وبحثقه الو	ساہوتی ہوئے	تعصيروني تم
ابعم كوبهارك بديب برنمهارا	, ,,		البيم كو	

التخاليين 40 التي كي ساعت بين ناجار تے پرچھ شانئے ی ہوئی صبح نمودار وه منس حبب سيرسطوال وريجما وأسط في بوئي ال عن وكرا ه فيات حلاوه نوبوني بيسعالمه ده «سوره کرکن رسیف وافد سود کرکیم مے تھے جو ہوئی اندگی غالر ملفن بھی جو فرقت ک**ی** ہر سبت ربیعا روئے ک<sup>و</sup>فا فت کی کری کیونکہ فارم ہوس ران کے شریع مزار نا دی کی ٹری او وئی بین کوئی جا سکونی پایخ اُرا کو س

انتخافب بي

لړنی اسطه کونی نوکونی دنل کوس میں ارا کے اُن ملتے فاقت کے عوال کار في اوراراآگے جوتھا س عبو كئے بيس توسو خربير مونى أكر جن المال يوف توها كيونكه موناه ونياكي حوالفت وتواس كي ويوجوراه ربتو بنامير وال يحيم كما جاه

W6 ن من قت أوشَّه طا مردوح مقبدكا روسم)غو. **ا**ر بُور كُوخ بِهِ أَنْهَا بِروهُ مُحْل مِوتا اس برنفضال نزاكهاصاحب محفل مو ول ببل مان مي السيمري المقرأس كامرى كردن يس حال بوتا اس کی ہارہی کے لیتے پیو <u>ہوں کے توالطاف منہ کی کی سٹ</u> (66) سمير أينبي ين في كارانكتابون بناويتا ايحكوميفركا فبرسط كوهجي سيارها شهری منبیق تعنظرانناتوها تقت ہی کراتوں کوکوئی کرنا ہوا ماسم تمکنا ہی

# دام المح ملك على المالك

شیخ الام عبن نام جهلی وطن لا مهدر تقافیق آباد بین پلیم با بی بخی فاتهی کے الم برکھے
اگر دوزبان کی تناظن خواخر اور نب بینوں کی سپتی اور تسقیدات کا دور کرنا بیسب ان کی ایجا د
جیں ایھوں نے آز و مشاعری کو نبیا حامہ بہنا دیا تھا اُن کا اعلیٰ ترب یا بیک تحقیق اور آن کی شاہ مسلم ہے اُن خوں نے البیف کلام بیس دیکر شعرائے کھندکو کی طرح مبالغدا در شب بیا سے کلام بیس دیکر شعرائے کھندکو کی طرح مبالغدا در شب بیاست نریادہ کا لیا ہم کی نام کا زور کھیٹے نہیں بیا یا بیدائ کی اُستا دی است کراوی کا میں ایک کو اس سے کلام کا زور کھیٹے نہیں بیا یا بیدائ کی اُستا دی بردال ہی جو شاہد نیست کرایا سے کا میں دیا کوخیر را دیکری برلیات ناسخ مطبوع بردال ہی جو شاہد نیست کا میں دیا کوخیر را دیکری برلیات ناسخ مطبوع بردال ہی جو شاہد نیست کا میں دیا کوخیر را دیکری برلیات ناسخ مطبوع

. خاص و عام مرحد- منو نه کایا مه بیره ی :-

۱۳)عول

جودل ہی اوٹ کیاکیا ہوں شعرتیبیا دہ خل غے جما ہے ہی سے کہ تنہ تبریبا یہ ہی آئی غرب نے مرا بید فلک لہ اسکال کر دی ہوں شربیا مواک عالی کر دل تو ہوا شربیا مواک عالی کر دل تو ہوا شربیا ہوائی بین و مفلس کی نہیں ہے ہوائی بین و مفلس کی نہیں ہے

(44) (ra) يه نوراك روك مشبيل كاركه بوجل باندي دهويهاكا

جو حلفه بری زلف عنبری کا و دا ایک افر بری شامعین کا
یہ آس کی ہوسا عدول کا عالم کر کشین نے تجھین کا وہ سبیم نیام نینے تصنا سے مبرم مقلب ہو ست لل کی سنیں کا
یہ جوش پرای ہوائنگ کا بھر کدما تول دیا ہیں گھے سے کم بھے کہ کہتے ہیں سب جہنم سنٹ رہواک آ آ اِشیر کا
بعد كمينة أب سب مهنم سندر بواك وَ أشير
مرا مهو بایخبت عاشقی کا مند دیں مهو برباد الدیک کا بنا ہی عشون بتال میں ٹیکا۔ نشانِ سجدہ مرتج ببیں کا
اطمع ہر انصاف وستاں سے کا تنافو تیں تبایق
اکباہی ناسٹے نے آساں سے بلند ندر تبداس نریس کا
510 Pl Jan (141)
میرنطام الدین سید قمرالدین خال منت وطهری کے بیٹے اورنشا گرویتھے 'اروو فارسی ون <sup>و</sup>
تباون بن شعر كيت شف خود ال ك فلم كالكها بهوا وبوان كمتب خانه آصفية بس موجود م إكبرشا أنى
كارمانه وكيما عفاعبد أنكر بزى بن جميرك صدرالصدور يحقيم من اليومطابق ملت ماعيس انتفال موا
كام كا انتخاب بديجود-
(Jo\$(r4)
ردینی وستی ہوسے بنیدول کہاں ابارے بنیر اسال بی برظاب کہاں

810 MG 37(10

آتش خواج رہید ملی ولدخواج علی تجن و بادی میں بیٹ بیٹ میں مبقام کھنٹو نیدا ہوسے دہیں قبلہ و تربیت حال کی ان کے والد نے لکھنٹو میں سکونت اخیتار کرتی تھی ۔خورجہ صاحب نیر منترب اُرا وسرائ اُشوخ طبع شاع تھے فن تن میں شیخ علام ہدائی تھی سے تکمد حال ہے اُنے خالخ کے مجھر تھے سلامت فاب اورصفائی ملام فی کھنٹو میں اُن کی جا دو بیانی کے ڈیکے بجانیک میں نقائی ا غرل برشن بشن کے علاوہ اخلاقی مصابین میں لکھتے تھے بیٹ ساتھ مطابق سے ساکھ میں اُن کا اُن کی اُن کے مقال سے ساکھ میں نقائی ا

### يات مترز جن مي دو ويوان بين هرجگه دستاب مرد في مي نويد كام يه بي .. مشار دسی برکه جو دیوانه بخاس کا | بنبل کایه نا اینیں ا فسانہ گڑا*س* کا اجوسينه كدصارهاك بعانانه بحاس كا بوهم كه جدال مولى أينه سواس كا مالت كوكس غيروه بإران وكاس وہ بادلہ گآس کی کر کھلانے وو جہال کو اليمسيح و وعالمركي بحسبانه بوسكا يوسف نهين عويا تر لكي ينار ورم سے آوار گلی نبکهت کل بری لیم ا<u>علمے سے جو ما بسراہ</u> کو ہ دیوان ہے اس کا شكرا ئىسساقى ازل كرتا بى تشق ريرم فض شوق عدياية بحاسكا غامىللون**ى ب**وسى بۇڭلىنال<sup>لى</sup>گەك نے کو وی علیہ تو مارال مگوں سنتمثى بقى نەاڭگىرەس بإدنسا اىسے فقيرى كالمحرباير بالا رشج ينطين كمصري ربستية نيا بدتر یخنال ہواگہ من کل خیال مائی ا إش حراث كالجولومية كالربية بموته جاؤل لمتى ; د مانگلفة ہے اِغ جال میں بوگمراد

. پیرمین خاک مین یوانهٔ عربان مانگول اللی مرگ مراه دے جونک ال گال بخبیث أو ل نے زمال کو بیرا تر مختاد برسال سال سال سال مال ملے مجھ کو جو کچھا ہوشہ خوباں ما بھوں نداب منيرمينا لكريا واحبطي شاء باوشاه اووهدكا ندمامه يابإيها صاحب بيوان سق ان كا دیوان منس کله دیں مرتب به دیکا بتالیک اس کے طبع کی نرمت ان کی وفات کے بعد آئی سب سے بہلی مرتب ہی کوشششدار عیں مطبع فرککنشورنے کا بنوریس جھایا بھا مشت شاچ مطابق ملتست المعمیر انقال بهوا عول كانموية للعطيهور يورد و ل شيفند و العب يرمينان مركا میرندد امن بی روسته کاندگر مال موگا ار جنول پھر مجھے خوش آنے لگی عوانی يجيرك كي روس ميراً كريبيان موكا بمربهاراتي مواجوش مبول بيرمجه كو ببراوا منون تنهادت مجه يرمو تخاسنهيد سينه بيمرد اغول ئ النابُكتال بريكا يراكى لالدرول سيعظ لعنتاك علمينيك تزافت دوكهم كتفكن اولان الكيمسروين سروجرا غال بركا

My

یے اتول کوکرماک ہوگا ومرح قيامن كأكربياب وكا ننق عيرها بدست شفي كا دوين إل مركا يروش آني وكي لكنت بآبلين فارميلال بركا و بيرِّي بال غزالال مِوَّلا بحرنه دل ہوگانہ دیں ہوگانہ ایاں ہوگا المتمس بيرك فالك كنكدال موكا بهرارا ده طرف ملك محوشال مردّكا

### 510 MM (16)

#### red (ar

وه نوجوان عابدو زابدرست المنت عقد مومن اوبهم سند بادخا المنت على المنت عقد مومن اوبهم سند بادخا المنت على المنت على المنت على المنت المنت المنت على المنت على المنت على المنت على المنت ا

، بھی را ہ تھی کبھی ہم می*ں تم میں بھی جا* ہتی بي يم مجي تم بحي من المنظم المستنا تمجيس يا و بهوكه نه يا وجو بذا وُکر ہو کئی سال کا کہ کیااک آپ نے دعد مقا سوبنا سض کا تو ذکرکب تنقیس یاد ہوکہ نہ مادیم ا ن ایں نے وہ کو تھے کی تریخ ل۔ انو کہا کہ جانے مری بلاء محمقیں باہ ہو کہ نہاوہ ده گبر<sup>ن</sup>اوس ک کی را ت کا دہ نہ ما نناکسی بان کا وه نهیس نهیں کی مرآن اوا تحقیس با دیموکه نهادیم جسه آب كنته عقيا خداجسة آب كنته عقي با و فا یں وہی ہوں تموسن مبتلا تحقیس یا دیموکرٹیا وہو ناوك ندا زميدهرد مدرة عانان بوك نا نظاره نهیس اتنه کیا دیکھنے دو وكهال مائے كى كيجها بنا ممكاناكيك ناصحادل مين تواتنا نوسمجه اينے كه تم روہ ہو سے بھی تھیے وقت بیٹیا گئا تگ یے زمی تھی وم ہول مین ہی ہیں

أنتفأكتبب

MA

عه بن كيمين في را ل مولك ما كى ركىفول كيا كريا كي بينا ل يك رنحالیں کیے من ای موج ہوا ل*ینرا* جاره فرماهي فيدي زنداك وركتا مساى دشت كالركاكنيين ى ند بول كي ننرية تنش و ذات با في الفنة كي ترين به عدو جمولاً اي م ۱۲ سے مماکع میں کے فرمال ہو سے سەنگىنى بىر طوف كەتتىمىي ھەسە اغ د ل كليوك رَبَيت مرى جول لا يبروه اخكرمنيوع خاك يب نهران وسطيه ا كيب بن كياكتهي حاك كرسال ولَّ يمر بهاراً في وبي شنه فردي مهو كي یمروسی یا اول و ی خار مغیلال بول<sup>ک</sup>ے ا دہمی ہم مول<sup>کے</sup> وہمی دشت بیابا*ن ہ*و گ<sup>کے</sup> ساك در باغدومي هي سرود إغ جنول غمرمارى توكثى عشق بتال بين مومنن آخری و فنت میں کیا خاکمسلماں پرو

میرسن ولدمیرسن وقد میرن ساحب ان کاسله نسدی میرهید برخال کمک پنجهایم نبوس علی وزیرفرخ پیرکا قاتل نفا حصر مدن کمیس شاسل میرسد ولی پس پیدا بوئت فارسی مولوی ا مام خنن صاحب صهباتی و بلوی سند پژهی ابتدا پس شنا ه نصیرو بلوی کواپنا کلام

و کھانے رہیں بی کیم مومن غال صاحب مومن وہوی کے زمرہ مّا مزہ میں والل ہوگئے ۔ ل كى الأش مير كيه و دون مك كلفتو مير الله وغيره ويام واليهرود م يورب المارم مو كي اورششتائية ميرين وهين انتقال كبابجاس سال كي عمرما كي أعمول نه شاه مصبه مرجوم كا ویوان نزشیب وسے کرار ووکی اوبی وُ بنا پر بڑااسان کیا ہو سرکریب بیندش او بریدان يكل بين المينة المستنا وكي نفتش فدم برسطية على ان كاديواك لاباب بهى بنوند كلام بدبهى: -ات توكيف فرأ بن على الشي قاصداً ما محروبال سيبيتي في در أهم توسى (١٩) وزير ١٩٥ ملي خواجه محدّد زیر کیصنوی خلف خواج محرفیتر آب خامر مبا داند بن تنسبندی کی اولادین تفیر حضرت ناسخ کے تلا مذہ میں مامور سے کام میں حسن وعشن کے ساتھ فلات اور تفوون كى جاشنى موجود لا كسب عيبها أب كا ديوان سويم سايده يرم بليع مصطفافي لکھٹوٹے بچھا با نخااس کے بندہ دسمری تکبطیع ہوا عام طور پر بازاروں میں ملنا ہو، ذاتیعدہ ہم <del>اور اس</del>

يں وفار يا بى . خوا جرماحب كى يرغزل زباب زو خلائق بحور زبین کوئیرے جا نا ں برہم ہیں المراهي دوستوائي نصت ده بيابها مول*كا كرنيغ مرّاكُ من خولين*غ تمایجاد موناوک نکاتے موکمال موکر ٥ داسي م كاكم الله بوكرية جواث مكيالاياتن بياب يان اً كبيا إلى من كبوتر وا<del>لك</del>ي آيا مرغ جال موكر كيرك زنرك دركورا كالاثيبات توزيسا ايح كبابوين فيرائشكم فدسخت عاث

مشیخ محدابراتهم وکیشیخ محدیصان دملوی ار وی المجه الله الم توریبرا بروئ الناه مصیرکشا گردی محدابراته با دشاه دالی نے وال کی عمرت نما قانی مند کا خطاب کے ایش دربار کا ملک الشعرابادیا او خطفه بادشاه ولیعهد از کی ترفی میں بی ال کے شاکرد کیکے نیک کام میں عاشقاند معالمہ مندی اور رناند دمضایات کی شوخی کی برنس بنت تا است فی اور

زبان کی صفا فی محاوره بندی و دربند شول کی بیت کاان کر خاص خیا ل بوغ وان ين فتلف مواقع برصرب الاختال كوفظم كرنا أغيس كاحصد يج ال ك تصار برخاه طور پرمتاروب مرمنفر منفر منظم المينية كوانتقال كريا يرونيك ونادف كعابوكرمرف نفين كفينة قبل يشورتصنعت كيا تها عاسه كت بن و وق ق ال جال م كركب سا دوک او می تعا حدا منفرت کرے الناكا اكم فتصرووان أروجيه حافظ غلام رسول ويان في فنساع بس ترتيب يا ها عام طور بیردائم بیسنده ایج سے کچھل اس و بوان کوبست ی غربول دور مضاین کے اصافك ساقه يردفيس وفيسرانا دفي ترتبيب دياج المهورسي شايع بهوا كونسر فرائم مياب سيلبس كواي سالدكر مارا نوكسا مارا بزمارآآب كوجوخاك مواك برے مودی کو کاس آیا و کوگرمال واس المميك إلى رالالكال بنيث وكاسما بميشول ي الفي بهره ول يزناك مارا توكيا ماره فأع برشفائح الثال المي كالفياكة المترفيل بينا سى فى قىقدا كى بى خىرارا أكوكىيامارا

( A A)

ڈھل کے بو دن بھرتنی اسٹرے کرویل ندم اد عركبول كرآج سكل جاك تواجها ال بو توغيرو بالماركل كاطريس لرآج کا ون بھی دینیں کل مائے دل ببری می ون بر بل طائے قواها القديس عا بتاس عائدة والس وقطع رغشت بس ای دوون جول سمع تواب سرایی کے (04) جو حال *ہم جلے* دہ بہت ہی بُری علیہ بمرسابھی، سباط پہ کم ہوگا بد قمار بہتارته ہی بنی کدنه وسنا کسے دل بر کمیا کریں جو کام نے دِل کلی علمہ لياته ميال بمي آئے بمي حالے برء مرخضرتهی تو هومعلوم وقت مر ان كاباره بورخ بنديم بي محبِّت الم پیاغوض لاکھ خدا ئی میں میں ولت<sup>ق</sup> الے يتجبل لماس نمك نناجيا دن اله عِ بِي كُرعاره جراحت كامجنت <u>ال</u> كُئْ جنت بيں أگر سوز مجتت والے توبيعانور كوورخ كالمناداك ۔ مصبح محتصر کو بھی آن شرکے منوالے ساتبا ہوں جومبوحی کی نہ عادت و بھی ل بھی کئے و و داخ کورٹ فیا ہے رہے جو اضبیتہ ساعت و مکرر دو ولول تسرم من كامن الدار التأثر تريب عالىبىس تىك آزار مىسى الله

### 514 00 LO(41)

اس نے دیکھے ہی نہین زونزاکت و ا

مِيرون يرطى ولد بهربنده على لحقنوى خواجرة تن كے مشارشا كردوں ميں مخفے عاشفات ولك بهر مزيدا رُسُعرَ لَكِفَ تَقَدَّ 1 مَنِهِ كا ويوان حبيب حكا الآوان كوصفرت واحد على شاه كے بيهاں سے ووسكو رون يا موار الاكر نے منظم مشت لائي ميں كھوڑے سے كركرا نتقال كيا . نوٹ كلام بيہ ہج ،- فی یہ ترامس فدا داد آیا 447 شورتبس كالأكوه إلى هشت جنوك أول مر ابت بھی آب کے آگے نذال سے کلی نه ما ناتهمبين و نيا كا تجعيز ول بي ء صرحتسر بن ہوگا گذری کا عالمہ بالقنت كإكئا بإنفا ذراسأل ب ېږوه بنځه کنيه وک والا د ل مي<u>ن</u> آجس مجے لئے ہوں بن بیشا*ں خا* (47) ما<del>ل و</del>نا دادي ا وررخ برجهو الو زلعب وكما وها دون آشناده حاردن ناآشنا دوجار ون بلط كرمسجدين كرباد خداد وجارون وعائے ول سری کر وہ متمر کہنے لگا وارب الرقوخ كيد ميد قبا واوجار ون مهركيان وإكساك مرايخ سألك وشتكا ننادى وهم محر في شاه أكدا واوجار ون روزا في الكبياك في غربيال سه صدا إلاه هي أكبا غبا ل بني مُوَا دُوعا دُن بنيظيم سجدمين بن كرمارسا دوجيارون باده کلکول چلے ہر وزیل کرباغ بیں مُكُلِّ يُن إيل وصبها داو جار دن وابسسبيطيفال فرزه بواسيمزك ولدو ارغبإت الدبين محدخاك بهبا ورنصونا حبك

نیضا پوری ان کے والد سیلے فیمل آبادیں رہنے تھے پیمرکھنٹویں سسکونٹ افتیار کرلی تھی۔ رند اربر بي الاول مسلسله يد مطابق مشرف المائد كوفيض آبا ديس ببيبا موكس عبب ككسا وإلى ب ا بنا كلام ميرشن ملين والدميرانيس كود كها يا لكفيرين آكر الشش كيمشا كرو موكئه واردونها على یں شس میاد اب وداند گرفاری وغیرہ کے مفاین ان کا حصد ہوسے مفائر من مار منظ مندر سے کھے دنون اللہ انتقال کیا دیوان ہر حگر منا ہو۔ یہ غزل زبال زوافاص وعام ہو رمه ۱۹۶۷

، و کبخ قفس میں مری زماں صیاد ہیں ماجرات حین کیا کروں بیاں مثباً اللي الموط يرك شخص بها سمال صبياد تعابدا ترمسهم كالبي بن شيال ميرا أواس ومكر كمع فاركونين وكعاثا بح الني بررسين بهوا بهي مزاهدا ال عتباد وكلها يا كنج نفس فيه كوآب لا في وگریهٔ دام کهان بین کهان کیان ساد

	26	ابن ا
في حاول گاكها ل ميباد	رجو بندكرا أي الفنكوليك مُنْ الله	ر کو کھول و طالم ال کو کھول سے
ي رور باربا ب تاد	بنب ه بردایج ازان راز دور	د میکھیئے کیوں کر ا
ي جا وُل كاكها ب تعلياد	ربال ويرميرك القنطي اليحيرا	ہے مذفا بل پرواز
المجدية مهرال صبباد		ر پر کھنے لگا اب آ
	فسيبيا ندنه كهاكابس زمينارا كارن	
د	نیکرتا ٔ در مراکرن <i>هاک بیننا ب</i> صبیلا	
	(40)	
إدا ودوست التأليا تير	بمهى شديدا تبال المتب بحكانه	برآئهم نذذاك
لُ نِا نِي نهيسِ حَالَيْلِ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ئِ ادفع <i>، وتری،</i>
بنهیں کرنا ہو ک تنہا نیزا	و در د <sub>ا</sub> و درست کی این بنی کیچه و کرم	الم كوينيس نام كا
ويكونى وليجفح تماشا تبرا		بيكاك ينيٍّ,
ئے نہوں کی و تبرا		ويں جورز دور من آ
تو بگریے گابہ پنلا نیرا	, , , ,	بالخياس كوبنا إ
i	ماشق روئے پری سنے بیفتہ عو مناب	
	بانِ جال مُداح ديواءُ وُستُسبِدا بنر	
	•	

كل الشعراقات من من ما وق ما بولدة ما من مربطي مكل ومك بخال يك قاض زادون ميں مجمَّ مُرعلم برستى اور ووق سخن نے ان كو وطن جهڑا كركيفئور سبت برعبور كيا بسرز قبيل كے عقد يميند ظاكر ديق فارى وارو ورو وول زبول ين فعر الكف سفة أب في ايك تذكره وما ب عالم البك عام مص مرتنب كبيا نها جرامين يا نيجزار منفراكا حال ور انتخاب ورج مهمّا -غازى الدين هيدروا اليُكفود نے ال كو فك النشور كافعان ويا تھا بشر كيا ہيں وفات بائى جسى ما وق فرد لانشا جامد حيدريد ديوان فارى - ويوان ريختر ، آس كى ياد كاروي - آس كا مصنف تذكر ، أ فانطالم اب نا ياسيدو آپ كايد فطوسها بيت مشهوي -

### ( ۱۹۹) قط

اور ہوفین آب کے اس اجتناب کا اورو بال كوفي عل نهروباعظ أبهاكا ف دا نقد زمال کودرن کے لعاب کا

الماك بدتومين مع وسات تفوی ہا می آئے ہوم آب کارست ى بوساتى بوماتى بوماتى بوما بوش ردن في نفر دال كنه وتوخ بيهجاب

ره ۱۹ عول الدولان لم كوسر شارك من الساس من سي سين في في مشيارك كه المسلم السي سين في في السيم كه المسلم السيم كم الله السيم السيم السيم كم الله السيم كم الله السيم كم الله السيم ا

انخاب ہے ہی۔

(۱۹۹) وارہ مونا بینا ولی کا تلک شیس گلیس بین ہی کی تا تلک شیس گلیس بین ہی کو تلک شیس بین ہی کا تلک شیس بین ہی کا تعلق کے بیا اور غیرہ بین ہی کا کو گھلا یا دہ سین دہ بحا کو گھلا یا دہ سین دہ بحا کو گھلا اندام باگی مرغ سے کونا ہے گھٹا کہ سے بی فرش گل سے مند دسونے ہو آنکو ملتی آئی گہرت ہی فرش گل سے مند دسونے ہو آنکو ملتی آئی گہرت ہی فرش مون یا تی مند دسونے ہو آنکو ملتی آئی گہرت ہی فرش مون یا تی

اوبركا تھا كون آ۔

### ENTER REPORT

م يراق الدين نام خاندان معليه ك آخرى با وشاه يخفيد ولى عبدى بين ابوظفر خطائظ

انتخانین به در از از می است این به به این از از این این به به این به این به این به به این به این به این به این به این به این به به این به این به این

البرشش گویسنٹ نے ان کو نظر بند کرے کلکہ بھیجد یا تفا دہاں سے دیگون کو متفل ہو کئے اور پنی اعراد میں ماری دہا ہو: ولدان ماکای دیمودی کئے دور پنی جاری دہا ہو: ولدان ماکای دیمودی کئے در بری درستا ول کو محتقہ الفاظ میں نظر کا انجیس کا مصد مناها ور نظفہ جسیب بیفسیب تاہدار کے جسے اپنے جلیل لفد رہ سلاف کی ٹی ہوئی یاد کا روں پر اخری نظر جساست دال کردہی سے کو شند اقبال وجاء وجلال کے جابوں پر کبری نظر دالے کا متن کا اس مورد ماغ سے ورض مرسلے کو اللات کی کے سور ورس سے مضایان کی تلا اللہ کا مقام کو بیاں کہ جابوں کا دور کر ہوئی کی تعرف کی تعرف کی تعرف کی تعرف کو بیار کی تابوں کے دور کی تعرف کی تع

المكيكيكيانه بتكامق إلى يتوروثها عق	جان نسان جيل ي ويْم خوفان ہو		
كمِي مُحِينًا شَادِيدُ ٥١ إلى نظر إي تَظَيَّ	مال فالرمنفين المات أسوع مورا		
المفرورا فالم ماليمي كيد الحراقي المحرسي المجيد الحراقية			
بركبا كبرا بيتناب يفت	الركياكيانيك ليباغي كذاكره يشتراب مخ		
(6)	)		
لا مراتان گدایا پذہن ایا ہونا	إمجها فسيرت إينهن أياموما		
ايول خرومند بنابار سنبنا بابهوا	إبناديوانه بنابا ينجه مونا تدني		
کاکشین هاک در مانا نه بنایا بوتا	ماكساري كياري كرج بناياتها بمح		
عمر کا تنگ به بیما بدست یابهوتا	منشد عشن كاكرظرف دياتها مجه كو		
أزلعبُ مشكبس كالترى شامة بنايا أهويا	ول مدهاك بنا ياتوبلاست كيكن		
فابل علئ مندا منسا إيولا	صوفيول جونة تعالاكن صحبت ومحم		
الويمراغ درمه فاند بنا يابوتا	تفاجلانا می اگرد دری سافی سے بھے		
ورند بل كو بهى يرواند بنايا بهوا	شعلىرىفسن مين بين نددكها إس في		
ر فرمعهوره و نبابين حمابي بمخطفر			
اليبي كبستى كونز دبيرا نه بسنايا هونا			
La Y	v)		
مرى تو نكوب رهى حسب كاك وه نظر بيت كان عقار			
كفلى آئكمه تونه نُهرريبي كُه وه خواسب تقاكه هبال تفا			

، ای بمتن عشوه گرخشی عیار کی سی بولی مجھے فران میں بچھے رہنمائیے وہ بى تقاكەكبوڭلايى جەيدەل يۇنىخولال بىر وه حبب الكيام بع سامني توند سنج تها نه الل تها وه بهجيب وفاوه محرميه وإن لطف كسياد فاكهاب فقط اپنا وہم وخیال تھا یہ خیال ا مر محال تھا یس برده س کے تری صدا تراستون دید جو بر هگی مجھ اضطراب کمال تھا یہی وجد تھا یہی حال تھا لی اس سے تھ ط کے وجست کی تدبیر جانا ہم لے کہ دافی سىد غودى كى تنى نەتىن مىقا كونى نەحال تىھا (600) دیا ایک خودی کوج بھرنے اٹھادہ جیدہ نے برتال یا رب يرف ي ابن ده بردوني كوني دوسرااس كمسوار يفى مال كى جيكي يف خيرسيد وكيفة اورس كيعيث ونر يْرِي دىنى بُرائيول پرجونظر قومگاه بىس كوئى بَيرا مذار

ترك مرض كي خيال مين كون المح والله تعليه نافلنه كروزجنا ترى دلفت دهيان بي كرشي شب سريه بجوم بلاز ہیں اغروبادہ سے بنے میں ہے دیرجوساتی توانے فضب كهبيه عهابه فنفاط به دورطرب مذبحبت كاجهال بي ئ وزمیں آج وہ مہر لقا جوامبرسے جوسا منے جلوہ نما مجے صبرو فرار درا مذر ہا اسے پاس عاب دھیا مذر ہا ع منج و تنع كى آب رواك بردى حكرسيل سم وكال ئے کہتنے ہی قافلے ختک ان کوئی تشت نہ 'آ بھا خدا تاسے گا را گر وید وعمول بر دو کے ون مگر لے یاؤں کے میں مے ہین یدہ ترکف یا پیجور مگب مفاشا ہا است بیا با تھا ہیں نے کر موک کھوٹ کا رکھی طائے والے وال ف لا كون ريب كرور فسول مذر إند دار مدرا مدرا کے یوں قدہزار دوں ہی تیریم کہ ترجیتے رہے ٹرسے فاک رہم ولے ناز و کرشمہ کی نینے دو دم کی دیسی کہ تسمہ کا مذر ہا

ظفر آوی اس کورنجان نیخ گاده بهو کیسانی صاحب فهم و و کا معسے عیس میں یا دِضدا نر ہی جسطین میں خوف خدا ندر ا

## الیاب اصغر علی خان و بلوی خلف فواب آغاعلی خان آب مرمن و بلوی کے ارشد المامذه سيستف وملى جهد السف ك بعد بكفنين سكونت اختيار كرلى على عربي فارسيس كافى استعداد مقى فن فوشنويسى ميس بعى وستكاه عال مفى . آب كے كام مين اوك خيالى مصرون آفرینی کے سوازبان کی توبیاں اورسادگی کا نطف بھی موجود والسلام مد مطابق ستنت يوس وفات ياني الصايله نظم اور ديوان آب كى يا وكار يوكام 8(60) الم كود من خالى كومترروح عميس كا وكرون برشاخ تربس والوعليس كا الروطعت محوكيا الحام تسكيس بجيل من مسل ورثر هاجاتي بريتاني ا فأفلة وهو شراكيا فرياد أمين كا وہ سرعت می عالومطلبت نے بیرے صرك أن وكل ويكال وركا

أتغاثبتي

MA

جاردن بوين ثمن ايال دوريك	ربث ما دور يونيون كى جُنتُ إودل		
رنج ك فوفت أمران ك ثنافوال وك	ننگرم وما بنبر كم انجام كواين شكوب		
رُخُوكِا دِي كُ جر إلى بْرُه احسان كُ	كينجيئ تبغنا ل ويكيوب لبسال		
زلف برثم و توكيره ونجى سينبال مول كے	كس طرح ما يس كمانع يؤيث في أن		
خَالُ الْبِي كَيْ رَبُنِ نُتُ يُبِيلُ إِن كُ	المونيال فيجنون جيبان بيك و		
خوك وكيرك وين ثم جوننلال بول ك	لنمر بدانجا فترسبم بحذمتنس انحفافل		
حل من الذيب الفيال عن الماليل	يا دآئے كالبي خرك بارايكال		
سر المان برائد من المان برائد	تھ کوکر دی گے خبر اس لیحدسونے کی		
المردة ليهيين فالبطستان ول	فانذزا دوب كوكها في ويست سافاغ		
وه منيس رغم جيمنر منده احسان ك	وم فل جائے گاگر إلى لكا كا جراح		
ودر برخل کریں کے صفت گردشیم			
	الم بربرك بمي قربال		
10 40 61			
SIA 40 PL(HA)			
نواب مخديد سعت الى خال فرووس كان طف نواب مجرسد خال مها دروم ورآب			
١١٠ روب المسلكة كومسانية بن موك قاب صاحب مرحوم المديم عليه كي المنطق وفلسفيت			
1 / 1	بإفهرتك وللبيست كونشا عزى ستعفاص طوربيناس		

أتخاتبي 49 مىغورة غن ركھتے بقتے آركے بعد ميزا غالب كے شاگرہ موكئے ہى زمانہ ہيں عافظانہ ديوان رتب م وکرمطن مسنی دام پورس طبع موا تما ابرا به بل همنش مطابق موبر رو بیفه ها میا ہواسہ وقد و ؟ اب وہ متھا را تم وجم کیا ہوا لالہ رغو ؟ اب وہ متھا راعا کم کہوکیوں چوسٹ گئی مشن جنا کاری کی كبوكيول لوط كسياسلنسلة جداكي لينخ كيول نهيس اب سيال تتمني ناز مجد نه عشان سے مطلب ہی ندا فیارسے کام ندا دھر شبع غضب ہی ندا دھ مین کیول کر تھیں اغورشس کیدیں آیا ون برتم وزراكت سه ندر كفت مي قد ادنینو!، وه نزاکت کیکس نے لے لی

ہے بتاؤ تھیں دینی ہی تزاکت سعت كما تمانمهين دالان سه آنامنزل من طرح طی ہوئی را و مستقبراً روا داعشو نے کرشے عمر نے فأك يس ل كنيب إستم اسے دہ ابروسے خداروہ خرگان دراز باست ووفيهم فسول كركى ا دايس بيهم ہائے دہین جبیں شونی وانداز کے ساتھ إك وه الرس تيوركا بدلت اس و و السلام راسار ی غصر میں بولاک انے وہ کیسوئے کیدوسی کا ہونا میر حم و فہت نہ مگانے کی روش سے حلینا ائے وہ جما گلیں ہنے ہورے بھر آھیم تھیم وا در بین نه رسی ایک تعبی صورت باقی برغب دن او زبانون به حلايت باقي

بیرظی اوسط نعلف بیسلیمان ،آنیمین آباد کے باسٹ ندسے تھے نظاھری ہیں حضر مطابع کھفری سے ارزند للا مذہ سے تھے معا درات کی جیمان بین الفاظ کی تحقیقات کاسٹوق تھا۔ پینتہ کو انچونین مشہور ہیں ، اپنچ کو کی جیں آئی مہارت ہم مہدنیائی تھی ،صاحب ویوان تھے۔

بعد ورون مهوري دويان من موري دويان اي مهاده من موري دويان من من موري الماري وروان من من المراكد المتعالى المرا

کالام به آفذا-

القاليس كالم الفتى

انصاف كة محمو قصر راه مدايت

(44) غزل

على الكري معرض الدينة على الكري معرض الدينة

اروں کونشان موانورنسطے گا اسطرح کاوفت کی عرف ترزیطے گا

ارس اور این لاغرنه کے گا ممرکھی ہاراتن لاغرنه کے گا

الحرامك بايساكوئي بينتبرط كا

をしていいいいいい。

مفتی صدرالدین خان خطف الرسنه بدولوی لطف المناشمی مولانا اندا و عبالد زرد مدرنتها دملوسی کے شاگر درسنت مابستنے اپنے زمان کے علما وورف ملامیں متا ریخے ذرق

ه العليم بن ايك خاص أينتين نهايت ابتهام اوطباً للم عده كاخذيرت ميزاك فوثمه کے نفای کیسیں وابوں سے شابع ہوا تھا۔ اس کے بعد شاہ ایم بین اس برس نے ایک عدہ شیے اللہ مین نا لا بعرائ شرح نطامی کے ساتھ کئی ایکٹ اٹلیشن شائ موسیکے ہیں جریاں علاوه ميرزاكي ولوكان كى تحريكاعس يمي دياكيا بوراس آروو ديوان كى شرح مولاناطباطبا في ورحسرت في ملك يحميرنه الكلام أج كل كفيليم بإفيتكروه وينابت وليسي سے پرهاجا ماہری وہ اخلاقی اور فی سائل سے بعرام داہری ور ان کے بل میں وہ جات يِالْ مِا قَ بِي وَرِيكِ فِي مِنْ فِي اللَّهِ مِنْ وَاللَّهِ مِنْ مَا لَكُ مِنْ مَا لَكُ مِنْ وَالدّ كيت بين مكن جال كييل أخول في سلاست كوير الم يحروا في ك وريابها ويه إي-أرووز مان يدميرزاكا بالرااحسا لاحكه نزيل مرسط كويرا لدساكر خلوط نويسي كي ایک جدید طرائ کا اور فطم بی ایسے اسلوب مبان کامنو ند چھوٹرا کہ ان کے تقشق کم يرمل كرميروده زماني يحقيلهم بإختاشه وركد فاررت كيفتش وبخار سياسي هالانتظسفي مبائل وغيره كافترمك وربيدت فابركنا آساك موكيا مظالب سكهالت ورسوائح ين موالا اطلى كى ط فصنيف ياوگارغالب موجود بحر نبوند كلام بيري .. 1.5(64) الكرا در بعين ربت يهي انتظار وونا الدنوش سے مرند حاسنے اگرا علما رسونا تراء وعدس برجيهم قوارهان مجوشانا له مترح مولاماً نظامی بداید فی فی لکھی ہی يدسال تفتوف ببرترا ببان عالب

. *	4	انغانتين		
مِنْ الموجِديمي قودهوكا كما يُبل يا	م مجھیں گا و	لاگ بوتواس كوم		
مركك ير ويكفيك وكفسالاتين كيا	بالمرسف كى را ه	عمر بهر دیکھی ک		
بوچهه این و ه که غالب کون زی				
أُوفَى بست لا يُركب الله يركب الإ				
(Apr)				
جس دل پازتها بحصده دلنهين إ	مع قابل نهبين ا	عرض نيا بيعين .		
مول تم كت در فو مفل بين ا	1 11/11/	ها ما جول دارغ صد سا		
ثالمان وسف مازف ئے قائل نہیں رہا		مرف في الأودل او		
إلى متياز نافص وسال نهيب ربا	ف و رآ مُن بازيري	بردد تحق مه		
المكن ترسي خيال سه عافل بين إ		أوين ارتبي تم		
على سوائے صربنے عالی بن إ	فامش كى كال	ول سيخت يحت شي		
بيداد عشق سيم نهيل درتا . مكران				
الم وق المالية	جس دل پرنازی انج	,		
(^4)				
مِنْ لَ وَهِلُ مُنْفِعَ مُ كَدِمِونَا بِيهِ إِلَا إِلَى	يابهرو رشنال بر			
مفيدى يده بيقوب كى يمرتى وخذاك	النابي المالية	المولاي حذرتيميه		
كەفرىت بىتى بېن بىتى تىگلىسان	ة العده ياد آيا	مجفط بج بجد كرابتية		

قيامن بوائه تنديجفا كشهيداديم	بجزور وارشوق از كميا باتى برباروكا	
المرودية والمرابع المرابع المر		
ہارابھی توآخر زور حلتا ہے کرسیاں بر		
(/	• 6)	
متناكي كبيون اب رموسهاكوني دن ور	الأرم تفاكر دعميو مرارستنيكون والزر	
مول در برترے اصيفرساكون وال وا	مث ماسك كاسركر شرا سي ريسكا	
الكراميش نهيس اجها- كوني ون اور	أن مول إورات بي كتبة بهور ماول	
كِماوْبْ قيامت كالهوكوياكوفي ون اور		
كيا تيرا بكرناذ جومة مرتاكوتي وراية	إلى وظلي بريعال شاابعي غارف	
المما وشرب مارديم تفي مرب كورك		
القشاكون دن أد	ميكنون در كما وه	
14 (AH)		
ادرنه محقيرين كالحكرة وتتى كيان	بمسطول ما وُوقب ميري كبيري كبيدون	
ال بن ي تعسيل بي يجسي النا	غرواوج بالحوط لما كال ندود	
تلدلاك في المالك وسي المالك	وفرا ي بية نه ويركونية كال	
الم مدا بوطي المارة والمارة والمارة	نسائه عراية	
المرك والمقالة المركبة	وهدال بقباة سرايا بازكانسوه نهيس	

كيكن اب نفتش و تُكّارطا بِيْ أ نتب کوان تے جی بیں کیا آئی کہ عرماں پرگیئر ليكن أكليس. روزن ويدار زيمال كئيس يور ليخا وسنس إكه محويا وكنعسال مكيس ین به مجھوم کا کیلمبین و فروزاں ہوگئیں لیں کے خلدیں ہم انتقام قدرتِ عن سے یہی عویں اگرواں ہوگئیں نينداس كى بود واغ اس كا بهورتين اس كى بي يرى زلفين جس كے آن پر برليف ل مركيس

وه نگاہیں کیوں ہوئی جاتی ہیں ریٹ کے پار بس كه روكايس في درسيني يل بعرب وبدي وال كيا بهي بي . توان كي كاليول كاكي جواب يا د مختب عتبی قد عابة بس صرف عباں فرا ہی بارہ ہیں کے اہتھ میں حالگیا سے لکیس ایس کی کو بارک حال گوئیں وحّد ہیں - ہما راکیش ہو ترک رسوم منیس جب مٹ منسل ج بنج ست نوگر مواانسال تومث جاتا ہى رىخ ، نومٹ جا تا ہور بج مشکلیں مجھ پر پڑیں اسٹی کہ امسال ہگوئر ول بى گرروتار ما فاكت قراس الى رهل ل د کیمنا اِن بستیوں کو عتم کہ ویماں ہو گئیں

روتين كي بم بنرار بار كوني بينه بين ره كرريه بهم فيريس أشماكيو آب ہی ہوفال رہ سوزریروے میں منتھا کر او بغره مان سال نادكي انسب ساه تبرائ عس أرخ سبى سامن تبرسة أكول وبندغم الرين وندن أكم بي مورث سيها وي عمسه عان بالكرول اعتادا عنادسي وال ده غروبر عزواند إلى يحاب بابي وص راه بین ہم ملین کہاں ؟ کرم میں وہ بلائے کیول ال ده نېيې غداپرست جا د ده يه و فا سېي جس کو ہول دین دول عزیز اس کی گلیس علے کیول

بسے کو یو عیا ہول ہیں مندسے مجھے شاکہ بول طرزول بری شیعیے کیسیا کہ بن مجھے ہس سے ہوال شاہے ہے تکلے ہی یہ ا دا کہ بیاں ات کیابنی، یه جوکس تو د -س کے روب رو کیول ناحموش ملیقیے اش کی تر خامنی یس جمی ، ہو یہی فترعا کہ یوں

ى*س بوخيال ـ ۋىل يىر ئىوق كازوا*ل؟ موج محيط آب يس مارسي سي وست ياكدول مین بوع کے ارسے ارالتا سیں کا فرہوں گر ندلیتی ہوراحت عذاب یں سس بول يها نا ول. جان خوابي شب بائے ہجر کو بھی رکھوں کرھا، أبهرن انتظار بالنبيند آئس عمرهم آنكا عبارك كئة آنيه بو فوا، فاصدك آن آن دخطاك اوركمول میں جاننا ہوں جو وہ کھیس کے جواب میں مجر تک کٹ آن کی بزمرین آنا تھا دور عام م سُا في في مجم لا نه ويا مؤسساب

کیوک بدگراں ہوں دوست سے ڈیمن کے ہیں بول وسل س غوف اقرب ڈالا ہی تم کو وہم نے کس بیج وٹا ب ال فداسان إن الحر عال ندر و بنی معول گیها اضطرار بو تبور ی چراهی مونی اندر نقاب کے ای آکسٹ ن پری مونی طرینیانقا لأكه إلى تُكا والكِ أَجِد انا الكُا والكِ لأكهون ببنا وأبك تكثرنا عناب وہ نالہ! ول بین مس کے برابرمکرنہ اسے جس الحسير الكاف برسية أقنا اطلبی بسیم م آسے س سحرت من مند دوال ود غالټ هېڅنشراب-پراب بې کمي کمي پیا جول روز ابروشیا بها بهی

کے وہ مجھے بینوش را اِن آپٹری بیمشرم که کرارگر ہرمقام ہدووجارزہ گئے کوئی ہم سابہ نہ ہواوریا

رسا المرائي وقوره الموالية المرائي ال

وه بدخو، اور مبری داستان عشق طولانی عبارت فنصر قاصد یمی گفبراهای ایمی مجیست اُدهروه مبدکمانی بی او دهر بدنا توانی بی نه پر چها جا کے ہم آس سے نہ بولا جا کے بخصیے لئے دیسے بچھے ای ناآئبدی کیا تیا مست ہے كدوامان مببال بإرهبولما عائب أومجوب برطف نظارگی بین بی سهی سیکن وه وركها جائد كب عظم وكيها عائد برمحوت ادكان إلى بهان بيل نبروشن بس زخى ر عباکا مائے ہومجہ سے ۔ شعفراجائے ہو تھیے <u>تیامت کوکہوہے می کاہمرسفرٹھا کنہ</u> وه کا فرجو خارا کو بھی نہ سوسیا جائے بوج (40) بوتا بوشث وزمتاننا مسأ ربیجهٔ اطفال ای و شامی آگے كيسل واورتك سلمال مناوي بنه و بهم نهیس جسیشی انسیا مرسے آیا لِمستابي لِبين خاكَ يدر مص آكَ الدوكه كدكيا رئاس وشرامي آك البيها بوبن آسميهام آگ سے کتے ہوفود بن خود آرابول نیکوئی ا ارکھ شیرے کوئی بیار توسیا مرسے آگ يمرد ينجيئه اندانيك انشأني كفت ار

MA نفرت کا کی اگنے ہے ہی بن شکے گزید الال في و و يوجو هيني المحفي كالم آن شيحرال كي منامرية ٷ*ڗڡؾؠڔؠڡؚڶ؈ؿ؈ؠڹ*ڛٵڿ أذأة وابحى ويجفنه كباكما ممت آسا رمنه دواهي ساغرو مبنا مركآك د باتھ کونیشن کی مو<u>ل پی</u> تو د مرج مرد وصال نه نطار و حين كف كما بخسن وداراكوي على لو مركه عقيد كر دن خوما ب ير وكهذا مِ نیال. کوکد ہ ہے خروز ديداد باده- وصلياتي: كالهت زينهار! الرمه هين من ونوش بي ائاله واروان بساطم لك ال ميرى فراج كون في يوتيني ش وليوم محمد وويده عبرسنا كاه

ادِنناه ني فيال كيدار مقطع بن ن مرئهنا دُدُونٌ بيتويين يُكي ي ها نيمه ادفياهُ التاريسة سنا وفروق بعلى مى ديدة وافيدي كسهراكها جارى بدورج بوطا مطامط موق 4.

جن کو دعوالے مین کابیسنا دو ان کو دکیموس طرح سے کہتے اسٹے نوسر		
ظعيه		
اينابان سُن طبيبت بين مجھ	منظور ہوگزارش اعوال واقعی	
البحرشاءي ذريئه وزن نهيس مجه	سونشت سے بیشیا باسیکی	
الركوكه ي عد عدا وت ميس مجھ	آزاده رو مول رمرامسك في الحك	
اناكه ما هنصة شروت بي جي	كياكم وينشرف لطفر كاعلامون	
اياب بدوال طاوت نهيس مح	استاذيبه سيء برنجهم بنطاش مانمال	
السوكندا وركواه كي حاجب ينهي تحجير	جام مبان نها أوشهنشاه كالمبر	
جزا نساط فاطرحنرت بسمجه	ين كون و در رينية إلى سيم مرها	
وركيما كدهابه غياطا عت تبين مجم	سهرالكهاكيا زرو انتثال مر	
مقصودا سي قطع عبد المراجع	مقطع میں آبری ہی شانہ بات	
اسودار سرجنون بن مشتهاب مح	رفية يخن كالطرف بوافردوسياه	
بوشكري جكه كذشكايت نهيل مجيح	قىمىنى ئىلى كېيىب ئىرى تېرى	
مادن بول ينه قول منارضه اكواه		
كهنا بهول يح كهجوك كى عا دينيم بي تجع		
له روان إلى سرب كرجواب يك ستاد دوق كامبار أن كران الله كوبا وشا مح حفوي بي كيا تفا		

# (۲۳) افت ۱۹ ماء

شهاب الدین خال خلف الرسند، نواب ضیا دالدین خاص به آبتریکس لو بارد. و بلی کے نامور روسایس سے مرزا غالب مرحوم کے عزیز سفے اور شاعری میں ایش سے تمد خوات بالی ورجہ کالمی بدا ق رکھتے تھے۔ فارسی اُرو و دونون باور یس شور کہتے تھے۔ فارسی اُرو و دونون باور یس شور کہتے تھے۔ مرزا غالب کوان کے ساتھ بٹری ہدر و ی تنی بدمالم جوانی سائر کالی میں مورد این سائر کالی میں برمالم جوانی سائر کالی میں برمالم جوانی سائر کالی میں برمالے الدین خال تا بال اور نوا مراج الدین احد خال سائل اس وقت موجود ایں - بنوند کالم میں ہوا۔

#### را ۱۰۱) غرف

کیا چیرکے سیندل کھائی ای چیت کہاں کاک بلائی ای چیت کہاں کاک بلائی ای چیت کہاں کاک جفائیں ای جیت سے نیجے کار ماہیں ایک میں غیر کے ہوئی میں وہ ولر باا دائیں جوام میں غیر کے ہوئی میں و

> شا بد که ۶۴ گرم ناله فاهب چلتی بین شرر فشان موایس

> > له انتمال بوليار

دىي دنعلقه لارجهاً كَلَيْدَ لَا يُصْلِع مَنْ يَشْهِرِ وَآبِ وَأَبُ وَلَى وَا وَخَالَ مِرْهِ مَرْحَانِهَا نَ تَكُبُنُ كَانُولُا یں تھ تنظیم یں دلی یں بیدا ہو کے بشہور بین اور کابین سے عربی فائنگی ن كعلوم مروعه بين إلى ورعه كالبانت على عنديد منديد ولي يتنقل سكونت تقى اورو إلى كى سوسائى سے بہرہ اندوز تقط فى مايك بعد ب ماكم لَرايا ريض ككيده وشاعرى كوفير بادكهدى أب اردوك طع فارى يرجى ربروسط اورماحب ديدان تص اورمسرني خلص كريت عظم مهم مومن فال صاحب ون دادى ك شاكر د تفيدا وران كى وفات كى بعد صنرت فالنب مشورة فن كلف تعديون

عاش کوخطراب بری مجرو نیازسید منظور ای حکیم کو برشی کی معرفت به کافلسفی کامفا به سیحسا نفه ای در باب عکمست فطری کوعمل نهیں جن کو که دستگاه ای فن نبوم بیں بی معمن لوگ ر پواسادن اندن

ناع كبسى كوشكرستى ب وحدكوني خوش كوسك طال برى فالصالف فالعباد مقا انیا بھی ا*ٹ بن بر کھی ہشتای* نہ تھا البندا كرف الدارك بي مرعانه تفا المراب الميالية المانية سافی کی ہے مدونہ تک *انٹ* ات کو لوده كيسهدارن با دصبانها بحواً ح الن ك بزمز <del>نبطا</del> ومثل بنده

جن مين بي تعالم لوك كالمحرّ بات كل ي يونووال تفع و کو بھی نہیں مشا*ل یا* فی اج خود إن منهي مكاكع في غيرت حورمتيني شرر د و موسان کا د ده اسخوال المحلي كي فال جوي انى ان كانهيس نشان فبو مفوكس كفاني وين كالأسيم كهاكية أن كواسال وريب تشابع سفج تحيج إلى شمس ایبی ونس کا کا رخانه کچ

ي ويستنسين كوه كانا

البيي على وكان من على بنا

صرب ل عليها فاك بری رسوانی حاضال سه إس ركهنا بهاري عزت كا

رى عزت ندول وببا جي کيسي اور حا گئالينا الني حال موته حال هان دنیانه که نرطیکمو هی کم ل تربب فيوچر هاما<sup>ن</sup>ا ى ديناتم إين بالأول سه سيأتى بانون

ال من كي تنف يجبونه لال الواث كيما نفا يبحبو بيخيال

مرك كالس كو انتظاريني

(۱۸۵۱ العام المادي

سيدنطام على شما وخلف المتسيع يدخا من إب باست واميور كم ساوات سع عقر آزاد ثن اً شفاّة حراج . دندا فه طبیعسنت رکھتے تھے ۔ غائنھا نہ معا الماست کو توب انکھنے تھے ابتدا ہی کلام مشخ على عبن بهاركود كها إر يحرفواب رام بور بوسف على خا ل بهادر ناظم سے اصلاح لى م برنبوان

ومنايع مطابق سلمراع كووفات بانى - ديوان مرف كے بعد دياست دام ويت بع

(۱۰۰)غزل

ا ابنی ہم کہیں گے ۔ کوئی سے گا وکیا کرنگے جویا دا بیس گریری بانیں توپہوں چپ، می اہری کے البی قاصدا بھی نہ آئے کہ یہ تو قع بھی ہی میں میں میں کہ اس کے ال

يه برد مه فا بونكنا الرعبث أينه المحمد من بكفنا أك عبلاده ايسيم ديس تفكن في بي نودعده وفاكريكم يتع بوناضع نه بروكا منانبيس برايها نه بوكا اجها برآب كوكسيا، فبراكريس كانوا يفحق من موكرير فظا مرتفرر بجرعبث وجواب تجواس كادب سكوك ده اسک کاهر بات پر به که ناکه هم نواینا کهاکرین 51×6 mm ( 144) ميرواحاتم على خلف ميرو أيش على فزكباش آب اكبرا الجسك مشهوار وساس غے فی خن میں بیٹ بنے المخبش نآسنے کے لمہ زیشیہ تھے بہ عامیت گفتی کئے لدا رکٹ ہیہا ت اور استعارات كم مروميدال ميرنها فالركية وست عقد فدرس يبلي جنار الرئ فعف مهم علمت شاع من زنده تقدان كا د بوان عميب كيا مي كا ما انتخاب بيري (۱۰۸) غزول ربيا ك تقوم م كايون يح كادا ما ن بح ال الموسطة خدا كيب تينم فقان ج الياعن شيم به ويأكت اطلاق بسال عِلَا نَا بِي بِيرِا وْل كُوفِينَ عَلَيْهُ وَإِنَّ ا إزبان خامه بحلى تبوزيان تتميع سوزال

نەكبو<u>ں بەطرزەرىتى ھ</u>ناغ ل م<sup>ن</sup> كے آ وبرميرواسلامن على خلف ميرز اغلامين إن كي الداجدا دكاوك في عقا مِينًا بن كي كاطع ان كايمي أفتات شن كالفئوين طلوع موارشا عري ميرخط وسين مثاب ضربی فنا گرد تھے مرتبہ کوئی میران کے معابل تھ اور ال یہ ہوک وو نوا آقاب و اہماری مخص طرح میرانیس کی ضاحت ملم او اسی طرح آب کی الاغت ان کے مرتبے کئ جار النايل طبع موجِك بين ٩ مرجر م<sup>ر ١</sup>٩٠ اله مطابن م<sup>را ١٥</sup>٠ عا المنا المرا الم المرا الم المون كلام بير (۱۰۹) کوار

	1.0	ين
سېن نه د هغي نه اوز سرا کاده غ	كالمثفنة وماغ لذوهم	ن اندوه برك ل نج:
ب جانان یا دا آنان	شه جا در کا اگر مسرسے مهم ایس کو مفر ہیں بھر نا اگست	
وئی مری گرون سے مذا تراتبرا مرکونی ادر مد مفن شحور کو ملا		ے صغرا نہ تراؤیں ہ میں سال کرو کئ
يس كو وكان كو وكان كو	ىج ترسى كئيسىنى بدلشا ول ما جائية شارسى بينا مەسىم كىلىرى بىرىسى	اد ا
ر في وي	شين سيالشرا	(117)
شهردالای و بهشتاق قارم نخی مفرن قبارنماسی <i>ی حرم ت</i> خلی	مان مم تقی اسردم الوئے مجمع می اپنی م	ى كوعب لفن ملط أس كى <u>سور</u> مركون
دِم ہاں پر سنال پر	<i>ن کرنی گلی اقرارا مام و</i> . <i>ی می نه خبر کلی کدسر آمسی</i> کا	اغ ار
کرد وازر شرونه بریدهانا مرکزنردیب بهدبایش شانا	کے آسے آنا او زُسا و فرش تھیا نا او زُسا	رھی پرسازدیکے تا ع سے مو <u>لا کے لی</u>
	کے لیے شب آرکھی کہ لاء نہ آتے تو کھلاد ہی	اش مو
لب فرزند بيبركاتنانا	رشته زمانا جائز	ه و دوانناه ست

أخركو موك شاءيمي شرت روانا	الم كا ميين سي بواكوفوكوانا
l l	وال نکلے نبی تیبرسے ا
یں کے بان سے ا	باب وج بحلية كلي شير
إنبيريه م رير مي آني مهي جاتي	تدبيروال وبدرأقا كوعفراني
ره كيرون كوجا جاكي سراه سناتي	الكهي كوه سينيج أترآتي
	ونياس بريوا دينير
ز ہرا کی خبر ہمو	لوکو متحس کھر د کہر
أى تجرسے ہوئی رکسانیات مضطر	ئى جونه المسسف خبرسبطىمير
سف كيائة خرق زين و ذل برابر	ه بی لیا کچه تفالیا جوآیا نیسر
. گوتبایل کیا ہقا	اند ببتول نے بیرحال
بالمجموظة وبالنقسا	يشاك لناجى غرمز
ایناکشی و دانجه و میال	مائبار كهتي عيربنا أيح يكرب عال
أدر إنت مجنى كرنهدر و تامرانوال	يتى تى نىزگ نظراً نا بجا سال
مر بحر بذروا کی ا	
ہے آل عباکی	التدي اب فيركريه
51166	(۱۳۸)
شف سنوی سح الب بیان کے یو کے <u>تھ</u>	ميربيرعلى غلف نمير شخس خليق ميرسون مع

بزُرُوں کا اللہ وطن دلی تھا گرمبرصاحب فے گھنویں تعلیم و تربیت مال کی ان کے موقی نے اُرُووز بان میں رزم بیٹلم کی کی کویو اکرویا ۔ اخلاقی جذبات واعلیٰ خیالات نے اُگ کی نناعرى كامرتبلندكرد يانك بمرزاد بيرمروم ان كيم مصرته ووزن إكمالول في اُر د ذَنْطُم كَيْ مَا يَخْ مِينَ أَبِكَ بِهِنَا مِنْكَا مدِيرٍ طِاكِرُوا إِنْقَاكُمُ عَنِي إِنِّي إ ورا لفاظ بيتن كَي حِنْك لہنی دراہی بیا نہیں ان سے زماندیں اُرد وا دب سے ترتی خواہوں ہیں اُ وفرق سیا ہوگئے تھے جانسیے اور وہریئے کہ لاتے تھے۔ اُنین کے ماننے والے بساختین اورسوزو لدائ شيانى عقد ويركي يرونوكت الفاظ مبالغه صنائع وبالغ كوشاعرى كأسن میصقے عقیم العلمامولا البلی فے ان کے انتقال سے کم دینی تیس سال کی مدت کے بعديها رسے زمان ميں موارند انيس و تيرلکه كراس بحث كوكم أرووندا عرى كى اس خاصف یں ان دو نوں شاعوں میں سے کس کا مایہ او پہانھا تازہ کردیا تھا اور انتیں کے حق بی فیصلہ وس كرا نحول في ان اعتراضات كى ونتاخ فى اطواراغلاطكي وبيرك كا مريكيك بيلك حد کت مائید کی مقی تعین مو دوی نظیرسن مهابی نے المیزان ثایع کرکے ان دونون کالو ی با بت اسی مصفانه رائے کا اطبار کیا ہی جہم سفے قائیم کی ہی مرافی امنیں کامجموع حادظ ا یں نوککتنوریس کھنٹونے عرصہ ہوا نتا ہے کر دیا عقالیکن حال ہیں نئی نترنیب اور مجھ کے سا خدمو لانا علی حید رصاحب طباطبا کی سے مراقی ایس کویلنے جلد و ل بیں مرتب کیا ہج جس کی سیلی جاریس میسرصاحب، کی آخری عمر کا کلام ہجا در د وسمری عبد مین ارشباسیه کا اورتيسري على بين موسط عمر كاكلام مهد جونظامي بليس والون سي شامع موكى بين-

ه و زُرُ إِلْ سِلْ الله مطابق ستْ شاء كوميرها حيفي سقال كميامه ، برس كاعمرا كايم موكلا (۱۱۳) برسی مه نام المرغان ابغ کی دونوش کا شیا وه نيانانې ده وچون کانيچ ولفي اسردې به د ټي پرندنيا ده سبت الهاكة أول ورجى سنره هرا موا تفامو ببول سهد ومن صحرا عمرا موا وه برج اوروه عنها وك ول كاروه ووالله النطح توعش كرسط وفي كيك اوت طور بیدا گلول سے قدر بن ا ملٹد کا ظہوم اوہ جا بجا در ختول کتیا ہے خوال طابع ا انگلش مجل منفط وادی بینواساست اس مواکیولول کی اس انترائے بن سے اور مخاری فلار تفنُّ يي ميداوه مبشره صحرا کي ده لها بىر برَّكُ گل نيطره شبنمر کې ه حجولک وه جھومنا در*ختوا کا بھو*لول کی شرہ مہمک بميرس على عقد كو بسريكنا نشاري بيته بهي برشورك جوا بسرنكار يخ د ۱۳۰۷) گه می کی نندت أمرية مندخاك تصميره باليت

تىنىنىم كانف كدر غبارك كاردى كونتي تى تى بىلى سے		
می سے مقبطرت عقار ماند زبین پر		
مُعَنْ عالِيا تَمَا جُولَةُ مَا تُحَادِينَهُ زَمِينَ بِير		
الرواب برتعاشعله جالوكاكمال الغاليه عقرحبايت بانى شرفتان		
مُنَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِلَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمُ مِنْ اللَّهُ م		
ا بِي عَلَا كُرْمِي وزِيساب هَي		
التهي جوموجي سيخ أك كي كباب عتى		
ر (۱۱۵) ناوار		
ب بابوك عاره مراة مطيق وفي آئي الدي وطرك س كي المبتى بوني آئي		
وم عبرات مونانك موكي آني في الماليول الله موكي آني		
أميراتها بدن زمان المسارعة		
عوم و كهو يدي عوا برست علي تعالى		
بهِ وَجِي جوسبتِرَاتُ تَوَلَّانِي كُونَهُ مِيُّوا اللَّهِ مِنْ مِنْ مِبْكِ مِنْ كُمَا لِي كُونِهُ عِيدًا		
شرخی توشارت توارای کوندهیرا اینزی توریهای کوسفان کوندهیرا		
اعتاك ، ن قطع مورها نو تقسيك		
البنيي من مار طرق على فقرت تطييفنا للج		

(۱۱۱) مسافرت در برکه نیزه عالی کهبنالی فا<u>دا ا</u> الله المرات المر تفاكت هي جوبتي والمها النبيل كوني 116) لنه کا به جُرْجِ کردن پیم اُٹھاکے جلے طلنط عاربي التسك فقيون كو بن وم كا بعروسا نهيس عميرها و جراغ كيبك كهال فنه مواك (A11) 1elle دول کے کی نیا میں برے نہیں ہر الرسنے بی تر می جاسے نہیں

الذي وي إين المهابي المهابي وي ا		
ال بالجالى غير النها الهائية الله الله الهائية الهائي	المهي كي يكي تدنين بتر	لذَّ يُحِنَّى إِكِيزة تمرين بهتر
ال بالجالى عبى الديال الهواسي المال الهواسي الهوالي الهواسي الهواسي الهواسي الهواسي الهواسي الهواسي الهواسي الهوالي ا		
سباری از این کا از این کا از این کا از از کا کا از از کا کا از از کا کا از از کا کا کا از از کا کا کا از کا		
المرقع المنان المراب المناه ا		
المرقب برته برجود فرز با بنيس به کا به	آبادي كافنانه انسان واي سے	سيام كاسال والتي الم
یبروده عصابیرواک مهتا موس ایم	1	Y.
وه دُر و دُن وَی شده به		
کودنے ہیں بیال کے بدلے  مولت ہی شوکت ہی گار دیتے ہیں سال کے بدلے  مولت ہی شوکت ہی بطال ہی ہو  مولت ہی شوکت ہی مطال ہی ہو  مرایہ بہی نفت ہی مال ہی ہو  ولبند ہو بہلو میں توغم پائی نہیں ہو  اولبند ہو بہلو میں توغم پائی نہیں ہو  الریاب کی گائن و حت ہو بہت ہو ہے گائی ہیں ہی جدید ہے ہو	يديرونا مرونشال متاجر س	يبرده عصابيروال مهتام وبرس
موتی بھی کٹا دیتے ہیں سال کے بیلے میں اقبال میں ہو مدات ہی نظرت ہی نظرت ہی کہا دیتے ہیں سال کے بیلے مدال میں ہو مدال مدال ہو م	وه وُرې <i>د قوی شنه ع</i> ال منا هوست	ويسمع بونر وزمكان منابر جبتك
مولت بيئ شوكت يئ بطل يهي به الروت يهي شت يهي اقبال يهي به و مرايد بهي نفت يهي مال يهي به و ولبند مهد بهلويين توغم پاس نهيين به الماليون يوغم پاس نهيين به الماليون يوغم پاس نهيين به الماليون يوغم پاس نهيين به الماليون يون يون يون يون يون يون يون يون يون	ر ومال کے بیالے	کھوتے ہیں بال
سراید بهی نفت بینی بال بهی ہی اگر بہی یا قرت بہی ول بینی ہی اور البند بهد بہاد میں اور غم پاس نہیں ہو البند بهد بہاد میں آرا میں البند بہاد بہاد میں اگر بیان بی بیان بی بیان کے میں اس بیان کے دور البند بہاد بہاد بہاد بہاد بہاد بہاد بہاد بہا	ياس لكبيا	مونى بى كتاويت
ا دلبند مهد نبهادین توغم پائن نهین که ا که وین بن گریه رقم میس نهین که ا ان باب کی مُنان راست به بست کمی مین مین کی معلادت به کوییت		
ار باب کی گان است ہو ہوں ہے۔ ال باب کی گان است ہو ہوست کی جان ہی جانے کی ملاوت ہو ہو ہو	كوبري يا قوت يبي لال يبي و	سرایه بهی نفت ینی ال بهی بود
ال اب كا سُان احت بوبس الخي بن بي عين كي ملادت بوبيت		** \$ 1 ·
	ر پاستان کی ا	
ون مرسيل محمول يوات ويسرت الماضيفي يرجى طا تت الموسيت	المخي بين مجيي عيني كي ملادت بي سي	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ايم ضعيفي يسريهي طا قت المرسيري	ون بم بين كهون يكانت كويسرت

آرم هم منجر نوټ د ل راحسن<u>ن</u> اوه دُر ہو گذِر. هاِن لُری ہی ہی ہوست وہ لال ہوائیں بٹری شق ہوجسسے آرا م مرارا ب ولوال عرى اس سے را ہی عدر <del>صرف ن</del>نه عال ساتھ ہوا سے وه دريام ول سركاكنار النيس ول آنسکارنیس وه کار موجود است هم *جود کارتیا*س وه بويول كه عِواتشكارا نهيس الهاتشة من سيستراطانهين این نووان بی کهار انهیں اميون كاليال تكفنارانهيس جودارا بحى بهوتو مدار انهبس شقا كاجس عاكزار أبيي جواس بیمقرسے دہ پاراہیں کھلااب کے کوئی ہمارانہیں

(۹۳۹) في مدم مارع

جأى نصوير بن دكھا كى گئى مىں جبن كا ۋرا ما ماند وستنان كى مشنور نفع شركل كمينياں كينے

#### (۱۲۰) مندو کی

سى شبزا د ه كاجهار حفتو بالتك آفيجي ومناياتنا غ ق أك م بسرك وم ف والاو المرح ياري عما (۱۲۱)غور وه رندمول كه تحفي مبتلاني يسيع برارميف كر نظارة حوصله دل كا بہار آتے ہی لیخ قش نے مداك لفناينا إوا وقلق انسات ب سبيد پنطفه علي خاک د لدسبيد مد

رب والى تقد عربى بن جاملوم دفون كى كتابين علما مرفرى مل سے بتر سى تيس بناعرى بن سال بن في مل سے بتر سى تيس بناعرى بن سال بن في علام ہمدا في حفى امر دم وى سے ملذ تقا مفد الله بن جد رشاه كے عبد يمكومت ابن شاہى و سے الجد على شاه كا مصا جدت يك كى برس كررس اور كلك تيس ان كا منا في ديكو الله بيروا حد ملى شاه كا كم مساجد ميں ملي آئے . بتر سے ديركو كہذ كمك شق تا دراكلام شاعر تھے آب كى عولما بات بير اوركا الله على الله بيروا تعلق موجد درائ علم عوص معانى و مباين سے كا الح تقيمت جي الله بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله الله بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى الله بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى الله بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى الله بيرى بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى الله بيرى بيروا شقال كيا يكا ميد بيرى بيروا بيروا سيروا شقال كيا يكا ميد بيروا ب

### (۱۲۲)غول

ا ٔ ه کب لب پرنهیں ہو واغ کب ول میں نہیں کوشی شب ہو کہ گرمی اپنی محفل میں نہمسیں مزور کی کشن سیسے ن مشہومہ سرول میں نہیں

زم کی کثرت سے اندیشہ مرہے دل میں نہیں دلیں ہے کہ میرسے جومفل برنہ یہ

پنجهٔ مرگان ترف به قرار مین دهبیا ن

ہ ر باقی ایک بھی دا مان ساحل میں نہیں خون ناعق کا بھا رہے داغ مطفے کا نہیں فون ناعت کا بھیں ۔ یتنے میں ہوگا اگر دا مان مت آل میں نہیں

سيارول دروازك أياعلق ل جورگھتا ہی ہوتا ہی خبرا ب طالب ملّاح كشتى دست ن سے ایسا بسل*وں کافون خشا*ر أيك بقى دهبا لبوكا تنيغ مت أكر

اس فدر زگا ریمی تممث م سيد اعبل مين خلف سيدا ځيين صاحب د يزرگون کا صلي وطن شکړه و آباد صلع بن پوری تفالیکن ان کا قبام عرصکه ومار کا کھنئو بیں رہا اور وہیت تعلیمہ و ترمبین یا بی تبقیب طازمت كاپنورو فرخ آباديس على رسب آخرزامة من بواب كلب على فال كے درمارس مسك الموكمة تقد رتمك كارف تامذه سعظ أسخت عبى المفادة فن عال كياتفا منيكر فانشاب يجنوا عرى كم ولداره عقد ال ككام من ورفي لل ورالفا فائيني كأركك نها ما به بوليكن نها يت يركوا ورستنا ن نشاع رفي بيها بين وردي المحير مع الماية مطابق والماع وفات مواليه مطابق المماع بس بقام مود ہونی کیاں نام طبوعہ ہولیکن عام طور پرنہیں لتی ان کی ایک شنو نی معراج المفراین<sup>،</sup> ك نام سن زياد مشهور بي كل مربي ي. ارت بن ما رما ندنی محطیر نرديب صح فصب ل نظري بح دُنيا مِين مثل كا غزا تشفن والمن كا مهلت مزارة نكفول كواك كيفركي

140 نە آەسى خوش. نەفلك كىپىدى فى فرىسى خوش نە آەسى خوش. نەفلك كىپىدى فى فرىسى خوش ن نبری خبرسے خوش بمبری آنکھ طفئہ درسے خو ئى كفل طبع بنيوسياں جو ہوسير دفقي شرد سے خوتز

بەكوھۇريار فقط آبروای نامجه کورو مرغفاب رحباب کی. که در ای<del>ع تن م</del>هوها ن نہ ہولو بھی آپ کے کان کی خبرچر

م. داغ وفا بي ورياك الكيطي كارتبه دو مت كى كجدانتها. كو في كارنىك تو ہو بجب لا ول الل شهركوا ي خدايس مواسَّة امِن مست خوش ى كى مكوم كے بيے نبى ہو مشر كيب عالم سيے نبي سنانع کی جودکھا ہیں شکل وہ جاندی ربن آصرهی افنا بر ای و م آخری کی نطریت خوش الا اسبروي يي نيريه در ما نقبر جي دل بائذرار منتبر بھی، ہوکیھی کرمسر کی نظر سے غوش

# 210 000 (MY)

ىزىب ضىيا رالدىن غال خلف فى الدولة حَيْنَ خان بهإ در دارى فاسى ب نَيّرا درارَه وين فيشانخلص تفاء مرزا غالب قرابت كيملاد ولمدّ النسبت بعي تعي. ولی کے الی کمال بیا ایسا فینم بیت مقا صرب شاع ہی نہ تھے کمایشعر سے نقاد ہی۔ عاميان فبالات وكيكسال بابرمحا ورات كوابيكا مست دور ركفت تصعلم اينحك البرين او رُوشة وا قات سيرونتا ئج مرتب كرة عظ وه نهايت كرال مايه ورقال ق*ر ہوتے نظے* بغاب صاحب <u>نے ملن ت</u>لہ عمطابی م<u>تشت ان</u>ے میں انتقال فرمایا حضرت واصقطب الدين بختيار كاكناكي وركاه ين وفن موسك فونه كام يديدو. (۱۲۵) غول فى تَصْرِينِ مِي كَانِ وَحْيَالَ بِهِي ا النيستاك المناكي السهررينبين وال بهيس

بينه مي كورس و وسال بيس

## رس م) قرر سام ما يع

خداکو ما نوائمنسی ندجا نو ندمیرسے دل پر جفا کر وتم سبلے کا عُرسی بریں کا بایہ ذرا تو خو دب خدا کر وتم زما ندُّ اللَّا ہم کِکباکر وتم بدا جو ہو وہ ا دا کر دیم دفاکریں ہم جفا کر وتم معاکریں ہم د فاکر دیم

وصلت كدريج فرقت فالئ الفنتك ور وكلفنه نثان بوسکه داغ مسرت بمول ای جوعطاً نے پیلے گاکٹا ہا ہمیں نے مت ال تھیں نا یا اعی کفن مردے میا دالیل عنی زاول سے سر کالیں ۔۔۔۔۔، من من رار اسے سراہیں ابھی جو مشر کی حل کے حالیس در ا قیامت کیا کہ . ىل دىھىرىككول بنچھا در نومان قربان مىلبول ب الب يك سراؤات بهى كييت دم پراينے فداكرة نباه الركا الى بيس باليم رب به دونول طوف كا عالم الم كرين تكلف ناتم سيم تجويم نهم ښاردل مهدل جوانح جفاجو در بنځ تمېر نېمېر نورو اسپر کميسول امرونسېپ په نا ز وا دا کړ ذرائبیس احتیار حس بریموس کے السے کی کوم ماری نندرگ میوکن بی بوکه وزی اس ان کات بی بو تمام گردن لٹاک ہی ہواہی نه خبر حبداً ک

نولیکاعب کی خان ملد است ای دالی رم پرد نواب بیست علی خان سے صاحب ایسی خات کی تعلق میں است میں است است میں است

رے کی یا ڈاس کو بھی نکا و وابسیر با توں نے اس کی جوش وٹ ری تھی دیدہ خو نیا ریر جو آ بے نشاں انسانیائی گے عدم بیں بھی گرڈ ھونڈ ہنگے فھر کو ہما حسکر ننری میں جب جانوں

ہرکے ہوں گئے کی سے ول کے افرار بھی شابہ
دہی ہم سے تواس بے رقم کافر کی نہ سبب برسوں
نصیبوں ہیں جو تکھی ہو گیرا تی وہ نہ جائے گی
اگر دگڑ ول گا در پر کعبہ کے فقش جبیں برسول
اگر دگڑ ول گا در پر کعبہ کے فقش جبیں برسول
امپردا ہم گیسودل ہوا قو یول بھی وشنت ہو
امپردا ہم گیسودل ہوا قو یول بھی وشنت ہو
امپر در سے ذلف عبر پر برسوں
امی ایس سے دن سے و سمت با ہم
مرکو ہیں سول
مواسے اس کی عابی سے کاندا کو قوا پ کوئی بھی۔
دہیں گے دیچھ لینا کوئے اپنی سول

# الماري ملك

خنا ہزادہ میرزا تھیم الدین خلف میرز اکریم الدین رسیا ہمیرہ نناہ عالم ان الحالی الدین رسیا ہمیرہ نناہ عالم ان الحالی میں بیدیا ہوئے وزار فیال میں بیدیا ہوئے فیار خال الدین ال

بوكي مالكي عمراني كان كا ديدان صاحبرا ده محمدوعي خان رام ورى في جهيدايا تخفأ كلام كالمنوند به يي:-J. & (17A) رنخ مرنے کا جحولوردستار موت بی جاره سا زفرنت بی برمن البرادع الربت الا ابدرمون يمى برها دت ا اروابل جلية كه فرصنتاج بو جَمَا ول وتنت فوست بح روزی دا دکون بوسے کا ظلم کرنامتھاری عادت ہو كاردال عمر كا بحرفيت ببول الفيل بالكب كوس ولت بح النس ك يان كالمكتري رم تخلنا تبس مبسبت اح تم جي اين حيا كود كهما و آج اس کی کچھ اور مالت ہج وإحد على نناه (والي اود هد) من مجد على شاه كي خلف اكبر من مشيره العرب من منتشين

بوسے آپ کی طبیعت نہا بیٹ لی ندوا تع ہوئی تھی فیام تھی تھے مشھ ما عیں اوده کی سلطنت کا انتظام کو رُمنٹ انگریزی نے اپنے احتریں لے لیا اور آپ کو نظر بیند کرکے کا کمک تعقیب بارہ الکا کو روبیرسال نہ وطبیفہ لمتا عقا- اس حالت یس بھی بیش وفتنا طسے انفو نہ اُتھ نہ اُتھ اُل کر مشتہ فیاضی بی فرق نہ آنے ویا۔ ۱۳ رمحرم میں لم مورملا بی سئے شاہ وفات پائی علماء وشعرائے قدر وان تھے شاعری میں جہارا صنا نہ بی من برقاور تھے۔ چمد وبیانوں کے علا وہ آپ کی مشنوبال قابل ویدی جن میں اپنے کارنا موں کو آزادا نہ طیلے و بیانوں کے علا وہ آپ کی مشنوبال قابل ویدی جن میں اپنے کارنا موں کو آزادا نہ طیلے سے کھلے ہوئے الفاظ میں قلم بند کیا ہوئی موسیق کے ولدا وہ تھے۔ مونہ کا م مہری ۔

### (۱۲۹)غرول

مِنْتُ لِي كَاجِرِساماتُ بِهُواتِهَا سُوا عاك بناكريبان بهواتها سدموا ول مراسمع شبستان نه بردا تصاسو بوا خ براآ مِنْ سوزال نه ہوا تھاسوہوا برمجه مرتهی کرمال نه *هوانها*سوموا ربهى فاندز زال نهردا تقاسوبهوا وكفرده فمكوال نهوا تصاسوموا جهن عشق سابال نهروا تعاسوبهوا ندورناب برج عانات مواخاسوبوا تهمي طفل في ستاب نه مواتفا سو موا لأغدا وبربب سامات مواعقا سوموا فرعشق مسلمال ندموا تعاسوبوا جور ح كنبار كروال ندموا تفاسوبوا م بھی کنجے شہی<sub>د</sub>ال نہ مودا نھاسوہوا رنخ انورسي بيسال مواعقاسو ہوا لبهملى وزلنت بشاك نيروا تفاسورد

المحترب بحرات مونقاسوم الفائه كردين مهال نه موانقاسويكو چشم انصاف طوفان مونقاسوموا دلِ آخشر بنسال نه موانقاسوموا

(۲۵) دیا ۱۹ ماری

مولوی سیف آخی ولدمولوی اصال آخی و باوی الا الم مولوی سیده این مراسه الم مولوی سیده این مراسه الم محدث و باوی الا کے مور ف اعلی تقاع فی فارسی اور فقوری الا کے مور ف اعلی تقاع فی فارسی اور فقوری می الگرفت الم فقاری الا کے مور ف اعلی تقاع فی فارسی اور فقاری میں الگرفت الم ورسی الم فرید از تقد مع مورشی میں مراسی الم فارسی الم الله المورسی فی میس مناس کے بعد الله بود بہو کی مسلم الماری الله الله المورسی فی الله بود بالی الم الله المورسی کی الله المورسی کی الله الله المورسی کی الله المورسی کی الله المورسی کی الله المورسی کی الله المورسی کی الله المورسی کی کی المورسی کی المورسی کی کی کام کا الم ک

# وولت من نظرة الاتعازم مجمولا المان ومراس المرتبي المعرفي المان والمان ومراس المرتبي المعرفي المان ومراس المرتبي فيركم المولان المرتبي فيركم المولان المرتبي المرت

صاحبزادیم صفد علی خال خلف نواب می سعید خال ای به آب را برد کے صاحبزا تا میں سعید خال ای به آب را برد کے صاحبزات میں خوش کو عالی خال اور خصے معضرت امیر مینائی کے شاکر دینے طلب جت بیشنی مضایدت میں گری ہوئیا میں وقدت کی مضایدت میں گری ہوئیا میں وقدت کی سخا دین خال اور کی دنیا میں وار د کالت سختے دیکے دستا و کیکھا جا تا ہم درا انتقال جزل خطم لدین خال اور کی دنیا میں وار د کالت سختے

مراهما على مارجوري كورام اورين وفن موسيه كا مود العظم و. تفاشكا ببت كاجواق وصلطاران فصل كل من بشرما زكا تثر عهن حليا عفا بوسركار منول سيسلد حاتار ل كے بہلانے كاريمي شغله عالى را ول لكافي كاس سعوصلها ار منسب كاشكره فامني كأكليطأار إ رسے ہ سو دا دلوق ولولہ حا<sup>ت</sup>ار لم دوستول كانه سيمفر المال وارد ولي ينتينون كابعي كله ما مار إ عبيري كالصفكاء الأكع تك ده بهارآخريوني وه ولوله ما مار لا فواب ما وزوى الدرز هال برايدى فلعت نواب سعاوت بارد هال أب ما فظ الماك

ماندومت فا ن مع بونون سي تقوي فارى ين شرقى عدم تى تيل كى تقى ينسكرت بحي حانية تقرضل برلي كي عدالت بن وكالت كرتے تقريم بالي أيكتما يا جاس العلوم يصشرت بذير بحس بنام علوم وفنون كابيان بكرديوان فارسى وأر و و (4 mg) 2° ي بحويجا ما قوت جورتما ني بح المركباط أيزطف بإساني بو لائے ہوبرائمی طبع ازل سے ہمارہ ؞مهربهونجامب<u>ت</u>ن کستن کارک وسل کی شفیے می<sub>س</sub>ان سے بیٹیا تی ہو زئي زنم اوهپالو*ل کی فراوا* تی ہو

#### 9 F 39(Qa) شا براده میرزا تیم بخب داوی طف میرزا قادرش صابر میرزا جال بخت کے زانه سے دہی کوچیارو واقعا اور منباس میں سکونت ختیار کرلی تنی بہینتہ مومن و غالب و وَدِق كَ مَشَاعُول مِي تَعْرِكِ رَبِي تَضْ فَاعْرى مِن وبينْ والدَّ كَي شَاكَرو مَضْ لِللَّمِ المخين صبهائى ادرعب الرحلن فال صاحب أحمال وهيى اليا الام كالقريبة تف لنهايت مومنون ومدى خيزا شعاركين تقصاحب ديوان تقدا ساعه مطابق سروه الأعراض فريب النفال *الوانه و الكام يرك* بره كئي بدر مرت كري وشف ميري آب عاش مى كيفل بال بندى و نهبر لطلتي جوناب ببرسكايت ميرى يهيوس ومؤو قبامت ميري الين آيندول مي وتين فامت كا اس قدر را مكى عالم المن ورت ميرى وش عظم به زمین کا سیرعرنت بهریجا چتم آمدى سياسى بونى قيمت مرى مجه وجد عائد ونست في عامدنه الا بح ووع ايت كل مراسد عنيب نما

که نظراً نی برواشعار بین فکرت میری

### 810 AC (1)

وَدِقَ مَمَّا يَهُ تُرْسِحِ لَكُمْ ذِكَا لَمُ الْحُنْفُولُ كُمْ الْمُاقِ لِينَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

#### J.5(17 M

جوکرم پیجشن اس میں کا نہ وہ بری کا نہ درعیں ہا نفار بی مطروع انتیں کا تدیا ، مال جاکے جود صوری کا برهنهیں رقم کا برول میں دفتر بھرا المم کا ورق ہر جواس کتاب عم کا ۔ وہ کیا جیوان ہر حزیب کا 810 9150 bg (ar) ستيدها معلى كوركه يورك رين والع نقر البنسيا فأثنا عرى يرمغربي رفيح چونكنا چا<u>ېتى ئىغ</u>ىنىڭ عىوا دل بىلىي ئ<u>ىكىتە ئىلى .</u> سىال كى غرىن ملىلايھىم . سیم میری فریب انتفال ہوگیا۔ بموریکام یہ اگر :-رو۱۲) عاده ناکاند علوه تيرا را فسنايس انوفى تيرى جثيم بقايس فرت بری سند عایل

ألجح توسوجوا بني تفيفست 5-19:01 (ar) سيقف مرهك سادات علام سع تقد ناذك مزاح ايس تف ك جاند سورج کی مشنی بر واشت شکرسکتے ۱۱۲ بیل کی عمرسے آخرو قت کاک گوشتر تنہا تی میں گزاردی . زبان دہل کے مقلد گرامہا دکا بہلو لئے ہوئ سے اپنے ہمدمرو رہاہے كسى كوكم خيال مين لاتے اور تھے برسے منمون آفرين . قدرت في جدت طرازي كا او ان میں کوسط کوٹ کر بھراتھا۔ ان کی تصنیفات میں چیوٹا سامجوعہ معنیہ۔ اور کچھ کام عاشقانہ ہو این میائی شاعری کی الوداع" ن کا ایک مسین شہور ہوسا ٹھرسال کی عمر يكرما الله عمطان سنهاع بين دارفاني سدهار كك مورد كام حسب ول اي -

	14.	انتفافتي ب
	(144)	·
	المبار سي طات	
را بن کئی تو	د ابن کئ ته میم بین پېړونچکه غ	کلیسا میں قبت کی ا
کیابن کری تو		ی پردی کی ہجابت
اکا دیا ہیں گئی تڑ	عموول في المدهبرے كوول	لگانی ہو کو بھوے اجرا
دوابن کنگ ته	يامونوك الرك ردوكه كى	ہراک بنج وغم کو کس
***************************************	آل سے سوانونے سے نبھائی	
	بیں اکے میں بے وفاین کی تو	w
Name of the Control o		
•	لا بنتايشياني شاءى كي لواغ	<u>۳</u> ۱
	J95: 1200 (146)	

مداجس طرف ان کاتین به واند	
اني حال علبت روا بهي يبرانا	أعطابق لنعل يا لنعل عازا
يە كى نوپتىنى بىر	اگر کانے دولت
نسيآ كت بى	نو نوبت كا ونها
and the same of th	

وه وتى كهال بحودة اردوكها كريج فداكى مشيتت بيافا بوكهال إي ه ز لاس کوفارک تا كها مأن لونظسه يحانفداكا (40) منتى اميراحه بيذا في. ولا ديت ١٠ إشعبان شمست مليط به عهدشا ه نف يرالدين حيدً مبقا مرهند وفات وارجا دى الاخدى شائليه مطابن ١٠ وكتو سرسن ١٠٤ عيفه

نتاگره دین اور دید وفات مجسنا دیجه شعراب کهیمندین بجائب جو دوستا دا در مایکاسلف ان والفي تق أن كي در والل كي دفات في كلنكوكم مركوب شق شعراكا خاتم كرديا. اميرهيا ي كي معلوات أبرى عَذَك كافي دوافي عتى أراب الرودكي تسبرتي على كالملافات كا يدرا موادجيع تعامگرصرف العت معدوده وتقصوره كى دّوجل بين عيسيني ما ئى تقدير كآين وْفَاتْ بِإِنَّ وَرَابِ المِيسَوَالِمُ سِلِودٌ إِسْ بِإِيرَ كُفِقْتَ كُونَى نَظِ مَهِيلَ ٱلْأَلْنَ كَ سَلَّالُ سيك ول كاتعدا ديس موع ويس رأيك ويوال نعبته اور دو ويوان عافقات اكم شوى صح ازل ورا یک ننا مرامه به ننگره انتخاب پادگار اورمنتصد دمسدس وغیره ان سے پادگاری نمومنه كلام بيزي إسه تجه وفرت البيس ألهير نه تربياس قدر ول بنيا

(149) اُن مگاریکبرے گنامگار ہوں میں یواں کی ٹیان کری کے وصلے <sup>کی</sup> ا ا او دست جل محدیه لا کوبار رکل گیا ہوں ترثیب کردہ بے قرار ہوں یں ازل كامينيانا شار شخار موسي ليحة أح ين لم نبي في بو حضرت وعظ خربنيس محفي كسركا كنام كارمول ميس ه قرم بي جي كونه وسيح ا كدورخ اليس فيحار كمفي فالله المرابول بي ده کشنه بهوالع مرک لاش حر طرف مختص ده بے قرار مون سیم اکر ترب میری قراريمي بركار سے كرنے قراروں ب برے سے اور ای دوجوں کا مجھ

خاره ون نه و الله التي كم بنسيا برون ب

#### 919:30000

فالبغلام وحرصاحب يم عرص كم جنوري تستث يم كومتعام كنج وره ضلح كرناليه ہوئے۔فاندان کیے بورجس کے زاب ماحب مرحم ایک متازدکن تقینجاب کے شہورا سکی فالذاؤل بين ستدابك محواس فاندان كعمودات اعلى فالباسي بست فال صاحب عقر بونست الم ك قريب فنانستان ت تك عقرا وحفول في فلع كرنال ورانباليس ابك علاقر وكومت علل كرك كنج يوره كوآبا وكما بماجواس وفت كاب رياست كنج يوره كاهدرمقام مجوفية

الاجابي .

غلام احفال صاحب مرءم ابتدا رغرست على مذاق ركهقه عفياء ركين بيس ان كوشود ا عرى او**ت**صنيف كاسوّن تفاينا تجه دس برس كى عمريث الصول منه ايك شن نظریس لکھا تھا۔عربی ا درفا تی کئیکیل کے تعالمیک مدت کا فعال سام فى كلتى سىروسياست كى اور اس ك بعدايك عرصة كاس ياست الذكر عهافي بمعثا ذريع يتشفي عرب رايست كوالياديس الماذم جوشت اورمها واحتجاجها نصلع عیسے گڑھ کا انتظام ان کے میر وکیائی کا ذکر آج کاٹ ویاں کی رعایا کے نیال د ہی پرنٹ ایم میں مارا مبرجیا جی را کو کی وفات پر گوالیار میں جب کیشل من مجلس قائم جوى اس وقت رياست كتمام ملان عبده دارول ميس سي كورمنت يخ مرف نواب صاحب کے سپرداول صیفہ جو دیشل اور بن کوسیفہ تعلیم کماجب کے متعلق ان کی فار مات آج تک یا ست بی شہوریں اور ٹین کے اعزا ف بین الساق تأمین ينينط بهندكي طرف سي فراب كانولاب مرمت جوابس ومريش في ماحب فرايين منفسى سيسبكدوش موسكت اورأخروفت ىيى مصردن رسيم 1<sub>1 دارى</sub>لې سنند 19 يرع مطالق مشل<sup>ى</sup> ايم كو عمرس انتقال فرمايا بها وجودليل القدرعهية ب كي ومه داريوك مين و ون رہینے کئے بھی اپنے علمی مشاغل سے وست بردار نہ ہوئے خط وفال کی نناع کی جوانی میں ہی ترک کر دی تھی۔ توحیدا وراخلاق ا درسینل مفعامین ہر ننزا ورنظمه بین ان کی نصا نبوے جو دیہں جن بین مثنوی میں نے از'ر'آنبات حق

(194.) عیاں کیا کھے کیا ہو نونے احوخالق نہ ہے در بورہ گر کی تبھ کو بیجا نے ن من گار کر کان بی آئوازیر تبری ترا ذکر حفی کرتا ہے ہریکت کر مررفعت اگر دے الل بینتی کو خور برزيس سابنگن مواسال موك مسرايا محو وكر ذات بارى بهول نيالا رئاس ، ي بينس نظر گزر لى بين صرف بازي جُرُكان و كُو يا يا دہی مجو خود ارانی نظم رائے جوال ہو کر

ضبط کیسانگاب جوش یا د باری میں دل بے تا بہلوسے عل مما گا فغاں ہو رون مر ده دلول کوزنه ول معجز ببال رفدرت سرگرول ول یں نبرے نام بر تومجہ کو ہمت ہے۔ سہارے پر نترے المقنام وں تبرر مرح خوات کم جوم ولغرسس نومجه كوتفام ميرا مهرما*ل* بحروت پرسری ا مراد کے بطرا اطھ ا کے بوجد اُنھانے برلا ہول اتوال

# 735 (04)

میرمهدی سین خلف میرسین فکار داری میرزا غالب ایشد الا مذه مین سے

تفية تمالى - واقع والوز والميركي معمور في جنا بخدمولانا عالى فرمات وي سه

داغ وجواح كوشن لوكه بيمرا*س كلسش بي* نەسسىنوڭے كېھىلىب ل كانتدا نە بگۈ

ار وسيمسل ين ان كي نام ميرندا عداحب في ببت سي تعلى والكي وي

موجوه ويس نازك شيال وديني ياب شاعري ترنيامذكي اقدري في الفين ولي سي

إبر في انتقال مواران كا ويواف المان من منام ولى انتقال مواران كا ويواف الماني یں شامع موا فالب کے رنگ میں تدیم طرز کی شاعری کرتے تھے۔ نو نا الم میری د۔

(۱۸۱)غوول

ول تو اس کا پڑا ہوز ڈرا ل ہیں نَاشُواكُتُ ا ورأس بيغيرول سے البسي مضبوطيان بين بيمان بين الفاك الدق بحاب بيابال بس حيب مولكيون المليك السال مين مو تحدیم نو یا د ما ال اس

مجنوں کے وم بی اکٹون

عل روز سحال بي اس ناحق بین منت بردر مال میں

سيدجى زكرياخال صاحب خلف سيدمحود خال نبيره نواساغ فمرالدوله ميرمي يفال سرور داوی مولف تذکره شعرائ اگرو و سادات تشمیرے تق بوث تلامطاب وست اع دلی میں پیدا ہونے فن نناعری میں مرز اغالب کے نناگر دیتے ان کو مرز اف اپنی تخربیاں جو نكى كي مطبوعه وبدان بن شال محاجها شعركيني والااوراينا شاكر وسنسيدلكها محداله آباد برلى گورکو بوراورآ خرعمر بین بدا بول بن دبی نسیکر مدارس رسبت و بین مست مطابق تطابق تنشاشهٔ یں وفات یا فی اور حضرت سیدا حرصاحب والد نظام الدین اولیا ، کی ورکا ہ کے باہر ک بعذبي د بوارك زيرسابه عامز مشرق وفن موسيه. كلام به أيوا ...

ادأيشين ل بودعل أما رمين بنواعيثق بحى وعكم حكمت وسركمونني تمراز ما فی متحاری معبن مرى كبي و فائ تعارى بجا ہو یہ نا آسٹ نائی مقاری بهال تم كوننوخي ولائي تماري

انتفانيس نواب میرزاهان دبلوی شاگریشه بیدو وقت دبلوی ولاوت و بلی محله کلّ ماران لاستاله هرمطان سنستنام وفات حيدية بادركن بين بنا ريخ ورزياليج سنستاهم مطابق ه رفروري هف ولميع يوم المج - ان كيه حالات اس قدر شهرت بايديرك عاجت تریست یے نیازیں اعفوں لنے اپنی زندگی ہی ہیں وہ نا موری عال کی کسی کو كم نهبب مدنى بوڭى تفدىر بېروينسالى بى بېيى جكى كە عبەيدلەرنىت مغلبة يېكى كى خى نىقتىر وستادك ساقدتها شموا فعتساكرها باعقا عفنو رنطام سادس بادشاه دكن كي قدرواني رور لمارف ان كوعارها مدكما وسيئه متاخرين وبلي بسي رهي زبان استط طيبيت

اسی ول بدیفزل گوئی شاید ہی کسی کوئی مکن مشقی نے ان کو پھر علی درزیان ولى وفاتى كى مهارت سے بى نيازكرركھا عقاليط يھ اسا مده عصر كاكلام شاك یں ان کے مقابل مرسزہ ہوتا تھا ۔ کی فولام کی سنگی سا دگی جدیات تولل کی تعین

تخى اوكيجه ثيه هفتكا اندازا يسااعلى تريب هناكه بايد وشايدا بينية استا وكى غزل قلعه كيمشاح ين يرم الرساكرية عقوي يا كالوسنا د كوجهان بهناه د ظفر اكى غزل برهفني اوتي عني موكرتيول عامرهال كرهيكم إراريج بيكى زبان بدأن كاكلام اعجربها وبطوروز تفور اساكلا مين كباجانا ايح (۱۹۲۱) عود ل ا وواع بطن نجعة ل سيعبلايد

(1 Ma) دیندار کافیفن بی ماری کوداع در مندار کافیفن بی کانیالی کی (174)

ما میں اس آئیندرو کی تھی ہیں گو اکٹلسمہ برءوويكه توكه أنكاكا كد جارا م وتحبيل إس مخاراتهم لو*ی ب مروکیها به دمزایده*ا (116)

يه جوست و كليها نه شور د ريجها نه موج و بيجي نه السا

ہاری آنکھوں نے بھی ناشا عجسی عجب انتخاب دیکھا ممائی دلیکھی عبلائی دلیکھی عذاب کھی عبلائی دلیکھی عذاب کھیا تو

موال سن المراب بيما المراب ال

ففلت ولغ غنر يخ كوارغ يك توطية بي حفرت ل تعين بهي أس أهن بالكرر طاكب اندازوهل كرناكه بروه ره عَمْ جُدَا فِي بِس فَاكَ كُرِكَ كِي اللهِ عَدُو فَي خُوشَى مَذَكُونَا مرى توسى است تهران كووه ال كفطلب ي كى نكبوك بهو كأن عبوالقاس كبناغفند الواكا وإى نكرنا

بوا يوگريشون أننه سے تورث رجه راتی کی عانب شال ما ون صفاتی رکھنا بڑنگ کاک مجی ندکر نا ما را طربن الفنت كشيمنول سيمي ل كي ليا يراكيت بيره تراستكرك ووست سے دوق ندك ا مرایت سته کلی واس کی کها کشل کومویک بینیان بیان در وفراق کیساکهٔ بحسیال اینی بیعتیت <u> عرابت کرنی تو نا که که نامهین تو وه همی تهجی نیکزا</u> مدار این اصحیته مین برتها مراث ارتبطی فی سکا قرا توسمها خارا لگی بھی فقط سخن پروری میکرنا بری بحای و آغ له والفت خانه کیجائے کیئے سنے جواپنی تم خیرهایست توجول کرول نگی نه کرنا

مولوی میرس غلف مولوی مس تحن علی ستاپ قصبه کا کوری کے ایک بیشرونی طاران ستان سے کین تھے جو عہد ما خبید میں علی اعتبارے نامور تقاا دراس سے نصل وکی ل کا تا مرمہات یں نہرہ تھا طسم میں بیدا ہوئے۔ ابترائی کلام جانی میں مولوی یا دی عی صاحب شاگرے برق کھنوی کو دکھا یا اس کے بعارفعت گوئی میں طرز فاص کے موجد جو گئے اور دور ما صرف کے شعرامیں ایک فرد کال تھے بین پوری میں وکا لدت کرتے تھے ماہ جدفوستا سے استان مطابق سمار و پرلی شنگ کے اساتھ مطابق سمار و پرلی شنگ کے بیت و ہیں آپ کا انتقال مہدکیا۔ زبان کی صفائی کے ساتھ کلام سوز و گداڑا ورجاز بات سے فرمونا ہے منونہ بدہد۔

#### (۱۳۹) عشق و عبت کی بے مینی کانست

ایس نظرمهری مجهرساتی دل کی بهرون کا مخدر مبدیا و دل کی بهرون کا مخدر مبدیا و دل کی بهرون کا مخدر مبدیا و در ایس منظر می بعرک در می ایسی منظر میساتی دم آیے دم آیے مناتی فرق کرنا ہی مخطب ساتی کرنا ہی کرنا ہی

بازان بمعي عش آييے لگا ملت بولوسكاف-

عا مذني حوك كارسنة جيورا غ بين توزاك ن ا و آئی کو بی فائل چتو عال بھیلائے ہیں خروا کے عان لنتے ہن تھرنے و ول لكا يو تولينسياني كم س بين أفسج والع جو ك عنى برى جوا في آخر

# (٩٠) ارتداد ١٩٠٠

این صاحب عالم میرزا عبانی گورگا نوی در وی خلف میرزای بهاد سلسانسب هنرس ای میرزای بهاد کارش ای بهاد سلسانسب هنرس اه نشاه با دشاه کارش خیا ای آب کی پیدیاش خلود بهای کارش کارش خاص خاص میرون حال خدی میرون خاص که با دفرن شریقی بیس کال به خداد میرون خاس می میرون خاس میرون خاس می میرون خاس میرون خاس می میرون خاس م

141 آئی جان دی ہو بین نے کس کے روسے روشن پر ہزار و ت میں بروانہ بی ہیں میرسے اون بیر أُكَا ہُى بِنْحَبُر مرعال جوابنی خاک بدفن بر ب خمیده ہواگر تلوار قا تِل کی چرها، بح فون کِس بے گنه کاس کی کرون ہر ده بانصاف إدراین وسناکی داد برتسمت گانِ دوستی ہو سادگی ہے ہم کو میشن پر ہنیں کھلتا نہیں کھلتا کہ مجہسے کیا رکاوٹ ہی کہ بچھ کے کے کے کے کے کے اس کے اس میں ہو نزی کموار گرون پر جلوه سيمتا بين نيريك منا شا اي نى صورت سے حبيا فاكيرشيخ ويريمن پر يں ہوں مرہون منت کھا گا ہے اور ثند ن دوستي يخ که او بحد کونسسن

# (١١) راستح ک ١٩٠٤ع

مولوی ما فظ هبالرشن رآسنج و بلوی خلف و مروادی مجتبین نقیبران کے دا دالوی محمليل مارالمها مرباست يالوفدي كالهلي وطن سأمانه علاقه رباست فيبباله عفا تبجه عرس آب نت فصد شطفر گلی سکونت احتیا کی ہی سے بعد دہلی آگئے سولانا رکنے کے والد فاقا فی جنابُسنا دو وق سے شاگر دیھے اعبیں سے ستفاد ہنی کیا حول الماری کے سے زیں سال کلام مجدیفظ کرکے مسویس محراست ای کافنی نشر گاری اوزنعروننا عرکی شون ابتدا بي عصفات سلساني بعمثال ينح حارى ليا جيزواه عالم هابنا فيزه الكفرا رو ملی پنچ کی اثید ٹبری کی مگریو کاران کے والدو دران طالب علمی میں ان نهغال نا غوش تفيرس ليئ صول تعليمين بهرتن مصروف بوكية ففنيلت كي سدعال لى ودروءخلاً كُوتِي مِين كمال عالم كميا. آي زانے ميں شنوي مولاناروم كَي أَخْمُرُكُ ننہ حِ لکھی حس کے دو د فتر شایع بھی ہوگئے ہم خریں ار د و شاعری ترک کر دی تھی کھی كمي فارى يس كه لكه لين عقه وستمبر والعمان مصاحب بعرام سال انتقال كيا اورمندول كے قرسان جي معترك اندرشر في دورك ريرسابد وفن موت مرات الخيال اوركما ل داسخ ورد مطبع وبيان ان سے إدكاً ربي- اولاد نهيس جيورى. (۱۵۱) ع. ل تفيش اوهر كيموم أكول بحنكا مول مين

أكر منظورة كاركد لونجهج جيوطني كوابهول بير سیراری مری بن جائے انسک کیسوسے نو ما ا قامت كوجهيا بميفا رمون إركانا مول مين موعدوه مول كريس سروه بن كان بس كهدول مو و ن بُت كده بين مول برمن خا نقامول بين ننحب کها بر سنکے کرنی و ن میں ماگ بھی ٹیرھی بر ب بریب بریول نه بس فرش نیس برمون مری مہستی ہی کو یا تیستی مسیدری سگا ہ ہوں کے اوسے سے سے ملے دائیے۔ شم ایکا آگر ہود ا دخوا ہوں بر عاب ديده خودس، حل ب غاطريس برے رہنے ہیں بررسے تھا ری جلو ہا ہوں ہی

الهاری طرح نم پر بوا بهوس مرکبون نهیں جانے
د کارسی لیا ہم جال بیس محشر سے فتنوں کو
د کارسی لیا ہم حال بیس محشر سے فتنوں کو
الگری خوش ہو د و گا ہوں بیس
جگا کر سے لیا ہم نشوخ نے جا د و گا ہوں بیس
جگری خوش ہو دل بھی نوش کہ بیس بھی سے بال ہیں نماییں
عضن کی سیٹھی جھرای ہیں نری نیجی گا ہوں بیس
وہی راسی تو ہیں مل کی مرد فانے کر قربال سے
الم بیسی میں صفرت جارد ن سے دیں بنا ہوں ہیں
الم بیسی میں صفرت جارد ن سے دیں بنا ہوں ہیں

## 819-1- (4r)

مودی سید جرع بالنفور طلف سیدطالب علی ضلع بیند کے رہینے والے عقابتا سے معنون کاری کا شوق عقا اخبار وارا سلطنت وار و و کا کہ کلکننے البیسرد ہے تھے۔ ہن کے بعدریاست عیدرا و دیائیا ، بہاں اور کا کہ کلکننے البیسرد ہے تھے۔ ہن کے بعدریاست عیدرا و دیائیا ، بہاں اور کا کہ کلکننے البیسرد ہیں فیریس میرشند تعلیم کے وائر کر تھے ار و و کے علاوہ فاری کے عہدرے بعد بال میں میرشند تعلیم کے وائر کر تھے ار و و فاری نظام میں بربین شعر کہتے تھے آب انجارا و و دورت کے کھنو کے ممتا زنا مرکا رول ہے ہے اس کی نظم کا جورہ خالات شہبا ذکے نام سے اللہ کا کی بین بایوں برجہ باہم ان کی فلموں بین فلسفہ اضا فی کی بار کیبای اور فدرت کے کا مت صاف استخرابی ان کی فلموں بین فلسفہ اضا فی کی بار کیبای اور فدرت کے کا مت صاف استخرابی کی انداز کیا کہ کو میں میں استخرابی کی فلم کی بار کیبانی اور فدرت کے کا مت صاف استخرابی کی بیت کی بار کی فلم کی بار کیا ہے کا کہ کی بار کیبان اور فدرت کے کا مت صاف استخرابی کی بار کیبان کی بار کیبان کیا کیبان کیبان کی بار کیبان کی بار کیبان کی بار کیبان کی بار کیبان کیا کیبان کیبان کیبان کیبان کی بار کیبان کیبان

تستله مركوونات يائى كلام كالمنخاب ورج ذیل ہی۔ tia (104). کروڑوں جس ہیں ہسرارا کھی ا عمال میں کی اوسنیا نی شدو مارسے زيا د ه جس کي محمرا ني خرو-سيسط وبال سلاؤهن كا انیا نیس به دم لینے کورک طائے بلاكروان دوس كامهركر دول لمفن بھولی ہوئی جس سمی بولت لطاع می ہوتی جس کی بدولت حهال موروك كمركه وروك كارتبع با روك كوجها ك وشروك كالتيبر يسحكام ن كراكوي

امعاجو كريب مصربوك أيامسنة بناك إده مهندي تعاثيني فاسقال خواجة قمرالدين والدي برمالدين مترجم بوسستان خيال كے بيٹے تقے مرراغالب مرهم مے نساگر در ماست جربور کے وطیفہ خوار تھے آخر عمریں دلی جو ڈرکرویں بلے گئ تفان كا ديوان ١٩٠٤ ين فالله المطابع دلى يرطبع اوجها اي المواع ك قريب أنتقال مودان كى ايك كتأنب ليمسول يُن عقد نتريُّك نام سه باد كا ربجه J. & (10 m) رف أي رك كيول كه الأبية ويسبيل وننس

غرت بى لانت كش ارتوبون *، خین سی میں چلے آیے کہان کے کہا گا* ية تونسي آي علو خا ند محمار مهينظم أب كاسلسانسب سيدهزه ابن موسى كاظم عليالسلام بك بهونينا بحاوة قصيركنتوراك أودسك ربيف والحكياره بتل كىعمرت شعرونى كاشون مواسب يبيا ا بِناكلام سيّد لطف الله نقر رشاكر و السنح كود كها يا بجرسيتين مرز اعاشق كلهمنوى سنة استفاد يسخن على كيا جوناسخ كے قابل نساكر و تھے آپ ر ماست حيدرآ باديس ملازم سي سودوي يو فات يا في كلام كا انتخاب بيري ... رهها)غزل مصورت كردوق خوك برائي موا ہربٹت ہے آگ گرم لامن جیت نے سارے زانے کوبٹا یا بیگا ں غود سخود ميرا نشيب وحرك

آک جہاں سے بداہی صورت آشنا کوئی نہیں ۔
سب کواپنا کرلیاکس کا وہ ہر جائی ہوا
کی سی خفلت نہ ہا تھ آ یا متاع وہر سے
مال و نیا صرف شغل با دہ بہائی ہوا
دست قدرت نے و کھا میں سی کا کی ارخو دفوست میں اور کو کی تماشائی ہوا
کون ہوست ناتھا دنیا میں سی کارونسناس

عیسیاسے ہر سیدہ میں نو وحرشناسائی ہوا

ای سبب ورکردے سنج وحریان حبیب ا وہ بھی کوئی شی ہوجس کا بینسٹ کی ہوا

£ 19.9 Up(40)

ستید شامن علی خلف علیم اصغر علی تحصنوی بسرنا تبرت ورشک نشا کردانن خی کی الده بین به ترشک نشا کردانن خی کی الده بین به تحقیق بین این بین تصافیه منان کی قاطمیت کی شابه بین به تنظیم الدان از دور دور الدین اور تین و بوان آن تا بین با بین این و فات بر تحصن و بین ابنا جسسر کوئی نه جهوش در شتا تالمه

ف 19ء میں انتقال ہوا بہرت سے شاگر د تھیوٹ (104) ، قال میں جو دل تھریہ آیا آی نسو آنکھوں میں کھنگنے نا وک قائل بس جو د اليحكوك الوئ بال أن ال روح عاشِن کی جو نکلے تو بریٹ ا نہوا ی با رسے کیوں کرنہ نکا لے ما ہم کئے تھے ہمہ تن حسرت وا

-		
ہا ں ہوکر	ئه دفائی یں نہ تھایا رہنے کم عہد نشباب چلدیا مسلح کو آک راست کا م	j marer a
	ندر به بمرسے بینت توکیاغم ای حملال دیکھیئے رہنی ہم کیس کی شب ہجراں ہو کر	

#### (104)

المم كوناشا ولقت في في بشا دريم نیک اواره بس مرک تهی براد سن شاديم في كمناير تق ناشا وسيم <u> جورينهيره و تيري وفا وَل كرضاً ا</u>

پروفیسر وادی محسین آزائم العلما انسے والتانا محد إ قرافا ، وتموار ل

ین کیت بہتونی تھ مجھنوں نے ساف کا عربی آدوز ما ان کاست بہا اخبا دہلی شائع کیا تھا دہ نیا تھا تھا ہوا نہ دوان جو با اُن کا اُرد فرنسری اپنے خاص دیا کہ کے مبدت بہت ہوئے تھا ہم تعالی ہوئی شاہراہ نی ہے ہوا کر اُن و فرنسا ترک کو نیا کر اُن کا فراد و فرنسا ترک کو نیا کر اُن کا فراد و فرنسا ترک کو نیا کر اُن کا فراد کو اُن کے بیان کی لوا فرنس زبان کی طرفہ تھے بین کا ترک کی طرفہ تھے بین کا دو تھا و کے دل آ و نیری سرک کے بیان کی لوا فرنس زبان کی سرک کے ایک کا کھو کا مرفہ و منظر اُن اور کا دار کے دل آ و نیری سرک کے بیان کی کھو منظر آن در کے اور کے دو اور مقبول ہیں ان کا کھو کا اُن کی عالمان خیالات ہی داخل کی تسام دو موزی کی تھا تھا کہ کہ کو مانس کے بیان کی موزی میں بیا کہ نوا گئی جو ان کی تعالمان خون کی تعالمان کی تعالمان خون کی تعالمان کے مطاب ترک کے تعالمان میں بیا کہ فرائس کی جو ان کی تعالمان میں بیا کہ نوائل ہوا۔

كا دركا انتخاب أي:-

خ کی عین کرنیان بڑھا کی بھی بہت وهِ كَا مَا يُمَّا يُرْطِلِهِ كَيْ مِينَ كَيْرِي فِي وبالعصات عق یا چشاس کے آگے آئے منتے بات منرد رہتے ہارہے سامال الم و المراس اكه فنيه امن بيرسيمض وكريمر نبيرين اس (۱۵۹) ثبستان

ورحلو تو داين كوبهسار يخصسفي چا في طرف الميسارين وارتى بلاسك ایک ببر دره که موت کا مندا کو کھلا اموا خوشبو کا ہجر بہ حال کہ ونیا مہک گئی موسم بھی معتدل ہو ہوا ہو سباب گئی إِنْ كَلِي مِن بِهَاطِيهِ أَوْانَهِ بِسَارَانِي جوز برمم كي ورسيم بن ممر الا مايس (۱۹۰) عبيح كاسال برنبه نوريه يعطبن فأك روكها الدفاك يزان شت عاك بوكسا منزلت اجونع كي نه سفوت موا ويصريه فنان غي نور وظهركي ادراول سنة بعرت في جول كي سالماك وه كهرى سندويت بي كِلُ تركل ليدال اورجيوم عجموم كمروه متن كل كابومنا وه يس كى بولية در فتول كاجهومنا لله يريخي أكر إن كونمو في گر اگري بنترى جويت في خاك بعل تحميا لكي إلى ده صاون عا ف العائل المنظمة السي كرك ما نگامن لراك ما تع عة

## F19100(46)

منتی درگاسهائ دلرگیم بیاس ال نفسه جبان آبا و بندم بیلی بجدیت کے بائند تھے وہی سنت کا عربی بیدا ہوئے و ان اطالب کی سے اسازہ و کے کلام کے مطالبہ کا طوق تعامل مطالبہ سے وہ انجو آبا او غود بھی فطرت نے فناعری کا بواد و درسالے با وقود بھی شد کھنے اور درسالے با وہ ان کی شد کھنے تھے بیار کا بہو رہب ان کی طرب و ان کی ایس کے ایس کی ایس کا انتخاب ہوت مطابق مسال کی عمرش جوان فورت ہوگئے۔
مطابق مطابق مسلمان کے دسوسال کی عمرش جوان فورت ہوگئے۔
مطابق مسلمان کی عمرش جوان فورت ہوگئے۔

#### (۱۷۱) دِل بے قرارسوچا

کسی مسن خواب کا بحثبرن انتظا رسوم کرگزرگی نسب وهی دل بے قرارسوما نیسب میشدی طفتاری په مواکے سردهیدیکے نیسب میشدی طفتاری په مواکے سردهیدیکے نیسب میشدی استان کی دست سے بیں لوری دل بے قرارسو حا

### 5-19 11 box

وا ب مرزات خم بالرین میان دیاوی خلف کرسیده بال ادین میاهداره الدی مقدم خان آستا دبها د زنداه خلفرم و م خاقان مهند فقدت کے نامور شاگرد تھے جمہ بار شامی

(144) 306

کل فشانی کے دم بھرتی ہی جیٹم خوں فشاں کیا کیا ہمارے زیب دان ہی بہارے کا رہے ہیں گال کیا کہا فقط آک سادگی پیشوخیوں سے ہیں گال کیا کہا

شادی پرشوهیوں کے ہیں کمال کیا کہا گنا ہ سنے گئیں ہے ہو نیا*ل کما کہا حما ل کما کہ*ا

بهار آگیل هم تیجدا نیک بری نصول خزان کسیاکیا جنوب سے کمنہیں ہم تیجد ہم جوم سن دیانی بھی

ہدائے کل میں ہر حاسب ابر باغماں کیا کیا

تقوريس وصال ياركيسا مان موتي ہمیں جی اور کی برم آرا ئیاں کیا کیا جلی آق ہونی کچھ کوئے جاناں سے بسی ہی رشک کی بویس نسیم بوستاں کیا کیا فدم رکھتے نہیں ہیں وہ زیس پر بے نبادی سے برمها جانا ايح بال شوت سجود آسنا طہبیر خسنہ ماں تھ ہو مبتت کچھ ٹری شکر ہی ۔ عبازی بی حقیقی کے ہوئے ہیں امتحال کیا کیا (14 17) يرنكب الفت أكرنه موتا توكيحه خلائي. عدو جو شا یان طسلم ہوتے تولطفٹ و والم نہوا مزے مبشت کے کون لیتا جیس اگرینہ کرتے وہ کچے ادائی ڈیجے صدا دیتے کم نہوتا جو یہ نہ ہوتی ٹوکیا نہ ہوتا اختا نہ ہوتا جفا نہ ہ

اگروه آتے تھے توہرے موت آئی فلط ہو شادی سے منہوا اگروه آتے تو جی نہ جا اگر فرط شادی سے منہوا یک نے بہائی جی نہ جا اگر فرط شادی سے منہوا یک نے بہائی جی نہ جا اگر فرط شادی سے منہوا منہوا ہے دوئے سے سوزالفت منہوا فی منہوا منہوا منہوا منہوا منہوا منہوا منہ منہوا منہو

### 

بزلا فی من نواب میرمجوب علی خال مبادر زخام الملک آصف جاه سادس - آپ ۱ اگست المست المست المی کو بیدا موسے اور ۱۲ مرفروری المست کی جد کم بین برس کی عمریب باقا عده ترفیقین موسے المرکوری عربی، فاسی سے بخوبی واقف تھا اور الوکیون سے ملی مات یں فرد و گیانہ تھے شکار کا منہا بہت شوق تھا شعرو شخن سے آپ کی طبیعت کوخاهل مناسبت تقی صنرت داغ دادی مرحومهاس فن بیس مشور دوسته سخ شعری سلاست زمان هیمون آفرینی کا محاطر کھنتے تھے تناریخ وفات و مگست ملاق تم مطابق فسست ایع ہی د بوان غیرطیوعه بی کی کا م یہ ہی :-

### (۱۲)غزل

معلول سے بھلاا در برل سے براہر به ول مشناه د نا است نابح إزمانه بيت كوئي كسي كا بهوا ابح نهين بحاكر نوجارا توكيا بح ببويمي يلاأوتبني اس كالمرا يح ايسنسينه عمرانك يدساغ ورانك اداسے اداجت موعیرتو کیا اک مزائديهي اسيسات كلم ایه تیرو عا اکوه تیرا د ۱ ، ح نشانه ين د تحفي كونسا دل رس برش كده سيعبث قصاركسه ابيال بهي خدا ايحوال بي خدا يح اربين فتنتكر بهؤ فلكث فتنذرا بح ہاں طائے نسان ان سے عل کر فتمهاني موندول ما ننا اي شف ل طع طو بويهم كرا ہوئیں تو گھیارے دکرعب ہو ہر تهيراتهم نووافقت غدا عانتالهم يها وحسيال ك جكوم مول كي جهنمه بين بعي أك طيخ كا مزا بح ا بو پیلی بور فی ای میر خدایسی فارا آک يېت د ورېرې منراني دست و دل معبّدت جو کی تفی بیراس کی سنران ک لوتی میں فاکول کے وم بین فرکنے

اعلى بى

ماريمي بواستاك بي جنف لگانایی دل کاست رَا سَرْطا ہُ د

شيخ اميرليند فلعت مولوى عمل ليعمد صاحد فيهن آيادى شاكز شيدميرا اصغطی فا نسیم دادی آب سنت ایجیس حبکه خازی الدین حیدرسن نشین جست تھے بدیا ہوئے عرصہ ومانتک کھنویں رہے وہاں کے شاعوں میں شرکیت کی ال بحن ہے معدت ارم مای اس کے بدر واب کلب علی خال با در کے عبد س رم بور تشریف اے اورمن میرشدراس انی بلد عیالی اوسین سرائی کی داد بایی آپ کے وا ود بوان اوشوا ناليه الميم ول وعان مسع منال طبع مويكي اين وورموه وه كي شعراب المورته.

ملا والغير مطابق موسياه مين انتقال كيا .

(۱۲۵)غول

تامت کی ہونے تانی *سے شک چیٹھ گر*یاں ہیں کھی ہبلوکے شرکا ک میں مھی آغوش دامال ہر دم طفلی سے یں ہول آشاے مرک دراں یں فَكَ فَي عَلَى إِلَّا وَامْنِ ثَمْ شَيْرِ عِلَانِ مِنْ

	y ,	
بِ الجِرالِ بين	پر که بین چیلے بہراخہ اجل کوڈ ھوٹھٹے ککلاشٹے ریک	**
ي پيڪال ٿين	ا ہم وس کو کہتے ہیں میکال داہر ہو کہتے ہیں	انظر کرا کستم کر ربط
	ید ہو لرسل ای فائل مجھی تھی کیا ٹری شمشسرموج س	إبوايش زندة جا و
	کم دکھا کر قدیموزوں کا آٹھا یا ہو ہبہت سرویہی نے	مجمكا دو شرم ست عا
	ِ حَنَاكُمَا حَدِنَ ہُو "یا ہُرُ کیٹ افسوس ملتے ہوکھرے گُخ	چلو ل <i>صرغا ك</i> يمي دا لو
	در دل کو داغ دیبابج بهنت رو نی زلیخا بھیجار پوسے	المسهدول سيسر بايتركا ال
ي ا	ں بوائ نسلہ واعظ مجھ کو ووزخ ہیں ہو کہا غدا کنفٹل وجسان	ڈررا کا کیو مراحصہ

### 天日 1135:(41)

### (۱44)غول

در ودل بین کمی نه موجائے کہتے ہوکوئی ہم کودک میں اور اس کے بیمی نہ ہوجائے تم مری دوستی کا دم نہورہ تم مری دوستی کا دم نہورہ

مری نیکی بای ندموجائے کج ا دائی تری ادائمهری بنصابى بمبشه رندول س کہیں زا مروفی نہوجائے مُوت میں زندگی نہ ہوجائے طالع مدوال محسانير يدي ہدینے والی تھی نہ دھائے مشريره بيركيول أتحفارهي ایبونی اِن مونی نه موعات بيمول عابين نهوه جفاالبي اعقی بندگی نه ہوجا کے الني فوك وفاست درابول نهیں بیچو و تضاری عو و داری ما نع بے عودی نہ ہو جائے (۱۹۴) قطعه ارك برخ ا د و دستن كا جوحكمه عام ى كوعا لطفالي عنش أولم رالم سى كواحث شيرت بجرانسات ال ی نئے وات کی ان وارٹیو یا فئ ا سى كەخلىرىي نو قىطراپ مال ى كەنتەم عنايت بونى ھا ہے ملا كى مانت منسى شكى شوخا كى ئىس سی کی کا ن کو تعلیت نتظار ملی ی کے ال کوعم ہجر کا عذا ٹ ملا سى كومشون أخ الرب نقاب ملا لسي كوير دنشيبون كاعم نصبت موا تورا مدول كوطركتيره صواب ملا 

ر کسی کی بات نے امجاز عیسوی یا یا کسی کے قلب کو آ زا رالتہا بطلا یسی کو ذوق کیا ۔ جگر حصول ہوا کسی کوشوق متح نوشی مشراب مِلا سى نےعنثوہ کرومیج نظرلقب پایا کسی کوبیخو د شور باره مسرخطا ب الا كسى كي ل كوز الفي كانقلاب ال لی کے بخت نے باقی سیبری گروش كسي كو وبن بنزان بن تا الإ یسی وعقل کیسی کوتمینر انهرا کی أَفَلُكُ كُوبِيحِرِ صَنِيا نُورِ آ فَنَا بُ مِلْ الازين كوشرف جلوه حسينا س غرصنکه بیرنخ کیامبرق رضال اس د ن ا براکی بی مردول یه کامیات ط ميت بيرو ورى ره كيا محروم المجهد عذاب بي إلينكي تواب ال جراب كوكة وباكيا السي في يحمد ديا

519 100 (64)

عمرا ب كهوكة الماكيا" فقط جواب ملا

احدا ن شنی احسان علی خال خلف شنی قاسم علی خال آب شابیم ابنود کے باشند مے است محصل است محادی را مداری است محادی اس

وفي منه باني ويوان اور رساليُ منت بيه باري آب كى باوكار بي -كلام به اكلا-

(۱۳۸)غول

خبخراً مقائیر سرّب ید خم هوا وه می بفید کا قرل دیفیس کی قسم ہوا نفتش امبر بار کانقیش ست رم ہوا آنگیس عبی ک کی جیا کے غیبہ بھی کم ہوا

۱ ین بی کا کا بیات یک ۱۰ یا ۲۰ یا ۲۰ یا ۲۰ یا موا مجھ پیتم ہوا تو محقیس پرستم ہوا دلسیں سرور وحل سجی آیا تو خم ہوا اپی گلی بین بچه کے ہم ہوسے ہیں نوفل کیسا مری و فاسے پہنے ہاں کڑیا دونوں طوف ہی جہ لل مکان ایک معرفی عیش میری طمع دوسہ اکہاں

احسا ص البيان الفي الحفائد البيش الموشق ول سربهت الواكرة المحدل سر كم الموا

51918 B6(6M)

قَالَ تُميلُ لعلما رفواجد الطاق بين خلف فواجد نير خبن المعمارى مدلد بإنى بت ملا ما يميد من المعمارة على الميار من المرابع الم

اصلاح لینت مید، اگرو و فارسی دو نول الم مرزا فالت کو دکھانے کے اور آب کا مرزا فالت کو دکھانے کے اور آب کے اور آب کا در آب کا رشد الله من میں داخل ہوئے عابس بینتا لیس تبال کی عمر کا مربیدا رفال مربیدا در فال مربیدا در فال مربیدا در فال مربیدا در فال کو بربیدا در فال کا در میں مرف میں سال گزرے میں مرف میں سال گزرے میں مربید کی نظر بڑی ادر وہ یہ کہ اُسطے ۔

اُں دل کررم نوشے ارفوبرو جوا ناں دبیبینہ سال پرے بروش میک گاہیے

دیمینهٔ سال براس کار اسلام الم برسید بروس بیاب کامید اسلا ول کواک کی رفته اور موجود و حالت کا نقشه اس طرح دکھا یا کہ خت سے خطیاب مسلا ول کواک کی رفته اور موجود و حالت کا نقشه اس طرح دکھا یا کہ خت سے خطیاب با بیرکی ایک بی اور کی جاس مسدس کے شایع ہونے سے خصر و خسلما فول بین فی کے جذبات بیدا ہوئے بلا اگر دویاس موجو د نہ تھی را ور نہ اس د قدت تک اس با با کی کوئی قبل اس قسم کی نظرار دویاں بانی حالق ہو یہ جاری مسدس ہی جس کی نبست سرسیدنے مولانا حالی کواپنے خطور نفر ارجون مشت ما جی کھی تقادیم کی اور اور ان اس کا گاک ہوا اور ان کوی عالی کواپنے خطور نفر ارجون مشت ما جی کھی تقادیم کی اور اور کی تعدا دیں ہوا اور ان کوی عالی کواپنے خطور نفر اور کی نیس میں میں مقال مطابع میں لاکھوں کی قعدا دیں جسب جیان کا مسدس لاکھوں کی قعدا دیں جسب جیان کا کھی مسدس لاکھوں کی تعدا دیں جسب جیان کو کہنے مسال کھی ان اور کی تعدا دیں جسب جیان کا کہنے مسال کھی ان کا اس سے قبل اسی مطبع نے ایک مسدس پاکھوں کی تعدا دیں جسب جیان کا کہنے مسال کھی ان کا اس سے قبل اسی مطبع نے کونینس پاکھوں اور کی تعدا دیں جانے میں باکھوں کی تعدا دیں جسب جی ان کا کھی مسدس کا کھی ان کا کہنے کا کہنوں کا باور نے جیا یا عقال اس سے قبل اسی مطبع نے کونیا کونیا کونیا کونیا کونیا کھی کونیا کونیا کہنا کونیا کھی کونیا کونیا کونیا کونیا کونیا کہنا کونیا کونیا کی کونیا کونیا کونیا کونیا کونیا کونیا کی کار کار کونیا کہ کار کونیا کونیا

1
ایسا ہی ایڈیشن میاعیات عالی کابھی ٹا یع کیا تھاجس کی ملک نے سبیت قدر کی مولانا حالی ورمیہ
نتر كفارى يربي كم منظا جالت عاديد بإدكار قالب غيروان كن شابديد. ووان عالى ايس
مسوطمقة مركم مواهمين ناى ريس بي طبع موا بهرور مرج بترا واعمطابن ساساية
كوغواجه ما حب كانتقال بهوكبابه
انتحاب مدوجر سيسلام
(١٧٩) بنثن خنم المرسك لينّ
وه نبیوں میں رصت لفنی نے والا المرادیس غربیوں کی براسف والا
مصد بست میں فیرول کے کا مراف والا و دابینے برائے کا عمر کھاست والا
ففيروك الما في الما المسلم
ليبيون على على مول كاموسك
خطاکا رہے درگزر کرنے والا باندیش کے دل یں گھرکے والا
مفاس کوربروربر کرنے والا قباک کوسٹ پروٹسکر کرسنے والا
التركردراس سوئے فومرا با
إوراك فسخه كيمياست انفه لايا
مِس خَاكِ عِس فَ كُنْدِن بِنَا يَا الْمُعِدَا وَرَكُفِوْنَا اللَّهِ كَرِ وَكُفَا يَا
عرب بنون سے تعامل عیایا ایش ی بن ک کایا

		ارما ور نه بیشر	
و کانجس		ا د هرے اُ د هريم	40.771
ر پیمیت ی بن مل کر وه مثل	اندنجه فدر فا او بوزنسطهم مثایی	هان بخی آک مکمی مای جو بر تیمهای	مرف کان بی در طبیعت بی جوا
	منا ومندر بين	ا به نها تبریت اسلم ق	
	7 1	کرین جائے گی وہ ط	
ہمراہ کے کر	أعام إلى مكه كو	ببيرمحراب ومنبر	
يست کوهِ صفا پر	سوئے دشت وخیر		اليا أبلك ن هن
	, , ,	يبغرطايست كُدُاً ؟	
لا الحروال و مأ ا	1 6	منحفذ مهو نم مجمر کوه	
ئانشا ا دربه دفیما اگر مین کرد ایگا	ا جھی ایک سے جھو	چنگ کوئی ایرا نے بھھ کو ایسا	نهاست ۱٬۰۱۶ون که ازگر مجهند بدرم
الريال محولات		م جھر ہو ہیں۔ کہ فورج کراں بیٹ	27 600-104
		یٹری ہوکہ لوٹے	
ن بحتوا وايس انح	, •	العايات المالية	كها" تيرى بريا
		ي د د افشي	
		كرست فله إل	
L	1		

الدُرُواس ہو وقت ہو آئے والا الدی الدی الدی الدی الدی الدی الدی ا	,	-7, -
الكوارين شوقى سنى بحادى الكوارين شوقى سنى بحادى الكوارين شوقى سنى بحادى المراحات على يه بينيام عن سنه الكون المراحات الكون	· ر ا	1
الراب المراب ال	عموتِ إِوْ فِي الْمُوسِ فِي اللهِ مِن الرَّى الأوى	وه مجلي كالركايقا. يا
الگری ای ایم ای ای ای ایس ای ای ایس ای ایس ای ایس ای ایس ایس		• •
كوئى ذرطبه كي هنارها كي ديكه المان درما كويكه المان المان كالمن والمان كالمن والمن كالمن والمن كالمن والمان كالمن والمن كالمن والمن كالمن والمن كالمن والمن كالمن والمن كالمن كالم	راہر طرف عل یہ بینجام عن سے ایسنی منطق دشت میل نام من سے	
عازی ایرون کے کھوا کے بیجھے طلافت کوریر فرربر جا کے دیکھیے المان کا کھنگ وُل یہ بی کور بیکھیا المان کا کھنگ وُل یہ بی کور بیکھیا المان کا کھنگ وُل یہ بی کور بی کا کہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	(۱۲۰) خلافت ایس	4
عازی ایروں کے کھوا کے بیجھے طلافت کوریر فرربر جا کے دیکھیے المال کن کا کھنگ وُل یہ بی کویں جگیتا کہ دیکھیے کے دیکھیے کے دیکھیے کا کہ دو کا تابات کا المان کا کھنگ وُل یہ بی کویں جگیتا کہ دو کا کہ دول کا نشار کھا کے دو کی بی دیا ہے تاب نظا کے دو کا نشار کھا کہ دول کے دول	رماكے دیکھے ماجيكے محات درماً كے دیکھے	كونى قرطبه كي كفنط
الده خال می جیسے کن دکتا (۱۷۱) خلافت بن اد وه بل ه که نخر بلا دِ جب استفا ترونت سرس کاسته واس خا گرامیس پیا بیول کانشان خال عراق عرفین دشک بنال نفا الرامیس پیا بیول کانشان خال ایس کارس کاسته وال خال کانشان خال کانشان خال کانشان کارس کارس کارس کارس کارس کارس کارس کارس	لمعراك فيجهيه الفلافت كذر بير ذربر جامك دلكهي	جازی ایروں کے
ده بلده كد فخر بلا دِجب ال نقا الترفي التي التي التي التي التي التي التي الت	علال أن كالمشارس بوروكيتا	
وه بلده كه فخر بلا دِجهال تفا عرف اجس بها بيول كانشال تفا الرفت عرب اليول كانشال تفا الرفت عرب اليول كانشال تفا الرفت اليوب التفال تفال عرب الترس كو الرفت المسلم ال	ر برغال میں جیسے کمٹ دن دکتا	
سُرُوامِس بِعباً بيدول كانشار بقا العراق عرب شب تناب نفا المثلاث المراب المراب المراب المراب المراب المراب الم	الما) ظافت بناد	
سُرُوامِس بِعباً بيدول كانشار بقا العراق عرب شب تناب نفا المثلاث المراب المراب المراب المراب المراب المراب الم	بها عقا تروشك برس كاسكروال نفا	وه بلره كه فخر بلا د
	ك كأنشار فعال عراق عرب بي نسائل بنال نفا	سنطرامس ببجبا سيو
ا بہائے گئی سیل "ما" ما رحب کو	ٹرانے کی باریس دائیں کو	
1.	بہائے گئے سیل تا اوس کو	

تووان ورّه درّه به کرما بهرا معلان	ين كوش عبريت جاجاك نسان
مِنوا مان کی تعین مندنی محیش وران	كو تعطا بن و نول مهراسلام نا إن
حال بہیں سے	إلى خال تجفينوس
	ا از ار ار ما مع ام اور
وه اسرار بقراط و درس بسلامون	ه ه لقمان وسفراط مستح <sup>م</sup> د تبه مکنول
	ارسطو کی فعلیم سولن کے فانوں
اُن کی تو بی ا	یہیں کے مہرکوت
اُن كى بھو ٹى	إسى بلغ رعن إست بو
يه ظأان كي كرنون أغرب وسن	ده مارے جو تھے شرون ہیں لمعدات کن
کُننی خاند پیرس و روم و کندن	نشتون وشنون كاب أكث مرتب
شور د ب بس	پراغلغله جن کاتفا
ا و کے عبر ل بن	وه سوت این بن
د دیگرا قوم وال	المراب ال
ا مشکرا شد	لي كونى شيلاا گرايسا ا و سخا
management and a comment of the company of the contract of the	چره اس بههاک خرومند دا نا
ر اس قدر اپئے طوہ	تو تدموں میں فرق

191

أتخانتين

. عالم كوزير و زبر إك كاوه بهت خسك ربيطاوت الكرال ظرآنے ہیں ہونہاراک کے بورے بی ل کی برین ان کے خال مبان آک کاکام کرتا جاران جبان کشے نیا ہی دو ابر نسیان نرود سے جا ور ہوتا ہی ویران انہیں اس مبر که خوال در بہاراں يه آواز بيهم وال ۱ د اي اي مشلامهٔ باغ وبرال یمی ہی وه دین حازی کا بیباک بیزا انشان کا انسان عالم مزاحم ہوا کوئی خطرہ نہ جس کا انتقال میں تھٹکانہ فلزم میں جھی کیے در بھر نے ساتوں سمندر وہ خود ما و بانے اس کنکاکے آگ

اسها ای آمید سے خطاب!  جمال گامیدای نون دل ججانه جمال گامیدایی آخرد کھا نو دران امیدوں گا دھارس بندھانو مسید نے بوت کو دول کے دل آخر بڑھانو سفیدنہ ہے توج کو فال میں توجی سکوٹ بندگی ہیں اسکوٹ بندگاری توجی سکوٹ بندگاری توجی دلی کی غفو ارجو براس میں توجی دلی آخر کی کا کا ایک توجی ان کو آئ کو آئی ہونا کا ایک توجی ایک کوٹ کو آئی ہونا کا ایک توجی ایک کوٹ کو ایک بیدا میں توجی ایک کوٹ کے گھروں کو بسا یا ہوق نے کوٹ کو الک کیا ہوت کو دول کو بسا یا ہوق نے کوٹ کو الک کیا ہوت کو کوٹ کا کہا ہوت کو کوٹ کا کہا ہوت کو کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ	191	انخالتي
ذراناائی ول و و و و و و و و و و و و و و و و و و		
این فردن بر برای باین فری بین استان و بین فردن بین باین فری بین استان و بین فردن بین بری بین استان و بین استان استان و بین اس	سر المراجع الم	. 1
می کھیلتیاں تو نے سربرکی ہیں سفیدنہ یک تو طوفاں ہیں تو تھی اسکو جن بین المحدید المحدی		دُرانا امَیارول
النائی عُنواریجراب میں تو تھی ال آرام وسف کی بان ہے تو است کا معامل اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا	علی کھیلتیاں تونے سرب برگی ہی	
معائب بب آن گران گرهبرا سهار ولی سب خوا بین ایرا بهت و و در کو ترا با بحق نے ایموں کو بسا با بحق نے اکھرنے دلوں کو جا با بحوق نے اندھیں نے بیت تول کو بالاکیا ہم اندھیں سے بین اکثر اُ جا لاکیا ہم اندھیں جیروجواں کی ایدی تجہ نے حال ہج وہ کو کھول کی کاری کی ایکوں کو کھول کو کھول کو کھول کو کھول کو کھول کو کھول کی کاری کی خوال کی اندہ کو کھول کو کھول کو کھول کی بد ہو کو کھول کو کھول کی بد ہو کو کھول کی بد ہو کو کھول کی بد ہو کو کھول کی کاری کی کھول کی بد ہو کو کھول کی بد ہو کو کھول کی کاری کی کھول کی کھول کو کھول کی بد ہو کو کھول کی بد ہو کو کھول کی بد ہو کھول کو کھول کی کھول کو کھول کے کھول کی بد ہو کو کھول کو کھول کو کھول کو کھول کو کھول کے کھول کو		
سهار و فی سی تصاآیت نیرا بهت و د د د د کو کو نیزا یا بخوف کا گرفت کو د با یا بخوف کا گرفت کو د با یا بخوف کو با الکتیا بخوان کو با با کا کتاب کو بیروجوال کی ایندی تجمیع مارس بخوان کو با کال کی بر بخوشت با د نظم جبران کی ایندی تجمیع مارس بخوان کال کی بر بخوشت یا د نظم جبران کی انده برد و تو د تو رون نه برد اس کال کی بر بخوشت یا د نظم جبران کی انده بود و تو رون نه برد اس کال کی بر بخوشت یا د نظم جبران کی انده بود و تو رون نه برد اس کال کی بر برد برد سندی با د نظم جبران کی انده برد و تو د تو رون نه برد اس کال کی برد برد برد سندی با د نظم جبران کی انده برد و تو د تو رون نه برد اس کال کی برد		زكيفا كي عمحوا
بهت دو د د د د د د د د د د د د د د د د د د	1 2 1	
اکھرنے داوں کو جا یا ہوتو ہے اجھڑتے گھروں کو ببنا یا ہوتو نے است نوٹ کو بالکیا ہم است نوٹ نوٹ کی الکیا ہم اندھ کے مصلے مارس کو فرکولاں کی اندھی تجمدے مارس کو فرکولاں کی جمدے مارس کو فرکولاں کی جمدے مارس کو فرکولاں کی جمدے مارس کو فرکولاں کی جمدی ہو۔ اس کاں کی جمد ہو۔ اس کا کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کا کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو کی کے دور کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو کی کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو کی کی جمد ہو کی جمد ہو۔ اس کی جمد ہو کی جمد ہو کی کی جمد ہو کی جمد ہو کی کی جمد ہو کی کی جمد ہو کی		lada a tara
اندهبرے بین اکثر آ جا لاکیا ہُو قری تجدسے ہت ہم بروجوال کی بندی تجدیثے مارس جو وکولال کی نجی بر ہو بہت یا دنظم جبال کی نہوتو۔ تورونی نہو۔ اس کال کی		
قری بخدسے بہت ہم پروجوال کی بندھی مخدسے مارس بخور کولال کی بخدسے مارس بخور کولال کی بخدسے مارس بخور کال کی بخد بخدسے مارس بخور کال کی بدر ہو ہو۔ اس کال کی	1 6 7 7 1	A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF
تجى بر ہو سن أ و تطم مبال كى اند جو تو ۔ تو رونت ند ہو اس كال كى		and the state of t
	ت جبروجال کی ابندهی مجمعهٔ مارس بجدور کوال کی	
		جي بد ہو جر
رُوا رُور و الله من الله الله الله الله الله الله الله الل		

كسا نول سے كلريس تو ہى او اتى اجازوں كوكروائي او كسواتى سكندركودارابه بحرتو برطهاتى فريدول كوضحاك سيبرولرات عِلِسب مِده زنّ في أنل عنا س كي أ نظرتيري سيلي په به کار وال کی ذا زا بہت ہے نواوں کوتونے تو تو گھرینا پاگدا وں کو بقے ہے دادست سن اساكل كرتوك كميا اوشه نا خداكول كونوسك سكندر كوست أن كئي توني تجشي كلمبس وونيانى يؤف بخثى وه ره روزيس ركفت وكونى سال فروزا وسع بن كافا في ودا ا نه سَاسْمی کوئی جس سے منزل اسکال میں معرم کو ٹی جو سُسنے ورو بنہاں تع بل چش ورس سطح مات كه جا كرخودا يد بي اب كو في يات نيس جونت كوجدك محملنا اك بوسا سيس كاكماك كاستين جدت كاردا شف روزمنت يس بحجان كهونا مسينون بنس ياور كهيلاك شونا الكرموجزن اس كيال بين أوامو تو و نيا بين عل مجدك كا جارسونه بنه اس سے بھی گرد وا اپنے د مربہ بالوں کا ہوسا منا ہر فارم بر

أكزرني موجو تحيم كزر يهازاك فزول اور بوكو وغم بهر نبين فكية نوول برها في بوهب مك دا غول میں بوتیری آتی ہی جب مک عربيزول كغفلت بي بي تون بح ي سي بوكه حالت بهاري ربول بي انعصت كى كردن بولمت كاخول بى جہالت وہی قوم کی رہنموں ہی له جلوه بيمنته نيا بن سار الهي نيبرا 16 m مونی ربیان جوانی کی بها را خرجیف اینی دوادی عوشن کا کرتے تھے بای إجوعز التكفية تق وقي تقى مكرسرها لي اسرويسة بني عشق عن ل بوخالي اكِي القبيق بم مناها من زواني نداً مناك غ.ل تھنے تو کیا تکھئے غز ل مرآخہ ندرہی چیزوہ مضمون مجھلنے والی اگرحیه ہول لفظ میسے اور زیابٹ تحسالی ىبىتى يەم <u>دە كەرى كەلى</u> كەلىكى كەلىلىك يسحة تمج عينق كاغيروك بإن لابيئه باغسه ورون كالكاكرة الى بيحيُّه در د جَدَا تي كي تجهي نقاً لي اعتنم كي لبھي فرصني تصوير ، بھڑ کا کے جوانو کے دِل آتش کی طرح وه ہُوآئیں ہے دماغ اینا ہوا ہو خالی فجبره ييرشوه بينتكسند وألي يريه وربيح كهلبين موينه ماري مثل (160)

ووستو! دل نه لكانا د نه لكانا بركز اعجينا إغيرسة أكلمين الاانا بركز عِشْقَ مِي مَا كُما بِنِ مِيقًا بِحِنْظُ بِإِذُولَ كَي زدیں تیرصف مرکا ل کی ناجا ما ہرگز زال کی پہلی ہی سم کونصیعین یہ تھی کسی دلالہ کے دھوکے بیں بذا نا مرگز اتوجوا نی بین مذیه روک بسانا هرگز اکے ویرانوں برائ گھر ندسانا ہر گز عن نمن ته نتر او گئ دران اعیش ل<sub>ە ئى</sub>چ س*ىرىكى گئے* د كئى <u>سەنئەسە</u>ق بنناس قەربان، كے ا<u>ئے سى</u> نەڭىنوا ئابىر گىز ناطِي كالممس يدنسانا بركز نذكره دلمي مرهوم كااكادوست خفيظر داستان کل کی خلال میں نیسنا ایجبل ں وانگیز ء ل کو ٹی ڈکانا ہرگنر ڈھو ٹارٹا ہے دلے سے مارہ بھانے مط**رب** وئی دیجیت هے تغریبہ و کھانا ہر گنر صعبة برا كل مُرَهمة راسي يا دامين كي موحزن دل ال بال من في من ورا المعشمر ومكه التنكي كم كفش ول ينه ما ما مركز وفن ہوگا کہیں تنا نہ خزا نا ہرگنز يعيّے هيتے پيميں ما ل كور مكتبا تهر فاك او فلاس في إده نشاما مركز مد کر تیریمانے کے نشال تھی ہنو

اك كى محالين ن يَبْنَيْ مُعَالِمُ كَالْمُ أث أل والكهبان الري وفا الري اس بن برغ ونفرفه أت آكے بیرا ہ آن ين مع ديها في الكاني صدا إي أف ذلك عَدَل عاطرف اس يريايي أس بن بي من القراح! في منعنا بح وه عرضهُ بيني جيسال وسفها بي وبنازن من أت يحافي نه صفايح منع الاسومغرور الامفلس سوكدانج فیلسلاعیا ب یوه ه برمیرنتسرفایح بيارون يرمجر بيتي مذباوس بل وفايح

جو دین ٹبری نسان سے کلا تھا طن<sup>سے</sup> حبران کے ماری تھے بھی بھی وه دین مرد بی سرم جمال حسسے جرغا چودین کی خانتہ کتے عا کم کانگہ ونفرق قوم كي ما تحامثا ھون ہور نے <u>تھے ع</u>یروں کردل آکے <del>ال</del>ائے جودين كه بهدروبى نوع بشرتها يرسن بن كايها فقر بھي اکسيسرغنا بھي جودت كركر دول بن يلا تقاحكما كي مرون كي جين مُك إلى همغارث ی دین تلاب بھی جینٹر کے ماتی عالم الوسوي عقل بحرجان وسووتي بال الشادن ان فوان نگرنشه و ز جيون لطاعت ويشفقت برون ير

اک بن ہوماتی سروہ مے برکٹ نوا ہی في والشفال الساسي والمن زيها بي ئى دىن كى بولت س*ى بهاهم ئىسے ب*ەونت خارراداگردین توعلماس کا بی زیو ر كاودين كى بانى پېسنا ہى تری تومها باز ایسی <sup>برای</sup>د كى الكونتج رسى السايس صال ہو ہام میں خلاف اس مے برائر قومركا أك بكطفرات ميعز الكر دن ن بن لبنا این ب فقیرون کی صابح وه قوم كه آ فا ق م بورسخ فاكس تقى وه يا دي شلان کيا ب و به قفا *اک* جوفومتركها كأب تفتي علومه المحكمركي لهوج ان محكمالان كالكتاب ان واست ببطا بركة سي علم تصنا ابح برى بوكيوا يكربها كسنهب مبي تھی ہ<sup>یں</sup> نوخا دف بھی ہم*ارو رہا*کے

شكوه بهزرا زيجا نهقسمت كأكلابح سے بھر کے مرکب کا مرکانجام مبرا بک ف ن و دروی کشور کی روای دوش برباول کشی کهندموالک روال شررب مدت سے برا ہو نے کہانیات کو گارن سرکم لى آن كے لئے تقریح بلانی كی دعا ہى جفول كريحف سراح منقول بفيت ترى يعزمة ونسنه اعداست غلامول كويجه أمير يسواكح خاون بربت شركا ما أكم كوا اي ولداده تذاريك آيك ن سولم

دُرِي رہي ا*ن عمر کے برج*شن وخفتا ل ا کے مرآشوث ہواک ہیں کیل بین کیجی انی کی مهارمونت النظائل ن كودم لي كورم ال رجيت فأكرا منت المحات ف كدا وطن تجديد تحمرا يا بالوني خطاعف وحوان كبينه كشول كي سومارترا دسجه كمعفوا وزنركم ءِ مِے د<del>ی کرنے تھے ش</del>عاریں تیری برتا ونثير حبكه بداعداسي المنت بين يرشي المكي بين يرشي وال

وتصارحوا نول كالدكوير فتطعصا يح وه خاک اسے لئے داروئے شفاہ ی سیام بی قبلهٔ تری کرنگ را ہی کیفیش کی کرک کس کوروز بَاتِي مِنْ عَلِيمُ مِنْ لِكُ لَكُ عَدِيرٍ وَمِنْ الْهُ تريدين كي عرت كي سَدَا ، ح تنهی رحال بریای برضا ہی رین کوه کهون میرد آن سیماری علىن مرايح إنول شي تاتري اصاف ت كلا أيى ال حالي كسل منطور الساس ې پېچمى خېرنچ*ھ كوكه بى ك*ون محناط<sup>ب</sup> ر منبن رخایج از کهنگ خطابه

### (MA) 16.5 21 PL 2

أنتج بميرز المح حيفظف الرشبيصرت وتبير عربي فاري كي أهي استعداد كل علم عروض بين كمال تفاس فن بين آب ليزاكم رسالة عبي اليف كميا تفاجوار ووكي نيابيا منها يت مقبول مواجعفرى بكيم صاحبك اوقاف سي الأكد مرتبيه خوا في كصل بيل يكمزار روييه سالا زبليا تفاليمن تعلقه دامان او دهرهي قدرواني فرات عقي آب اين باي فَالِي فَخْرِيا دِكَارِيَةِ سِلام مِرْنَبِهِ رُباعى سَبْ كِهِم كَمِنْ عَفِي كُمِينًا مِ احسَا مَ سَنَى آبِيكِ المعطبوع فلائق موسه نشريرس كى عمر إلى شلافاء عمط ابق مستعاهين نتقال

(۵۵۱) سلام خواشین گونها کی بایه دوین و گرون ہوگئیل

یہ ہُو آئیسی علی اِسس نگان الیے وہریں شہر منگل ہو گئے آباد اِل بن ہو بل سوئے کور غربیاب ای حربین مالع ندر دیکھ کرنٹی ارز دیس ندر مدفن ہوگئیر

انتحالت

KIP

سی سی اس استالیس ہونگی ای عوش ب ، ہوں، رہیں ، ہوں ربعط سے جو گلگونہ فرنھسا پیگلمنشن ہوگئیں السيكتي كبهي كيفيت تنفن وصد یمی بھی یعیت معمل وصد میری آ ہیں پر د ہُ اموسس وشمن ہوگیئں فے جو ہا تی کلب کلینن میں مگر شاخ کل پر ملب لیں با پر شنیمن ہوگیئیں کے عون و محدسے نہ سربر نہ رہ ہو ش عن میں بیٹوں کئے عامیں ماں کی جین کہوئیں

# £ 19 16 Jun (60)

تمنیل مولانا و میمیل میروشک رہنے والے تفسٹ علام یں بیدا ہوئے گئنٹ سنٹرل نادل اسکول آگرہ میں مدس فاری سنتے ، جد بدطرز کی نظم اکھنے والے شعرا میں مناز تقے اُر دوکے ساتھ فاری بھی کہتے تختے اُر دو ادا رس کے ایتالی ورجوں بیان کی معسنفه كمة بين عرصية مك ملتج ديس . كورنمندث في الن كوه ها ن صاحب كاخطاب ویا تھا۔ نبان کی سلاست ، مناین کی سا دگی سے کلاسکواپیجی مقبولیست ہوئی ہوکہ یوں کوان کے اُسعا رَوک زمان ہوجائے ہیں بطیارے میل نہایت استا م سے منت المیں حيث على به يميم ومبرا الماع مطابق هسساية كوانتفال مهوكيا . كل مركاا نتخاب ، ك (۱۷۸)غول يح كونى كرناميمين كوارجونا ببعث إلى يهونا يميئ كاروبا بهرنا (169)

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		O Spirit
سے شکا دِن ت اور ہوا دن	رہتے ہنیں کیا بحلی ہو تی را	ک که هو تغییر پال وه زما	عالم كوزلب نفاخواب وخبر
	ی فعال ہولب پر انبی نہ وہ رہ و ن	وك رات.؟ وه را ت ر	
			e de la composição de l



## شعرلتة قال ككام كالنتاب

اس حقدین ان شعراکولیا گیا ای جربوقت ترتمیب نذکر البین جولائی استاع بمب زنده منظراً کن کوبه لحاظرتا پیخ ولا دیت ورج کیرا کیا ابولیکن نمبیلسانی و نوں حصو*ل حالک بی کھاگیا ہ*ی



آتبر فان بهادرمولوی سیدا کر سین صاحب رضوی آروی ده کے مشور شاعری اور بر سیست شاعر مطابق سیستانده کو الد آیا دیس پیدا موست آپ کاسلسلهٔ نسب صنوت امام موی مطابق سیستانده کو الد آیا دیس پیدا موست و تا به کاسلسلهٔ نسب صنوت امام موی ماناک به بونیجنا ای خاعری کے پروه تیں در سنی مفات میس میست میستاند کا میس به ترست بیشتر ای کیکن خلافت کو صحت زبان پر مقدم رکھتے ہیں۔ انگریزی الفاظ انگریزی قبلیم یا فعد نوجوان ان کے کالم سے نویا ده فائد و آپھا سکتے ہیں۔ انگریزی الفاظ

ارد ویس کیبانے کی بہت کوشش کرتے ہیں ۔جدید محاورات جوانگریزی اختلاط سے آردویس بیدا ہوتے جاتے ہیں ان کے بہا ل اشعار میں اکثر مندھے ہوتے میں گے جھٹرت وجدالآبادی شاگر وہ تنش سے مکمنہ ، 5 وہ دیوان نابع ہو چکے ہیں جو کلیات اکر کے نام سے طبوع جام و و عام ہیں صوبُ مخدہ بیں بچ رہے سے بسلی کا میں مینٹن یا بی مراف ماری من حال بہادری کا خطاب طام ہیں حدوثہ مخدہ بیں بچ رہے سے بسلی کا م ہے ہیں؟۔

### راما) غ.ل

نیمدود فاطینقراسی ملک عدم بونگ از اسایتی لفول بن گار سنی سا اله مونگ از میم الله مونگ از اسایتی لفول بن گیره مونگ انتخار الله مین الله می

ک بن ذکرہ کی آلیست کے وقت فان بہاور ماحب بقید حیات عقد لیکن مطبع بین مسودہ جھیجے جان عقد بیکن مطبع بین مسودہ جھیجے جانے کو بنقال ہوگیا ۔

## 8 10 My slin(66)

سبّد علی محدیام به سادات علم سه این آپ کاسلسله مسه به و اسلوں محدیام به سادات علم سه این سه این محدیات این منازی العابدین سے ملتا بورشین فیروزی یا وشا و عراق وفارس من کا ذکر فواجه ها فط شیرازی فی این استعراب کیا به کا آپ اجدا و بین تقصه رسّی فاسم فیروز و که دا تحساتی

دان کا هم بروره بواحت ی خوش بخشد دی د دلت معجل بود

 تاینخ صدئه سازد مردم دیده و فروشهوری ان کے علاده آپ فی حالی کی کیا نئی کا بنی کی بلیخ از دوم دیده و فیروشهوری ان کے علاده آپ فیلی ان کی مان می برش و فیروسته و می از دور اس برشقید بهواس کی اشاعت سے مرشور کی اس کی اساعت سے اردوا دبین مفیدا منافه به کا افسوس موکد آپ کا طام دیوان کی صورت میں اب اک شاخی می استان مفیدا منافه به کا افسوس موکد آپ کا طام دیوان کی صورت میں اب اک شاخی می شالی نهیں میں اور کا خطاب بالدا و تر و مان می میں اور کا مناف میں بالد میں اور کی کا خطاب بالدا و تر و مانون میں بیال فی اور کی کا منافر کی میں اور کی کا خطاب بالدا و تر و منافر کیا۔

میال فی او بی ف مان کا عشر و نور کو کے سیوالشد ایک لفت سے ممتا اور کیا۔

سمام کا منون میں کہ

### (1/1) 2°C

لوقى علاث كيا كيمي<sup>ل</sup> ب منسادينا ملائد من مت فله محا (Intr) (1Apr) م میچه نواینی سی آخر کیم گا

، سے نری قتل ہو کا اک آن پی شریک ہے ألطانه عران وشام وعلت أيا مذموني ويرك توكيا بالقل نه دست تون عبرا توخون ا يُنكب جهال الانشاك بها لجيدا في تجهاكو سترم وهما نسية في المح يك الله المست كالطف كوني إيا ويحكى كاعدك مالى يثركي امنتريكم

بار برنش سفي ابن كها ب جاول كي بزم ساقي برا مواس شول كا البي يس مى كافرككك لايا منظور دیکھنا ہوتی کے بیٹے پی دیکھ جائی لیاسنبھالا مونی غمر فیے چیاغ رّہ رَہ کے بنا و بدنت منصفی سے بہ ایکرہ کرراہوں ول کا یهی و فاکنتی یهی مروت کر بھیے (126) اوهر مي كاش آك في وسرايا رايط أِسانى وم إيثالينے تن سلے بحرہ استخلے بان تاف تأن تشي كانجاك منوباكو دهين نظيمي نباسية وكبانطه میں میری وی ایمارہ ہیں ا تسيعهان كتحصيلي وبهان وانتك بطا ہروزیان ٹرعا دل سے ماسکلے عانه کمت کی بی طائ سے تفصور الن كفثاحا بابحوم كرفيجهيئة تثيغ فصنا كظ إغاشا ويجهيف ببليارس ميك كالأنخك وفاداروفام برحام سيمتر مجھی بھے فاستخلیے

أترتم العمارجا بولى نواب سيامدادا امرصاحب ببادرسي عظم شيذ عاكهت ماس شاع كراب كى ولا دت مونى خا ندان سادات كرم سيميد عادم مشرقي ومنرفي بيس كالى رستكا وركفت بن الخصوص فى طابت يرببت زياده تول بحدم برس الحال فا كَظِي فدست كرهين آپ كى نتاعرى كاخاص ناگ جونطرتى جذبات مختا خرماكل عاشقانه واروات كوتفزل كے رئك ين بنما ما آب بى كاحسته ع بن كے ساتھ بى لمبني وادى كويوغز ل سرائى كى جان إي إلى تقدينين جاف دينة آب كا ويوان چيپ يا ايو شامرى كي فن يس آب في ايك كما ب كاشف الحقائي "ركي الحيس مين منهور شعرائي أرويك

·S(IAA)

ل کی وظر کورے کی جت اکر جواں رہے گی یقیں براس کا کہ ہب رُمرون بحد بھی اُپی تیا ں رہے گی

بها عِین و نشا کلسی است گفته کیوں ہوں گل تمتنا

نے کے کلستاں پر کمبیانی کی خوال رہی ہی جو خوال رہیے گی شاب نناء برع عهار پیری کلام کا زو رسکمنه موسکا رہے تی جب کاکے جاب بن براطبیت اپنی موال ہے گی

MA و منتیں ہیں تری خدا یا کہ وجد ہوتا ہی تن سے ل کو رہے کی فرط اوی قصال قان یں جب تاکت بال جگ ها وُل بن لا كَهْ مُورْغُمْ كُوفْنِا كَانْعُا يَعْمُ لَا نُعْلِيعُولُ عَلَيْهِ كِ مُرْجِلِين كَيَرِيَّ كَيْنِ كُرْنِهِان سِهِ كَي (119) جفابيروريي ائتب بدوقاكيا عدوك وركاتهم سيه كلاكيا روب بین این سے عرض مدعا کیا سنانش إئے ذین کا سکلا کسیا إنسكا يست المرتسيخيت الارساكيا س طالع نسيكه عيسى لمستكرند يوسف وسنساقال اد ہان زھم نسو ر مرحب آگیا را ماحسلوهٔ زمک وفا بح ول خوں کشتہ کے آئے جناکیا صبلاً واره وك نديمرص معاجمن كي بهوكهيّ أسطى وَوكهب نافات سبايد يقاكر فرويغ جلوره گل عارضي بحرا عِم بريادي ابلِ فنست كيا عِينْ كُرِنْ بِوَسِيلِ مَا تِمْرُكُلُ

إنتسما موميوم المحمضمون أشي

نهيس معلوم بحركيا أور تفاكسيه

(140)

مريم درور گرواني ها در اکل م

گرمجه برء ائتسب داستم ايسا جي موالا

روکے آتے ہی رونن طاری نیری مفل کی

معاذالشدانسال كافدم ايسامهي بهؤنا بهح

رکاوٹ ہی خلش ہی جھیٹر ہی ایذا ہو ایندا ہی میں ایک استراقی میں تاہی

هم ایل و دا پر وهم بدم ایسا بنی همونا، د حبید نو ک می جفائیس بھی تلون سے بنیں فالی

سنت کے بورکرتے ہیں کرم ایساہی ہوتا ہم

بے سبب می بہا می کا محتت میں ترہے سر کی ضمہ ایسانھی ہو تا ہے

بعث یا رہے سرو سم ایسابی ہو تا ہو نہو درو جدا تی سے جوواقف اس کوکیا کہیئے

ہمیں وہ دیکھ کر کمپنتے ہیں غم ایسا بھی ہونا ہج بنوں کے ملنے علنے پر منہانا ای ول نا واں

بڑھا کر ربط کر دیتے ہیں کم ایسا بھی ہوتا ہج آئیں بزم عدومیں وہ قبلاتے ہیں تمناست

کرم ایبا بھی ہو"ا ہوسستراسیا بھی ہونا ہی

انتخاليين

F16

`` <b>\</b>	عبا دن حسندا کی انگرید ور گرنج مرکز ار برصب کیجینیں				
1	فداأن سے بندول كوابنے بچاكے كم كذنرد بك بن كے فار الم يحفى بي				
اس.	ميدنول كے اثمانيت پر جھيئے جفائى بغا ، كودف كر مجان				
	إِنبونِ كَيْسِيتُنْ كَهَا نَ مَكِ الْسُرَ				
	المرتبحه كوخوف في مندا كيونهي				
	(14 ٢")				
-4	ابنى نظون يركيف ورني زيبا بوكر أكه تي ين أب تماسنا بوكر				
	دیکه است در بی ال و فاکی است الترسے کوچہ بین ہے نفتش کونیا ہوکر				
	ا بینے مطلب کا ہوا کرتا ہے و یوانہ تھی انبس صحا کوگیا کو چر میلئے ہوکہ				
	كيا ترابيا تدازل بي ندمواتها بجوكو مين نديها بوَل تجهة يأنشناسام وكسا				
	وشت برقع ونشف حبيب كوبيال كلي البهما شوق مودا جاء و صحرا جوكر				
	الكيط نت مبت بنيس باتى الجام اليس ندا بوكم مول ويس ميرا بهوكم				
	طور ہی طور ہی حور کے طلب میں ایت اور ہ ور ہ اکن کہنا ہی موسے ہوکر				
	خضروموتیٰ کی حکایت عیال ہو اہر العلام فرائیا کہیں ہے کہا کیا ہوکر				
-					
	آئ كيون عبت عباب به مزا المؤانثر				
	زبر مفن تحصي كل بهنا بهجة بها موكد				
,					

## (٤٩) ما قطعه ماع

المادان العلام

رُنیا بندی قدرت کی تما شاتی ہر چھا تی ہدئی سٹیئے تری بیتاتی ہر جلوہ آؤہ دئی بیر بھی تری وعدت کا ذوا تھیں بیر اورا کی بیسینائی ہم

ان انسوس كه دروب المسلم على عمر المرسود الما المركب النقال بوكها.

# (14 a) (194) J.5(196)

عَوْق يَشْعُ وَعِلْى ولد كاظم على قد والى تفسيد مَكِوشِنْ بار وبنكى كے باست ندے إلى تقريباً شده عنه ۱۶ ن کاسال و لا دین بحد فن شعرین صنرت اسیری نشاگر دین سادگی **ے تکلیلی علیٰ جذبات کے سواارو وکے محا ور بے نظمرین خوب کھیانے ہیں ان کی ابتدائی** الليم مدايوں كے اسكول ميں او فى . اس كے بعدر باست رام بورين طالب على كرتے سيد عرصه ہوا کو کھنٹویں آزا ونا می ا جار کا لا نظام س کے بعدیرا ب گڑھ اور بھو بال میں الازم سے في الحال رياست رام پوريس بين اور و فترحا واللغائب ين على خدات انجام فسط بيتي در الأفاسم و زبراً مشنوى ترامد شوق اورجد معى جرفكيس ان كا فعار كانتاجي · ديدان منورشا بي نبيل موابح يله

كل م كا انتخاب به بح

### (۱۹۸)غول

روح كورج از بهاينا وقار ديجهر

اس نے بڑھا برئیرور مان پر قرار کھ الوئد مراندركسكاوامن يار ويكهركم فصديككله ندعفا كمرسته زشن شوت

لِله افسوم كماسٌ مّن جكما س: تَكُروك مِن أَن كي ذبت آئي سُونَ اس في سيخيست مجيك بي

اً بِكَا الْكِيعُ مَفات ، ٢ إبريل همّل 12 كيريكن كربوكه شرّ 9 يزب أن كا ويواكُّ فيعنا ل شوقٌ ثنا ليع مركميا

ديڪي کيا گزرتي جود ويسري بار ويکيوكر ويمرك كما أتفين ل واعدهويك أتحكمين ليشنهائ ول برغار وكمد تعابية وليلي كالجيطان ورون اسع کی ہم اٹھا کریں وے نگا رویکھ وسل كريس وخدام ل فيكون وابيه لصي كوجا مذمنون الجمي نبيت زندكي بخيه بیمی کیس گفتر ساخدا بی بها رویکه که ففيخ امر على ولدنتيخ مخيدين وطن فديم اكبر وينلخ فيف آباد مولد سكن لكهنز مفتى كني بيديين واصفرست علي مطابق معدن أيونفيرطى تا يخي ام يخسنى تخلص بحوارثى عوبى يسامين دسكاه بوكهن كم مشهور مراي عسين ديجي بركس عد المناس فارى بركس عن مناس كبھى كلام كے جمع كرسف كى طرف دنيہ ښيں فرائى ءوصر ہوا ؟ سپ كا ايك ففيد ہوسومہ نيزاُكمية وْگار حبرين زاف كا نفتة كيينيا كيا بحاجاب كياه رادست تيها على مهرس سيه تزك و طن كرديا بحر ما لهاما كتيميكي دب - أج كل عبدراً إد مقام إكر كلام كالمورزيم إكا-إِهَا أُن كِيمِقا لِي وِفا نَهُا الْكُرْمُ كُلِّي

## FIR DOBOAT

(۲۰۲) . دوش کل

لا وسنره وخيركوكيا ركاف كارى ران ہوماہو کی کیشکرکیشی با درساری نے منع بباري وكت خور منقات ألن وبرك كرتقم كاكاوان لالدوكل سيى نہالا بی میں کلیس مضیارے نة بن ما الصيلايا بكوسون بن سن ل فی فور آن نے معینے کلشر برز کے ہیں يتاكشتي مرتحنت والحائز فيحان عنادل ل يكي بنكاك بن كياخبران كو يتصمت يحولته بشريح يتسبي

ہ منسی بہتی میں ہ بات کہتری کئے آئے جنگٹ ہوکر چھیا ہوا تھا جو را ز دل میں گھلا وہ تیجیہے کاریائٹ کم خوار میں مرکبان ارازاغان سیافیت رہی فرا

شاب دبیری کا آناً جانا غفنت کائیر در در کوفسانه بیر و گئی بن کے گردیسرت د و الڈ گیارخ سے مگ ایوکر

جوراز ول سے زبال ماک باتواس کوقا بویس محصر نہ یا یا زباب سے تخلاکلام بن کر کما ب سند حیونا خارتک بور عضن بح بحرفناكا دماراكه مجد كوالجهاك إراأارا نفس نے موجول کا حال بن کر ہے۔ نے کا مِرْ بہناک ہوک ت یا کی فرصت نیسیه کا وی سے افغول نے عَمَلًا كَرِيبًا بِي خِلْعُونِثُ الاجنوبَ في نَسِيْنِ سِينَاكُ وَكَ ب دل کی مسریت شهرید سنع در استور ء وصلة من ولي م أمن م وريغ وريناك مهور رس کا اے کا بھول اك كل فوارشاخ جمن أنبيحا رايح عين ظرة إيت ع کیس<sup>نا</sup>. م**نین** کا توچرا یا مزرر از آج

ا شایسی کی خاک پر توسوکوا رہی ایک ہور ہا بگر کر بیاں کے جا اس کے کا اس کے کہا ہیں ہے دا شاب ایک کا کہ جا اس کے کہا ہیں ہے دا شاب ایک کی اس کے کہا ہیں ہے دا شاب ایک کی اس کے کہا ہیں ہے کہا دا ہی ہیں نے کہا دا ہی کہا ہیں ہے کہا ہی ہی ہی کہا کہا ہی کہ کہا ہی کہا

یں نے کہاکھیف نو کھنے لگا کہ حیفت جائے ہے۔۔۔۔۔رارای نا تو پائے فرار ہی

SIN DY SOUND

شنهیرستد میدوج خلف سبار هایت علی آپ مجهل شهر ضلع بون پور کے نویس ایس فق فن میں حضرت بمبنر میشکده آبادی سے نکی ای فاتری عربی بس ساسب دیا دس ہو کو کور کیا لیج اور آگره کا لیج بین آگریزی کی تنظیم پائی ہی فرخ آبا دکے مشاعوں بین شریک اور مد توان خواجہ بادشا «سفیر خلف خواجہ و زبیر معرجه م سے مہنٹین رہے اوران سے بھی افا و کا وکا مین مثال کیا ہو

)·\$ (+·0). تيراشه پيرنا زار د و لها بن ابوا للمون أن كى يمي نها الكريا موا ا پند کے نیجے اسم ای میرا دیا ہوا فن كےعطرے اور مان بساہدا اطوفان بركشتي دل ناخدا بهوا فياد ياللى من ترى وزب شائع جب ع كف سنرة شركال براجوا ال زلف کی گرہ یں ہوشا پر بھینسا ہو ا ب بلاداغ أتشيل سے بھي تيرگي بين کمي نہيں اي يه كيسا اندهير ، كومرك كمركه ما ندي جاندني بنيس بو عفائے مستنون کا گلد کیا کہ استحسانِ وفا وی کا ا جو بوهجيتن كي آن كيش، وه والل وسمني نبيس اي

شهر بیری وبال جان بحد کھان ہی الیت کی ہنیں ہی

としかりじんかい)

نُمَّا درمرها دادیمها دکسنن پرفتاه بین السلطنته پیشکاروسان مدارا لمها مردکن آپ مهاراج چندولال آنجهانی کے فاستے اور کافشین ہیں۔ آپ کی ولا دت، مروما و جا وی الت فی مصلیات بروز پنجشٹ نیدمطابن سنشٹ میں میں میں میں ہوئی رو بی و فارس و گرنیری کے سوا او بھی چند زبا فی پر عبور ہے ، اُر و وفارت ا در حباشا ہیں نظمہ ونٹر قلم برد اسٹ نہ کھتے ہیں۔ آپ کی طبیعت کا رجحان تصوّف کی طریت مبرت بڑھا ہوا ہی بزرگوں کی خدمت ، در لتبناميني نے آپ کے اس دگک کونورب بخة کردیا ہی فن سخ سے حدا و اومنار حصرت آصف غفراّن مكالنات مشرت للمذاؤ بطرز جدبد وفديمرو ويؤب بس طبع آرما في فرايخةً نظم و نثر کی متعد و نصانیف کے منجلہ آپ کا دیوان نعینیہ موسوم این خکد 'ہ جوسٹ' رہا تھیات شا كأتم ثناه برزم خيال بيآعِن شاه . مخزن القوافي وغيره شايع مرهمي بريكام مي سرات كاحسة مبهت زياد و اوجو أب كى روا في طبع كاشا بارعاول ايح كالم كو اوا وموس كم أن شرمناک مسامین سے جن سے روحایت شوفا موجاتی ہوتالودہ نہیں موسف دسیتے۔ نمونه كلام ببهج (٤٠٠١)غ٠() ا چورىيون مىشى يىل بىيا بنوومبون فوق ا بادئ خمخا ئەنوھە كىجامى نوش ہوں درد منديشق موكر ضبط كانتوكريويس كى وقير في السوكا و الأمعينية ت كون وب الطالم تحوير كالهم آغوش موك

(# o/b) لسی ناربیرے محبی محو کر خط جبیں ہو الا تفاسيصل كاير تناميفن منا يقنب بهوتا ے ہنیں مکا ہی مجمدے نیں ہوتا مجفي بخطر سيمي شكوه اي كفاه والسيس ويا ترول کے یا رہو تا گرنہ ہوتا دل شیس ما فامت مخى فيامت كلمّا شايعرو إي بوما يبين ولاكفون يك في الله وهالتا ٦ لربرده دونی کا دور پهوها یا نگا بهول<u> س</u> ، ما منگن به عسر شوق نو لو*ل کابهم* مو غدائي ميں كسے بھرا منيا ز كفرو ديرجو تا نلتناامتحال ونبت أكرينت وسيمز بولاوّل مولاً عن موالظامر موله به ظا مزی کمریمیری بین امر مهیں مو برمشا لى برك بى كام رود ا سييس سرمه وركلومون علنے نایاب واره کرر با ہو س

ا بنا ہوڭ جاش معشون بھی ہوں ایبا دل پنين ساتي *وجوش برھيمق* ن محکده بیمانی لیرنزاک بویون دهوندون بال س كواون سجيرن ا قرب ہوشاہ رکتے ہودور ہرمکال سے الأنبين أس كوكو موجستجو بهول موں محت ارساسے مرمال تقبیب بسا عالم کامیون تا شاعالم کی آر زوہوں وو نون، ن بنج بين ترنگريان سي ميس نفی بھرے ہیں جھ میں سرار مدر تی کے فَالْ كُنَّ مِنْ مِنْ مِنْ مُنْ مِنْ مُعِرِينَ كُولُي إِيضِي بحكون دوست ميرا وشمن اكوكون ميرا پون دس ن<sup>نگ</sup>اه اینا اینا ای میں عدوہوں (AD) سيد ورميه نظيرشاه وارتى مسكال بيدايش منسكاري مطابق متعلق ايعيسوى عربى فاری سے فائل ہیں ، اگریزی مجی جائے ہیں علم طب بھی بڑر صا باک-اس کے متعلق آب سے وجابید نبانات كن منظمة بنات كاشوق اليسل وطن كرا مانك بورسنان الرابد الابت حت عدرة إدين قيام مير فن شعرين فاعي مهادت بود الدو وسندل ين آب مولانا

اله المراد بن انتقال بوكبا-

و میدانشداند ایادی مروم سیمشوره لیسته تقرنسیده و فرنسوی اکثر نیشنی امیر اح رمینانی سیاه ملاح بی بح آپ کی کام کاب بت برا حقایده شاخ بین ایک فرکے دوران بی گر برگیادیک شنوی اکلام ب بین جا بجامناظر فدر سیا و تی جذبات کی تصویر بر کابی گئی کی ب مرسید هدین نول شور بهت بین بین بولی به وی با تفای دیل بین دیا گیا بی بخرل کا نمی برد.

### J.j.(110)

تورا نزيسكوكوني سيم دهشن محانين نەرباجات دېمى جۇنتا دانسا رىس ر نهار مهو ن میرنجیشی خاز بو*ن یک بین* رینگریش میرنجیشی خاز بون میک رین رى مين وعيال ويرى خيرت خيال ا جوده غزنوی کی گاه تهویخم نیریعن <sub>ایان</sub>یں بالوي المدهون ويهال يل وي المستنبيل بونهال مي كيميال يوه وه اريكوني ازي يجينين مال ہوكہ نقاب بن جال ہو ويي جلوة اكندساز كابحنكا وأسنسانيس يريمان بين بري أمنه بري تصعد بهمه والم لة لأنش خموشيال عرول ميروه مازيس ممن فصعور بمول أشائه فديمهون مسيح بمركبا إين وكياتي شان اطفة ميرفاه لطلال يرهمي في ين سيعفو بناز نوازيس وينيد مع بين نختر م ريف ازيس جوابيرن بالمع كيوني فبيغم سدرا موك ا تهام نصبرونی تی ی کاریس أجاع ديروس مسيحها كبارى الحجوف لةري فالخاشا ليرم مطول من أزيس پیر مرک دو فاطی بیراد وست دُعالمی

نزول وحيال ومم فعنول أح لوق فترض بين إر كالفيتر طرزير المع نويرتى مال وتعية كديب مرساني يغوا جشعا فروراي هناجي سامعة موزين دِلِ المنتدِينِ قُريبِ مجھ دِن كُوني كيس كيے ای افتای می وی سی از بر برای جازیس وسابها في مشكرا در مايهان وي بن كيا يهى مع فطيروك اور وشن شعبه ه با زمين (MII) ابدول رقع رهان كى فاطريه بار بهوب نرافاق مول نه ترا انتظار مول اس يراغ اخترى أكهوك ين هار بوك وافول ويترنج وماركم يس لدرا رمول اليا اوكي أمض بيب كى بريادي جن وعوى جهاخم الكويه بهوين بسيار مول يول سالى كاك ين لي كال كال البروته الركة البوكه بن إك مزار موك برباد موك محى بمحص الجبي مبكر على ول ي تست كل نسكاوه غبار بهوك میباً *دُرِیجاً یقی میں بھی ہزا* ہو ں النكى خوداسية رمرى تغمسنيا ل المرين يون كراهي سي سوار بول آئے ہیں لیوں دن آئوشوق میں۔ ہ اليحة توكم صرور بحجيب قرابهول باشى ورعشق بمصريمي ورنبوس اليجبي ببهت الجرجو نترتى كحدول بطلم سوا ببراجر حسرين وبابرا ركاملا ا دَرَاكِي وَهُ مِنْشِ ابر دِنْعَنْب مِدْ مرا يوكيني بحضني دها سول

بنون را بهدن خيال بگاريس بند سحيواب برسيمي به ننايه بول بالبحسار سياغ بدنك فالما سے غرفت کر خراب میں اس میں اس میں اس میں اس رندى ببرنجى يآن بحرييه مينر گارمول ساتی جو فی ہوفیہ کے ماتھوں سے قو حرام ايسانه بوكه آت كى خاطريه بايرون دنيات البوكيا برفقط سنهمأل ومرده آرزه کوه بھے کا کر س ج ڭ ف ناپ بھي کيننو *او کھ*اٺان رونق هول اغ دپر کامیکن ها *رون* جل عرك ما مركت في المرون بياتي وه آفتا ڪھيا وه وال زهمی شرکتها و بول ما رقف فیها فط بهي خديبين كالركير كانتفار سول (MIM) کیلے جنول ہیں بھی یہ تلاش تم سفری رہی خرد و جواترا جعل يست توجلوس مي خبرى ايى موك نشك بجول جن جلا، كهين مام كونترى مهى یسی ا پنے ندھم ہرسے کیے بہی اپنی انکو مصری رہی به مری جبین نیاز تھی کہ جہاں د مفری تھی د مفری رہی

برى احتيا ططلب اي بيجه شراب بياغردل بس ايح جوهياك كئي توجيلك كئي جو بعري ربهي توبيمري ربي ندكدورت ايني وفايس تؤنه غبار اربني صفايس أو اعتص فدر بھی کساگیا یہ کسوٹیوں پر کھری رہی وتمبر حال موا يونى طلب سكول سى مامونى نه د ما ع بین وه حنون رېانه خبال ین ده پرې رې وه ملال تفاكه كل گيا وه خيال نفاكه يَدُل گُ مرت كوي السي كبهى ند كله جوطبيبت ال كى برهرى مرحى مری فرد چرم کو دیکیم کر نیمسیال تھا کہ اسٹنے نظر یبی آیاتشکل اُمی یقی وہی آئے کا نظری ہی تری تین جی کو فی خصنر تھی۔ یہ ا ترجویل کے دکھا گئی کوئی بنگھری کل زهم کی ہوئی خشاک بھی تو ہری رہی سے باخبرتو نہ یہ تھلا کہ مال و غایب عشق کیا ودسے مے خبر او خبر مو فی کہ خبرت سے سے خبری رہی کو کی هنتر تاسبی نه لکه سکا مرے کا ربه نو تعبسال موا كقوادداوكناه عدم فرد جرم برى رى

تری بنج مست کی یا دیتی مری وص نزع بیس نیا دیتی كتراب و دهرى رئى سكامرى سائة تو دهرى ربى مجه بإس وضع صرور تهابيهكال عقل وشهورها مری پر ک پوشی جنول مری مشمِق بدوه دری رای ترى خاك درمجھے لگئي توہوس نه دل بيں رہي كوئي ند وه کیجمیاسی طلب رہی نه طلب کی در دری رہی وه بزار در ي كيس را وه بزار برد دهيس را وہی مے نظیرِزیہ ادبی اس کی جلو اگری رہی آئی مرینی جنول *بریای با* ماینه و صع دکھنااس ہے دہیدے نی بیرے منہ کی بات بمجدنه لایاسا ندکوئی کیجھ نہ کوئی گے کیا والسيكرون بوك حاتي اوك تنير عبول جين کي بير ڪھو کنيين ہنگن رہیا ہال کی ہوا کھاتے ہوئے به منتم<u>حه تم</u>ع کذن <u>ها نے کی تبری جا</u> ن پر خبارتنا تؤكها ظالمرني شرمات مبوئ لے چلے میراجنازہ میون ساتے ہوئے متخ کیچول کی فدردانی دکیا وابریها ر ألتحضة وفرق كيون لغواكم بجماتي بوئ

ات رناكا بيوك خوف بتا بوكدأث أمدونسد جهاب كي ضروود مركار فرت محدی ریا تو بھی استرقحص ا بیونی کرسنان ناجگرزه کی منا بن فيس الريورة ومكى بهي كهي يافعاك مرا بون طبیت ویل بیخه کر ر و گئی ين أيض كواتها تدان برمس زی اِتُ حیاره گرز ه گئی کہا اُس نے صوکے سے ایس براتم

أتخالبي مصیبت کوجی وادش طائے کی 

# انتخاليثنوي"الكلام،

(۲۲۵) بركات كاسال!!

تحلنی ہی بو سوندھی سندھی سی کیا ہواضحن سخاصھن یا نی میں غرت

ہے جاتی ہیں ٹالباں زورسسے میں سیور کی علمہ طور

کہ ہو تا رسیں کی علمن پٹری بہنچتی ہو کمروں کے اندر بھوار

ایماس و فت آرگن کاس برگال من مصروع از مان بدرشده

که زاید بھی می کوترسستا ہو آج کم جو بونار ہی ایک فقار ہ ہی

تو يوفيص شرب كوهبكات جبهائث من سربرس كوه عسر إدل سائد

ہُوَا کے ایک کھوڑے یہ اجل سو ا فلک پرسسب بیدست آ یا ہجام

برتی ہوکیا کیا جھوم کر ہواغسل سے جرتیجر کوفر اغ

Color Sungiti

ہو سوکھی زمیں پر ترشح ہوا ارجتے ہیں بادل جبکتی ہی ہرت

کئی بیندا چٹ یا نی کے شورسے ٹیکتی ہی جنگلے کی وہ اولتی

هٔ وا زورسه طبی ای بار بار بنا ای جو وه بین کاسائیاں

عجب كريم ابن برستا به وستا محت ع يمّا نؤك ميركيا تطعف نظارة كم

صبا کے طبانیج جو کھاتے ہیں آت جلی آتی ہی بدلیوں کی قطار

دهدال دهاراش وت عیام کرابم اعتمی نساخ کل سبزے کو چوم کر

بن ارجه مسرویان بن کایک که کی بوند عظهری بهوا

## الرواع) مع کے وقت طارع آفتا ب کا منظئے۔

شاعی جگتی ہیں افتجا رہیر ہُوَا بھی فردا گرم ہونے گی ہرن کل کے مگل بیں چریئے گئے گریے من آبی وہ تا لاب پر وہ بُن چن کے دلنے اُٹھانے گیں وہ بُن چن کے دلنے اُٹھانے گیں طویت کی اُمٹ نے بن کر بخار طویت کی اُمٹ نی بن کر بخار اُٹیلوں کی ہجا و شیس آ نتاب وہ کلسوں پہسونا پڑھانے گی اُٹیکر وہ در بیر بھکنے گئی

اد بچدد معوب کاس بهساریر نری اوس کی دهدپ کهونے لگی برندے زیب پر اُنٹرسٹ گے والمیستوں ب جریاں بجی آنے لگیں مواجعہ وہی کا روبا یہب ا مواجعہ وہی کا روبا یہب ال مواجعہ وہی کا کہنیں کچھ غبار مواجعہ سے محددهوی آنے لگی بلندی پر کچھ دھوی آنے لگی بلندی پر کچھ دھوی آنے لگی

## (۱۸۹)ریاص ۱۴ ماری

رَيْ صَنِيْنَ رِياصَ مِعْلَفَ طِفِيلَ عِضِرًا إِدِى سابِ البِيشِرِ إِمْلَ الخِلْمَا الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْم مندانه مضايين فوب اداكرت ويدام مرسيساً لي سَكَ خَاكُرو ون مِن ممتازين

الم میں شوقی کا بورا افدان ہے کہ کمشق ہیں اب محدد آباد کی ریاست سے فلیف یائے ہیں۔ اب وان خرر إدين ميم ميدووان زيطيم بوسال بدياتي تقريباً عدما عدال ما ، ينونه كام يه بروافسوس كاست الدوس انتقال موكيا-) J: (416) ربين يي يده حسرت ين سي متاح جاريهاول كي تديث فيناير كتي نكون سالشال كافحيت فين من تى فراح شال ترخرا ل كياسب أركبا ١ وونال مجاليك متين يري نتانه لأول كالانتط كالت رتنگ چوڻ ين بغرمت جين بي تقي بزم من سے دور میر فلوت بن میں سطی جنت سيم الوقية احتينين ادِ بها د کی به شرارت جمن بس متی فيكاريان جواغ مرتصلي فسيطول عقا ترجمين ميطان توكلي مذهنت كى يىنى ئىلانىدى يىنى يى تى آثا ويول كى تى سىرت ين ين كنى م ربنا تاايمة وسعت سوراء المال المحارة فالتجاليا تربدكي فيحدم كاندت أثريس عي ه والرامي ورب من من من الله

## 5 12 40 por (26)

المرجر ويسيد والمراسين ولرمولا ناسيها فطراح سين رفنوي مستستال عرمطا بن مشتهد عرك يينا موس على الله على الفظا فقارات كلني مح آيس العلما رمولا أعمر عدالي صاحبينطق ك هِنْقَى عِهَا سِجْمَعِ بِين -عربى - فارى كى تغليمه اپنى والده ماجده سے حال كى جواسينتے يُدامنے كى لائق ادمير ميس فن شعري اعترت امرمينا في سالله العطبيسة حا عزيا في مح بهرت زود كواي . نواب صاحب ونكساك مستاوين افتحارا لنعزا كاخطاب عامل بهي اب ريامست گوالياين الأزم بين ايك ويوان مذرهدا "جوتوحيدس مح جهي كيا مي المريد سال كي عمريس ١١٠ميفان مصسينهمكوا نتفال موكيها فلنسكوا لميارك ببلوس مزار عبينكاشا وكي فريث فن موير , J.B(r1A) یتے بیہ کو دین متاع ول و دیں کا اور آپ ہی کا کہ بہتی ستھے ہو گھیں ک جیانا ہو عگرمیری عاؤں نے فلک کا میںا بوکلیجامے نالوں نے وه ول كي في الله يبينه وكيف كري ولي الكها توسط أوال خط لوال جبير كا له والمريحين كامر وموت نے مفتط الذكريص مراشي مان حريبكا

# (۸۸) فيل و ۲۸۱

جلیل ما فظیر سن بن مولوی ما فظ عبد الکریم ماحب ما نک پدر منع الد آباد که مخت و الدی با که بیاس سال کے قریب عمر بورسال و لاورت نقریباً المولاد مند عمل الدی معرف الدی بیری بیس سال کی عمر من معرف الدی کے بین الدی بیری ما مولد الفیات کے وفتر میں عرصہ مک الحقی سن مال کی عمر المولاد میں موسد مک مرا المولاد میں مرکب الفات کے وفتر میں عرصہ مک ممرا و محقے اس وقت مرکبا منظام مرکبار میں ما میں میں مال بیری بیری منافق ما موسد کے جمرا و محقے اس وقت مرکبا منظام کے مسلسلة والادت میں وقت مرکبار فیا میں منافق میں منا

### (١١٩)غول

درودل مجد كرديا بم كرمسيما كرديا ورودل مجد كرديا بم كرمسيما كرديا ورب كا في المنظم المراديا ورب كا في المنظم المراديا ورب كا في المنظم المراديا والمنظم المنظم الم

# (۱۹ مانفال معدد

اقبال شغ عمرا قبال ایم - اسه منده مطابی سنده به سی این وطن کمکوشد یس پدیدا جوست مطرز چد مدید که شعرایی اهوری . فاهی پس اظ اورجد کی استداد کهته ای عربی اورنسکریت میں بچی کسی قار دخل بح و اگریزی میں ایم - اسب باس ابن بسلیم انگلستان ا ورجوبی بی پائی آپ کو اکثرافت الاسفی کی دگری بھی ل بچی بی - لا بوریس برسٹرایٹ لائیں شاعری کا شغل بھی جا دی رہتا ہے علیجیل اور پر وارد فکران کی برسٹرایٹ لائیں شاعری کا شغل بھی جا دی رہتا ہے علیجیل اور پر وارد فکران کی شاعری کا ست بٹرا وصعف بحال کا کا م - موز فطرت اور مناظر قدریت سے ان کی مجست کا بتا و بتا ہوان کا بہ تراز فل عبریس منہور ہی : داکٹر صاحب کو سرکا خطاب بھی

### (۲۲۱)تراند

الماليان 464 ارو فوت می گوری با بستاس بارا عتمتا ينقائسي كيسيل والهاما ا وموج وها وعلى بيانتي بيم كو عَا يَرُى خُولِيونَ مِن حَبِّ شَانَ لَا انگيلستان نين ون بين باد تخصمو ون مديرنامي بي عاب بهار سالأركا روان بيسير حجازا بنا أقبال كالزانه بأكيان أوكوبا بوتا يرعاده بايم كاروان بمارا (PPF) سارے جہاں سے اچھا ہندوستاں ہمارا ہم بلیس ہیں اسس کی پیکستاں ہمارا المماكرين رتبابودك طني سبحه و بي ميس بهي دل مو حبسال مارا پرست وه سب سه اونيا بمسايراسالكا وهستشري جارا ده ليسلول جاما بهين سي الما الما بيس مين برركفنا مندی بین بهم وطن ای بیندوستال جارا

4146 ب مط کیے جمال یجه بات به که تهستی رشتی نهیس هماری (HHM) . نظرة لباس عار ميس سمه نزارون فيحت شركيب بيه بين مرقبين نيازير بین ان لی جوان لی توکیان رسی مرے جرم اے سیا ہ کو تر عفو بندہ اواوں ندو منتوں میں ہیں گرمیا ن واس میں میں اس نه و عزنوی مِن رئي بى نه وه مم مِي لفِ إن مِن تجف كيابتا بيه بمنين أيس موت ي جومراطا نه ملامسیح وخصتر توسی و ه نشاط عمر درازی

د بچا سجامے تورکھ اسے سزائند روہ اس فيكن ند موزوعز يزنديمي فكأ وآسنه سأري

نها نه آيا بحب جابي كا وسل د بدار ياد بوكا سكوت عفايروه دارب كاوه رانات شكار يوكا النين دااب وه دورسافي كهيكي يت تصريبال جان سالين كاميخانه سركونى باده غداريوكا سفین برگ ال الے کا رواں مویناتواں کا ہزار موجوں کی ہوکشاکش مگریٹر راکے یا رہوگا بھی جو دار ہونوں تھے یہ بینوں کے ابسیں کے برمنهای مرسی رہے گی گرنیا خارزار ہو گا جمن من لالدوكها أبحرنا أكر واع ابنا كلي كلي كو وه يجعبا احاس كهاف سيدل على حارب وكا نه برجيه افعال المحكما المي وي كيفيت أي ك لهين سررة حزار ببيها سنم سن انتفار موكا

ن سلیف مجد میں کلیم کا . ندتر بیند نجی میں سیال کا میں ہوہ آ فری میں بیال کے دور کے سیامری نوفسی کے اور کا فری میں نوا کے سیامری نوفسی سیام در کلو۔ نو پر بدہ رنگ رہیدہ بو میں دیا بیت غم آر دنو ۔ نو عد بیت ماتم دلری

المناف الكاربنول بيود فراموش يرول المحرف و اندكرول محوفره و وش برول المحرف و اندكرول محوفره و وش برول المحرف و المناف المحرف ال

	ra.	ئىغا ئېتى
	ای خداشکو اراب وفایسی مسن کے	
	خوگر حدیث تھوڑا ساگلاتھی مس لے	
		تقى نوسوجوازك
الع جوم لي نديم		نرطانه افساراوه
	بم ترجم بيت فاطريه بريشان مفي	
	ورند أستن تسه محبوب كي بواني تقى	
كهين معبود شجر	الم جال نظر البيش وقت يتم	بمرسى بهيل بنماعجوب
بقصفدا كوبيونكر	) ا فسال فيظر النابيم كو في الأخر	ۏۘڴڔؠٮ؊ؚػڿڛۅ <i>ڷڰۊ</i>
	تجير كومعلوم جركيتا تفاكوني ام ننها؟	
	نوت بانش كطسلم في كيا كام نزا	•
ال يسلمان بي	1 10 2 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	س تب ني بيا و
بالجي تنھے نصارتی بھی		ى موسى اباد
•	برنرس ام بيزلواراً عقان كس ف	
	ابت جِبُكُوْی مونی منی ده بنان كُلِن ا	
تے کبھی را وں ب	له آراؤن میں خشکیون میں جھی لا	فني أيرل وكسائسة معر
بوضحادك بن	كالميسائن بالبحى فريقة كمتية	يل دانير کھي پورپ
	نان انکھوں میں نیمتی تنی اندا میں کی	;
managed and the same of the sa	<u> </u>	

کل شریقتے تھے ہم جھا ور س تلوارس کی
مروجية تفة تربكول كي مديد المرت تفريد المرت المر
القى نكيج يتبغزنى بن عورت كريك المرتبع يقط كيا؟ وبرق لت لي
قدم البخي جوزر ومال جهال بوري
البُ الرقي كي وهن بُثِينَكُ في كيول كو في المُ
النسكة عارُهُ بالسايل الماسة عقل إدن بير كل مان سأكوان عق
تِحْسَ كُنْ اللهِ الله
فنش نوصيه كما مردل بيشجا يابهم ننه
ا دینر شخیب مزهی به بیغا م مشنا پایم من
وبي مهد المراه المراد زهيكس في المنظمير واجو تعانس كوكما سكس في
تور سے خلوق خدا وندوں کے بیکرس نے اس کرر کھنے کفائے کے نشکرکس نے
السرائية المالية المناك ألمال كو
كِس في بيعزز أنه كيها نذكرة بنردات كو
كونسي قوم فقط نيرى طلبكارموني الديري ليئ دهست بن بيكار موني ؟
كِس كَتْ مُنْدِيرِهِ إِلَى اللهِ فِي اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ وَفَا ا
كِس كَيْ بِيكَ صَنْ بِهِ مِنْ عَلَيْهِ عِلْقَالِمَ الْمُعَلِّمُ مِنْ مِنْ عِلْقَالِمَ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّم
مندكم بل كريسي مبوا لله إحدار كمنت كففي

ابی بنلوب ای اے دوئے قرآن گئے	منزلِ برسا أنول كاحدى الكيا
	خنده ژن گفراکد احساء به نسر کریستم
ھے بی کہ جین است نہیں میں میں ہے بی نے کاشوا	اپنی زدید کا کچه پاس می از مید کا کچه پاس می ان کے خوالف معدور ا
اوربيجا يريش سلمال كونقط وعدة حور	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	اب المان الم
ی ملائت بی و متن کی مادندستان تیری قدارت می ای و متن کی ما یوند مستان	بت يرميا در جهاي المراج كه جهاي المراج كه جهاي المراد المراد و المراد ا
رېرودند اولى زوره موجې سارب	وجواب وأتحصينه صحراس حباب
نا داری ہی ا ن خواری ہی	طعن غیار کو میتوانی و سیکنسیام بجری کاعوم
رُهُ كُيُ الله لِنَهُ لِيُعُ أَيِّل حْسِيا لَى و نبا	بى اغيارى الله من والى مو نماي
پیمرز کہنا ہوئی توحیدے خالی وسمب	
} • }	م توجیته بین که دنیاند کهین مکن بوکرما قی نه
الب كالمان المالية المالية المالية المالية	يرى من بي كان جايد والعربي كان
أَكَ يَسِعُ بِي عَلَى إِدرَ كُالِ مِنْ كُلُ	دِل يَحْدِ سِي مِي كُنَّ ابْنا صلاك مِي كُنَّ

	rap		أنظانيي
	يغ تني زيبا تبكر	آئے عشان گئے، البضین مونڈا چرا	
روسی تولیمی و ہی	المثن عيسل مج		
	سبب کیامعنی؛ نم عنب کیامنی؛	اليششيا ول بربر	
بنیشکنی تصورا پاقرنی کو جمعورا	اليم سلمان السر	ن عنی کو عبوش شفته سری کو عبود	
		آگ جبیری سینور زندگی شرک بلال	
	ٔ های پیمالی تسایا اور إبندی آئیز	وسي المراجي المراجي	
	زعبی نوسرها بی بهجه	البهري ميكيمي غيران بات ميض كرين."	
	الك الدين بزارور پهوناك ماكري دخ	لوکائل تونے ئن کا عال نونے	ر فاران میمیادین آنینن انده رکمیائید
	عشرية بادنهين	أنتج كبول بيند بهاك	e la

, ,	
اِن اللهِ الله	الهم وي سوهندا
ا فیسن بوانهٔ نظرارُه محل نه ریا سور تا سرته زیمهٔ ا	وا دى شجدىس دە تسورسلال نىرىل
	وصلة ونديم مندم ول ندوا
	الحفوش آل وزيا
4 6 1 7 7 7	ا به عا انسوت
	إد الثغير الكيش بواب و بمقير
	ووربهتا مركاز رسي يسع ببير
	عِيرِ نَبْنِيَاوِلَ كُونَاتِ
	برقِ ديريبندکو فرا
كاراللمال بي پركونداق برواز	توم واره عنان بي يرسي عاز
	مضطرب ع محمد منع بين بولية نباز
	انغمے بے اب رکا رور
نيا حريك ب	المؤرض طربحا سياكاك
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	مفتکلیل شیک حدم کی آسان کردے
بيني بم فيثينول كوسيل ل كروسيه	عنرس المعجبت كهراردال كروس
· //	عِيَ فُول مي حَكِدا (
1 in Jai	مئ سبب الأبن

	انتائجير 14
كيا قامت كوكنود يول في زمين السيخ الموقع زهز مدير داز هجن	وسُكُلُ مَنَى بِيْنِ مِن مانِد مِن عبد كانتم بول وشاكيا سا زجن
كالملائك الماسية	ایک ایک او کراو موز اس میسفیرس و ننوار
ؠؾٳ؈ۅڶؽڟؚۯۿڔؙٛڰڟؚۯڟڔڮۺۜٳڮؠۥڗؙؽ ڟڶٳڽڛؿۣڹڔڴٷٳڸڰؚؽ؋؞ۺ	
	ندیتیم سطیعیت ہی آ کاشر کلس سرح مبنا کوئی
کچه خره بخد توسی غون جگریینی بس کرف رملور شدنی برمرے سیندیں	لطف من بين بي الى مرمية بين بين كن مناب بي برمرس تين بين
لایے ہی ہمبیر	ال مسلسان مي منظرة المح داغ بييني بن كفنه اين
بالخفالية الا بالكات ول مول على المول على المول على المول	ماک من به به این داسه دل مور بنی به زنده نئه مهدفاسه ل بول
انی ہی مری زیانی بیری	عَیْم مِ دِرَک اِ کُودِ جِ نخر ہندی ووکیا اِ کُون
Management of the state of the	

#### (١٢٢٤) يزار على منتجول کے لئے أنابى باومحبكو كذرا بدا زمانا آزا دباركان ورب لي كمينك ایی وقتی سے آناایی وقتی ہے جانا ننىمىية نىۋى برىلىدى كامسال<u>ا</u> لگتی ایرویٹ ک پر آنا ایر مایڈس وم وه پیاری بیاری صور و کامنی مور اوراك ومت فامبراآت إنا ين صاربين آن کي مريفسي ب نی مرک بان افز کاش سے میں بر تى براكلياكليلوك كانس بى

ن المالي و كالمالي

كأ السيحة كرنوش بوا ، بنا بال في من وعيد كرو ها ال

#### (۲۲۸)آیک ژو

ے غمر کاول سے کا شاکل گیا ہو جشمے کی شورشوں میں باجا سابھ رہا ہو ماغرفدا ساكه يامجه كوجال نابو نوف حلوت الوت بن اد اجو ليل كالمكانديجه مرابو نرى كاماف يانى تصوير كار ما بو یان بی میں کا کھ کے دیکھنا ہو بمرعفر كي جهار بول بن في جك إيو لسمين کوني آيينه ڏيھيٽ نهو لُرِق لِيهُ سنهري هريول کي قبا وه گیرمان کی بربرا<sup>ا</sup> نوطام جوا دیا ہو مِبِ ساں پہہرسویا دل کھراہ<sup>ا</sup> ہو

آزاد فکرسے ہوں غرابت بن ن ارد انت سرودی ہوچروں کے جہدں میں ان کی کلی چگار کرسخام وسے کسی کا ہو ہاتھ کا سر از اسبرہ کا ہوجیونا ہو ہاتھ کا سر از اسبرہ کا ہوجیونا مناب ھو ہونونا زبو طور سریوں ہولفریب ایسا کہا اسکا نظارہ ہولفریب ہوجیک میں کا نظارہ ہندی کی سوا ہوا ہو ہو ہوں ہندی کی سوا ہوا ہو ہو ہوں ہندی کی سوا ہوا ہو سیرہ ہولک کے ان کو کھیا جی دھانے ہولی جاری دھانے

كى مفلول يسط كتاكيا بورطي ب

	149		تغانبان
ال بنوبول ده بری بمنوابو	1 1 1	برگی کوئل وه منتخ برگی کوئل وه منتخ	7
ندن مي جونري كاجم كوسحرنا مو نامر وضو مور ناله مرى د عا مو		بهونه میسی فیمر حراید اور کے حین شیم ونور	
و المنظافة كومبري صادرا مو	رناك كان	شى بى جائيلات لىلى	
	ەردل كورونا بۇ <u>ىچە يى</u> تابيا	3	
ح نریت	سبکی لو	444)	
كه نيرى وق كاطار فينس بيري		عِ جان نِفس پ	1 20
رغُواجْراً ہواتھا اس کی آبادی دیکھ ہوتا تقلال کے کھیتی کا عال ہو ہی	'     ''	خمە يېرلۇك تى زادى: ئىجىھەس كى دمخىل:	
اره تقريروكم	بن بح تراكره	المانز	
حی محربتر بلید   ب دنیا فوم کوائی نیسکولاناکهیں	<i>ی سے ذرا الرا</i> ج دیں اترک	چشم باطن کردنیا بیں ہی تعلیم	مُرعانية الْ
يُجِي المبيرة المنكائم فيتنزان	أيال إيم	رق بندی کے لیے اپنی	وانه كرنا
اگوئی دل و کوه جائے نری تقریبے نوں کو نہ چھیٹر	رسیسے دیکھ ن برانی درستا	سبانیک ابول <i>زری ت</i> مفل نوب <u>ه</u>	209

آه! بين حلتا جوك سور رستيان ومدس <u> جلقے پراگروت ایم تری دفیت ار ہی</u> ماری گروشس بھی مثال گروش برکار ہو زندگی کی ره بین سرکردان وقد، حیالی سی تو فروزال محل*ل ای یې درال* ین ومنزل برون انوی رومنزل بری بری فلیں جوفا مرشی ہومیر سے لیس او نوطلب خوري، نومبرايجي بيي دستور ، يح عاندنی ہو نور تبرا عشق میں الجن برواكي ميري بي مال متابول بي بزم میں اپنی اگر سکتنا ہی تو ، نہنا ہوں میں مركوير توترسه عن بين بويبنام اعل مؤكره بنا برحجب كمو جلو ومشن از يحريهي اي ما وبسيل! بين اور بوكم اور يك دردجس بمهاويس أنمنا مو وه ميلوادر

ہوں ، سرا یا نور تو سیر وں منزل ہی و و ن ممکنی سے دور ہ مرى بى كامقدار كو محدم (۲۳۱) پيا چينون ن ای طلبگایه در در بهاوا مین نا زمون تونیاز موحا ىيىغۇنۇي سويتات دل كامول ئۆسىرا بارا بازىموما ہنیں ہجوہ بسنڈر برگر دوں کمال شان سکن ری سے تیام سامان ہوجا سینے بیٹ بیں تو بھی آ تیننہ ساز ہوجا غرض ہو پہلے یو زورگی سے کمال پائے ہلال نیرا جہاں کا فرض قدیمی ہو تو، اورا متال نماز ہوجا مر موقفاعت اللجيت اسى سے قابم الحشان برى وفورگل به واکرمین میں نواور وان در از بهو حا كئے وہ ايام، ان ماننهيں بوصور نورد بول كا جان بيس ما نندشيم سوزان ميان مفل كدا زموجا

فدا بهومنت به تعين ، أونش زن طلسيم معازموها انه دیجنے کا جب کے ل سے عشرا کھے کا گفتگو کا مری خموشی نهیس بنگر کو پا مزار او حروف آرز و کا جرمون ورایکی به کهند سفرست قایم بوشان میری بريه بولاصد فاشيني برى محمدكوسا مان آبروكا ت بىءن كى قائل ، ترمبين سخ ينس رية ہدانہ سرسنبرر ہ کے یانی میکس مروکنا رجو کا وئي دل بسانظرة آبانة بن عوابيده موانمتنا اللي بنرا جان كيا اي الله الله رهاند اي آر د و كا لهلابه مركدكه زندگى البى تقى طليم بهوس سرال حسي تبجيع تقييلم خاكى، غيار تفاكوت أرزوكا كركوني شحنهيس بهينها لتحكيون كرايا لاش بإدريب الكركونظاليك في المنا بي ول كوسودا المحب ينح كا

ب عنی کمتانها، اتنابیدر دکیون بحاضاب تری نظا ہوں ہیں ہو تنسیم شکستہ ہونا مرکھے ہو کا تی کے ذریر نوری سے جمعیت کا جلوہ بیلا عتيقت كال كونوج يجفي نويهي بيان إورنك وبدكا رہے پڑلنے ، کلام مبرا خطامسدا یا بهنركوني ويجفتا ابح مجمد مين توعيب توميي عبب حوكا طِا دب بحور مذكر مرنرا الاستحست بره كر ذراسااك ل إيوه كالى فريت رده بح آرز دكا کمال مدیناں واساکہ نوک نشتہ سے توج بھیڑے یقیں ہی مجھ کو گریے رک کل سے فطرہ انسان کے لہ کا كيا إكلفليكا زمان عيازرفت سفرا مماك مونى عِيقت إى جنال الكن كويارا المحكفائك كا ولھرے قتال اور اول بن اول ندموروں عز مرزمرے ل بروان كى فرقت كمال ہى مبيرى أبروكا J.\$ (+++) لادتا اوج عانى كا، عام ديدارياريوكا سکوت تفایروهٔ دارش کا و ه رازاب آنسکاریوگا

كزركيااب وه دورسانى كريسك بين تقريب واك بنے گاسار اجهان معناند، بركونى إد وفوار بوكا کھی جو آ وار ک<sup>و</sup> ہنوں *عظے وہ بسانوں بی بھراسیں گے* یم نه یا نی و ہی سیمے کی مرنب خارز رر وگا <sup>س</sup>نا د با کوین منتظر کو عباز کی خامشی نے آحت۔ بوعباصحرا يكوك سارهاكها تحاميم أستواربوكا كل كرميج التي في في أن الله نت كوال في وإلها سًا ہی یہ تعدیول سے میں نے وہ تبیر بھر ہوش مار سو کا ليامرا تذكره جوسا في نے مادہ خواروں كى انتجن بير تديير وفان سن كي كيف لكاكه منه ليب و خوار دوكا د مارمغری رینے والو اغدا کی سبتی و کا ب نہیں ہو کھرا جے تم مجھر ہے ہودہ اب نرب کم عبار سوگا تھاری تہذیب این خخرسے یہ بی خودشی کرے گی وناخ نازك به أسفيان بفكانا بالدارموكا سفینڈیرگ کل شائے کا متافلہ مور نا بواں کا ہزار موجوں کی ہوکٹ کش اگریہ درباسے بارہوگا

چىن يەلالەدىكا تاپھانامى داغ اپنا كلى كلى كو يرح النا أي كداس وكعافي سن ول جاول إن شارموكا جاري عنا اي تأه! تدف بزار كيك بيس وكها با يهي الكيفيت الهوتيري تو يعركسيه استبار موكا ہا بو قری سے میں نے اک دن بیاب کے زاد یا گل میں توغیخے کنے لگے، ہمارے مین کا برراز دارہ وکا خلکے عات وہ بزارون بنون رجرتے ہیں سے ارس بناس كابنده بول كاس كاف ليك بندول عند ببارموكا يهريم بزميز منابحا ودل إكناه الحجنبين نظب رهيي رے کی کیاآ برو ہاری جو توسیال سے قرارہوگا بنشب بي كالمول كاليف ور مانده كافيال م شيرفتال هرهى ومبيرى فبفس مراشعله باربوكا نهیس در غیرانه منود کیجه بھی جو "ماتیری ز، گی کا والنفس بب جان سے مناتھے مثال شرار ہوگا نه برجدا قبال تاعكاناه اهي وبي كيفيت واس ك كهين سير ره كزار بعلجه استعرش انتظا يتركا

النَّانَ كُلِّي كُمَّنا أكود أن يَنَّا كُنَّا كُنَّا لَكُنَّا كُنَّا كُنَّا كُنَّا كُنَّا كُنَّا كُنّ الحاله كاسدره بعي جزوكنات ندكى ن دره مدال ومليل في نين بغرانيانن كال مثين غيرا زفعا ارمح كوسامان مينت آه كاآشيت لج أغازه ہی کم کینکہ ول کے لئے گرو مال سازيه سيارمو بالاواح معنرا لازبوانسا كإول غمانكشا ف ازيج المر الماركا بر محفوظ نوك مارس

انتخالت بر MMA زندفى كايازاس كى آنكهه يميستوراتر نه آسان وغمروا ، فيره كاينزل تجي عِنْق سوززندگی بختاا بدیا بنده به جونز الفت عمق ل*ط نتق منت كرجا* أسف روح يرغم بن يرسنا بوگرها تابنين زه گانی برعدم ناآشنا محبوب ى ين و ساكاتى بونى ليك إدى كى چالاك تيه موها ما بيجة معنی آفا<u>ے ان کے نارے بن گئے</u> مفطر بعن في ك نيامًا ما ووكني الوركمو تبكن ول ي تعليم وي د و قدم میر بریه و بهی جو مثل مارسیم م ا ابیت ی*ں ہونہ بر*وان رنارگی كركم فعدنت ابجوم نوع انسال بن كي بسي عالمرس شف كوصا مو في بن عارنى فرقين كووكم عان كرر وتي بيهم

فلرصبط جزيبو، اور خاموش آوا زحم خضيمهن ببوكبا مبوآرر وسأكوننه جادفه كعدلان كوحكنو كالثرين كتعن واو *ې مېتن يو تې ېم* رفيه الدل ي بين وس براط المات يس كر المع المع المناجد الماسير (٢٣٥) خطاب جوانان إساام و ، كياكنو و نقل توصيل يواقع أم لوقارا ق ای نوجوات کم إند تیری کسانف فا كحكِّ الانفاقِ في يؤلُّ الإنفاقِ منزارا آث أغال هاجه ماجت بشنط نيارا لريس سخيل وول تريحوه نظاءا له نوگفتار، وهكردان نونابت وه بارا

فريائي سي المال في كم كوف الما	منوادى بم فرج اسلاك براث إلى على			
البين نبيك آيين مسلم عسر كوني جارا	مكومت توكياروناكة وأك عاريني ننتو بحقى			
عرفين كويورب بن ول في ابحسببارا	ا الروه علم ك موتى اكرابين لين آياكي			
ركنعال ابنا شاكن	اُعْنی رو رسا و رسا			
ن كند جبتم زليخارا"	كه نورد بده الراوط			
يرنبن عبكيشه	(۲۳4) فاطر			
ڭ زيد كولى فى بلاقى مونى تېنىڭى قى	عرب لڑی جرطراب کی جنگ پڑ			
زيده وره بري شيفك كامصي	فاطه وابروك فيمين مروم اي			
فازمان دين بي سقّا تي تري ميس يقي	يساد ج صحائي رقي مت يراهي			
إي الموجنارين فرني بن شهاوت كرفه الم	يه جهادا لله ك سير الله الله الله الله الله الله الله الل			
اليى جِنْكارى في اركبي كوشور كانى	كيلي بخي ركطتنا بن خوان نظرون تفي			
المنف صحراب بهت مهاهي وشيده بي				
البيلان عرف إلى المجيى فوابيده بي				
نغمة عشرت عبى لبن الدائم يرباكو	فاطمة وشبغما فشال الأست عميرس			
دره در				

• 1	461	5	الباين
زه آل غوش ب	اِن ہی ہوایاتی میرتا	ئى بىشامۇشىس ئى بىت مۇشىسى	
11	أفر ينش كينا مدل لا	ي في منتقب من	
/	وبده نساق الحرم الأ	الماس بي طهور	ازه آنجيم الصلائح آبر مرو
يرثنا ونناس	عن كي ضورًا آشنا إلحة	للمت فأندأ يام	والبلى البهريث تام
	ازگهن مجنی ترسی ای		
	المير كا پر تو جهي ٻو	ادربيك كولب لف	
,	روسكى إديب	سام) والده	<b>(</b> )
کی تاربیرانی	پر د مجبوری دبیجاً	مراني تقديراكه	نه دره در کانه
1	المجم سياب بإرفنار	ر فر مجبودایس	مال مجبور تح <sup>تمي</sup> ر
ريمو كاندارين	البنره وكالجي بي مجبو	يجي كاسينو كلزاريب	التكسينا نحام
	إز خاموش ضهير	نغئة ملبل مدياآه	
	كبرس برتوابه	الای زیمیرعام	,
1 17	خفال حامًا الحراب	مترجيوري عبال	
	الغمرة وحاثا بحالطوني	ع غم ربها بنيس	7-1
•	ينى أك لماس كالكراد وا		وكست بزن ما ا
وعتابي	انکومبیری ما په ایراننگ	للبينم كي نتياد بي بي	بر المار الم
			an describe and the forest of the specimens and specimens are

	- L P	المحالية من
<sub>ا</sub> ونوائے شکوسٹے لی مرفیطرشطساز	1 1 1 1 1	ا جانتا ہو آ ہ ایس
وك راجران بن مندان بن الريان بن	نگی و ورا ن نیس	بهريدات فعكرنه
	برتري تصوير فاصدتر	
عكسن فلم ي ج		
دردىء فال عقل نگدل شرمندة كر	AF   .7 '	أكركيس فزيارس فبيإ
كنج آب وروسي معود اكروامن ميرا	. I P	مَوْجِ دودِآهسة
ريخ بدك الانحب في فنت كي شرار كا	1 1 2 2	حیرتی ہوں میں نرج
عطفلی سے مجھے بھرآشنا اس <u>زیمیا</u>	1 1 19 7 7 7	رفته وحاصر كوكو
بالسيح أهي طرح محرم نيفى بركابان	1	جب في النابية
نه جي گفتار کے	اواج چین بی کی	
عالم كوم رائي	بيهاموني بيتن	
دَبْهِي اعزار كي شوكت عياني كاغوة	ى برهائے كانتھور	علم يسجيده كفتارى
مائيمادير طفل ده تره جاتي بيم		زندگی کی فیج کا ہولی
رسته آنادین	يصلف منه النابل مكر	
	بھرای صورے مورو	
ون براط دالے سے ماعال	1 1	كسركع البعو كاوطن ال
دعا ينم شبيك كيميل وآؤكا	ليكريبه فرايقاً وكالما	فاک مرفد بدنری

عقى سويا دين ونيا كاسبن تيري حيات ایرتم ی فدمتے قابل جانبے اوجل ہیں ترى خدمت مدا جومجه سے بڑھا بہر من وه جوان من من بريو صورت ا وه مجسّت بشی ی قصویر، و ه بازومر*ا* كاروبارزناركاني ووتهم سباومرا رسي اتشناصيح ومسار والهوده بچکار المالکا کی وست و بارو الا وه فمرحبوس انوبهاري كشبنه حال مي دكني آه! بيرُونيا ، به مانخرخا نُهُ به نا وُپير لِتنى شكل: رندگى بهجا كرفق رأسال بورو<sup>نيا</sup> زلنه ليهزي لبيال بين قحط بين آلام بي وشرقبي بيس شهرك كليس بثرياني سرموت كليئا فلاك يث فلي محمانها في من سوت إروعات وسفينه موج كي أغوش من موت ای منگامه آرا قارم نماموش میں زندگانی کیا ہی، اکطوتِ گلوا فشا رہی وْمُعِالِ سُكُوهِ ہُورِ فَرُطا قَتِ گُفتُ ارْبِحِ الفليس غيرفربا ودرا بمحدهي نهبين اِکمتاع دیدہ ترکے سوارکھ بھی نہیں خمة روحات كالبكن المتحا ل كاروركلي إيليب مذيره و كرو وك يقي ورور مي

ىيىنە *ھاك مگستان بىڭ* لەيگل ہ*ى تۇ*كيا الدُوفرادِ مِيب بوزل بن توكب سِنْكِرنْسه كَى أَعْنِيل با دِيها به حاودال حاطيان بن تفس فيد يداه خزان ففنة خاك بيهيري بهسترارا يناتوكيا ف معبول سی دیده قارت برای موريج ليقوق مشيكنا أكنفش جيا عامريول اركع زكرفه نيانطا بمراكنات جطي سوين سيمينين كالمهانيين بكاكرازال توسيجهوال تيحهي نهين آه إغال موسك مانه نها ل بجدا ور به نفش کی ایا کاری سے عیاں کھولو ہو موج مضدارته وكرتنم پركرتی پيءباپ جنت نظاره يخفش جوا بالاك آب کتنی برایدی سفنش ایناشا ویتی بوید موج كيفيان بي بيران كرهيبا ذبتي بحربه چرندگریتی حباب <sub>این</sub>ا آگریپایها هَوَا ترشفيل سيون بولي نه بيروا مؤا به نوج ننه اک بهواکی نورن تنمیر بر اس روش كاكيا اثراى بيكنت تم نطريني سنى نهيد آرز وري ندبو ، تربیب یکه کی آ*ل کوستن*و، ربهتی نه بهو شغ ية ينكار بال ممنون شب وجونكسا آه اسیما ب پرمینها ک انجم گراه و ن فروز يزشن في ان ل كالمعدان كي عقل من مسرنا فانوءه من ال كي بو

الديبوك سيمي مقامدين وويا جو مثمال *شمع رشون محف*ل قدرت *یں ہ*ح أسمال كنقطيس كي ميعت فطرت م جس کا اخن سائیہ ی کے لئے مفرب ہ جس کی نا دانی صدا ذیتے لیے بیتا ہے تُغْرُكُ كَى مَ كَلَيْهِ مِنْ الْكِي عِنْواتِ إِذَ فاك بين كيجى ليناسؤر كهوسكتانيين يهول بن كراي نربت الميطل آ لنالتي ہوكرہ بناكرہ ول بن جوالين كمن والعيرد يسارى التاليا ونت تبي ريدنا بن زندگي كانا م فوكرسر وازكوبيرواريا صابيا ل حال روابل كولادوا سرية آجا في بحجر كي في مصيب نا كمال مهم ديره اسال موتي بي أوال

ون دل بينا يخاكهون تم سرساتيا معطره وماتاج ولكوناله وفراوس شیکسیا نی ہے گو محروم ا**ک** خت بن فال عمر في شعالي فشا في سيري شربية ك سلطيف عسات الى ييز أه بيرضيط فغال غفلت كي خامرتي نبين اگهی بی پ**د**ل آسانی، فراموشی م منترف يحين مجلوه كرموني توسيح واغشك امن فاقت في موتى وي یے مابطائر کورمرست فوا کرتی ہی جی لالهُ افسرده كوآنش قباكرتي ہويہ سينهمل كتف نداق مشرد آزاد اي سيكارو الغنول إوسيع ومرا بادرك نے ہن خرع و اب ندگی سے ہم کنا، خفتگان لالهزار وكرمسارو و وار العلوة كامير ل كي لكه و رضان بيثات آخرت معی نرگی کی کے جولانگا ہ اگر ر منزل من من مي ريم ورا ه اي ماز گارآ ف ہوائجم عل سے واسطے ارو بال بي ماني كشائي المطلق اسط

ست کمر کازندا فی نہیں | اُنگٹ بیبیا حلقۂ افکار انسانی بیں نبذكا في حق ترى مبتاب سے تا بندہ تر ﴿ خُرْتُ بِعَاصِحِ كِمَا لِي سِيحِ بِي يَبِراسُهُ شل دان سحر مرفد فروزال هوتر الفريق معدرية فالى سنسبسنال موترا اسال تیری تحدیث بمن افشان کرے سِنرَه نورسنه ال گفری کنها ی کرے پودىدى نوشى مى خال مها درخلف بدو درى مولى دا دخال. بريا واللسكي كوا نوالم کے باشندے ہیں۔ سال بریاب تفریبًا سے شاع مطابق و مشاہر ہو تا و مار عالی ا كالج سے في ماسے إس كيار أما مطالب على سے شعرگونى كا شوق تھا. فن سخن ميں خواجہ طالی موه مریح شاگره بین ر پاستیک شمیرین مدره گور نری بر ما مودین یغزل گوشیوی صرف ما النظير كفية بي جرعلو فيال كماظ الصي بسندكي عاتى بي نویکام به ری (۳ ۳۸) جو کی بع الل سے جب عن الم بفت لور الدا ب جاندستاي منه الدين عورست مدكا وزخور بها

Y6A بتانه بالوك كلشن عنى. جانانه ا دائس كلين عنى هروا دی وا دی ایمن تھی۔ ہر کوہ بہ جلوہ طور ہوا مضراب بی برشاخ نهال رباب بی تمثناد وجبايستاريني برسير وحبن طنبورير ب طائر ل كرگانے لگے عرفاں كى انبى الانے لگے شی رسی و حدیث آنے لگے ولکٹ وہ سماع طور ہوا يەساطىجىيانى بىقى را در نېرم سىر درسجانى يىتى بن بين مخلش بن أنكن مين، فرسيس سنجاب و ممور بوا تعادلكم شر منظرد شت ول اورعال صباكي مشانه س حال بین ایب سائری برها تفلا **خاطی**س دیوان نتھے نیمے ڈیرے یادل *کے کوے نئے* تنات لگا ٹی تھی ا بروت محرة و مركلت منع بعائدى كرفواك بعلا يع بان قلير كوه به رمتها تقاراك مست قلندرسراگی تقى رآ كەخيا ۇل بىر جوگى كى اورانگ كېيون كەمائى تى

باسی تر مال بن اکے بین عکے تمرلاکے وہی بیناتے

ت الندرجوكي نے جب الطريريوعاب كيا پس ہم بر دسی سیلانی مین اس طیش ب آجو کی ہم آئے تھے تیرے دیوں کو جنون میرسیل المحکی اكبول بريت بن كبا إدد يراكبول منولین هرمنزل یی هرول یی <sub>آ</sub>ی اوگی كامندريس، ساجلوه يحدوجه الشركا يبت بيل ممرين ساكريس، برأ ترابح برط جمك و ميالتا م و وال حكن روعوش محيساتا محد واں برمیم کا ساغرجاتا ہو قل کے دل سسلام کی وال ول كاغمنيه كفات اي برياك ين موبين ملتا اي چل سر بین سکھ ہجا جو گی، ازار میں دھو فی اجھ کی انكيني فيري بالول مع من جي الديم الله الما وآگ أَيجَهَا في جِنْون سے بيمرأس ينتلك ابا با ي على شوربهمن اورمص موكان وربيب منت این کریس وربهت سا دهوکی ایون میں جا بابا

هی شهرون بین شوش نفسانی میگل ین به جلوهٔ نورانی
ای نگری گرت کی بن و حد س کادر با با با
م م م م کا کے میل کھاتے ہیں جہنوں سے پیاس بھلتے ہیں را م کے نہ دوارے جاتے ہیں - پر جاکی نہیں وا با با
را ج ك نه دوار ب جائي الله الله الله الله والله
مربیهٔ کاس کامنڈل ہی و حرتی پر شہانی محمل ہی
ا ت می دن کومه رزج کی محفل ہی بشب کو تا روں کی سھایا ما
ا جعیم مرکے پال کھن آھے ہیں کیستی کارنگ جلتے ہیں
منتم طنبور بجائے ہیں۔ گاتی ہو ملا یہ ہوا بابا
اِن تَجْمِی مِل کرگانے ہیں بیٹی کے سندیس سناتے ہیں ا
ال روب ا دب د گھارتے ہیں۔ میں کھول ورکیا با یا
ا بی پیٹ کا ہر دم دھیا ن تھیں! ور یا دہنیں علوان تھیں سِل پیٹھراییٹ مکان تھیں۔ دیتے ہیں تھی سے چیڑا!
السل بيِّه المنت مكان تفين ويته السطفي سع الإلاا
ا تن من دعن من لکانے ہو میمتر کو دل سے بھلاتے ہو
ما في مين لأل گنواتے ہو۔ تمم بب كه حرص بُوا يا ا
دُهن دُولت آن جانی ہی په دُنیا رام کہانی ہی
يه عالم عالم فاني بحرباتي وحذات غدا با

# (۹۱) نظامی بدایونی سط ۱۸ ماع

نظآ می رنظا م ادین حین و اینشنی فخزالدین ساکن بدا بول ششستاییم مطابق شریش برج يس بيدا بوت. آپ كاسلسلانسب معزت عبدا لرعن بن اوكبرهدين رض التديّعاك عنديد ولت بح ابتدائي بن شورسه شروين سه ووق بي من على مب سب سه بيل حفرت بيخو وبداوي مرومت استفاده مال كباراس كم بدر صرت ما ليت إصلا في دراد طالب لمي معضمون كارى كاشوق تقامين اخادات كلى مد ودين رست بهيشائ كره كالج اود قوم تعليم سيرمسك بيفافيرك كى يمنىك المريس بدايول يد احارد والقرنين كالاجراس وقت أك جارى ويرافظي هياست نيفنديني فوامص فطف خاب مرومك فاسى دارد وكالم كوتريسيب وباا وراس بركب بسيط مفدمكها وحفرت شبغناك صاحراوه وابمحداحات فالصاحب كرايا نظامی پلیں بابول سے شاہے ہوایشال ایم بیں اُر و و دیان فالی کشے کھی اوہ کا خولصدرت مجانسخدننا يي كياج بهت مقبول موا، كيك كتاب فاحوس المشابير جس إي منسرني مشام بيرك فتصرحالات بترتتيب حروف بتجي وبيئه كية بين مرتب كالهجاس كالهبلا صدائنا يع بهو يكا ووسرا ذبيطبع الحداثغان ميس مع وومسيده الديش كع اجدووسرا حديمي شايات بوگيا. صرف تو فالين جو وا تعات ا ورمد بات كا مرقع جو تي بين تحقيمين أكي محلف نظوله كالك جمه عرفه المرائين كيمنام ميستندا عيس شايع بهوكس منو مكلا حرب فيل يحاس

عرصندانسن منظوم بيشكا وغسرودك فلدالته وككر أبميد فبوي				
المشاهبر	فامور			
(۲۳	9)			
مطلع مهربيعا دت روني كامشامذ أى	المبع فيفن وكرم جحربا ركاء فسدوى			
النمع بحرِن إست كسجبان والذ ابحر	جس طرف يحدوكن كي وشي ، وجلوه كر			
الملالع دون جيعت عشمت شابا مذهبى	ماز ابنال صفيا است اطان وكن			
النجاس برفراسك كيكدده فرزانه اي	ا أفن تدبير سي أي عقده وننواروا			
إرتكاومك بحياات بلى خاندبر	وجد بحافوشبرواك وتك بحيث كال			
القي عالى بم كے باتھيں پيانہ ہو	النفيه علم وادب جوربين سبال برم			
اللم وفن ين موشقي وكريه روران مح	فكراي ومركدان وكالبيط غروال			
ونشر الرخ أي اسلاف كالفائد ال	مِوتِيولِ ثَمَا وَيُنْامِولِ دُوكِهِا عِسب			
يومور ولطفي نطأكم	الطامي كيوت م			
این و کا بروانه ای				
(۴۲۰) اسلام اور حکومت انهی کی بنیا د				
اندو مس سے موجلوہ ریزوست	يه ومروس وزنا عناص كرونس اليام			
طلوع مہرے بہو پر دہ پوش ا و نا	فعاع صن فيونيني وليلي شب			

صارح کارم می فنانے بین کے وارث نطالت عيمعي ثياه ذوالآ نه فرش بائے محلفت پر دہ ع حریر

يهنفاحصنوركي أأمدكا مقصطط رمهائة تركم نيفس وق روحاني جررا وصدف ببس لمت بوحوصل فرسا بهي وشيوقط عي يهي ويدبيه شوت (۱۷۱) حامع عنمانيه (انتخاب زقعيس سَال كره مايون) إعلموه أوع سوربيدون كال بنائية فويني بني كو برطرح بهته

ربين خرمينه أتبد ديس خوشها زمان مك كوبهوك وتتقال ماسل بينى مفيدرتا بير عندا بهروح بيثه دماغ قوم رورون شماع على سے نسخ الغامين بدنان منكلها ویسی علومردن یرد جلی ی وساری يه نتقا يا و يري مته عاء ي كوس كن يهآرزو اكدواي آرزوجو الأنوشتر (۲۲۲) مناظ و ولیستا ا د عال كي والضبوطي بي كوه أسبي ره فورول كولجها في ويوائد ولنسين رفشانى يعاب وجلوكه إلى برى برطرف ميوان بن مصروف كع دانديل ) بیرکهٔ نا بربین جیائے فلوت گزمر ينجيئة زا د بوكراك مي بمستقى كرر قاد بها الدول كن م آغوشى بوكتنى ولر با الموره من الما بالموره و الما بالموره الموره الما بالموره الموره الما بالموره الما

# 8 10 60 (AM)

جسن سریدها فط طی من خاص حاجی سبی میسینی مسروم تصریدها دیبر ما ایم ایم میسینی مسید است می میسیدها در میسینی است می این است کاشوت الله که میسینی این این این این این میسی می این این این میسی می ادارت میس جاری میماری میماری می ادارت میس جاری میماری میماری می ادارت میس جاری میماری میما

· ·	AA		انتخاليان	
رل	(۴٤٣)			
اسعشق بداخيا م ني رفعانه كهيس كا	<i>u</i> ,	يد ندمها <u>داشگ</u>		
الكفابهوا شابح فهيس لوبي جبيب كا	, ,	أمونا أعوه وموك		
إلىايد الدف وه كهيس عريب سريب كا		وم کوسیے کا		
كصبريه الحجيرة بسي كوشنشس كا	المين المحا	نا المنبيل جها	اليسول كوس	
	ف كي شلّ نو ذرا			
في مِما ز بسين كا	، آنگ گِها وقت	اس		
	(אא אי	4		
وكرية تركيع الن عال برنابي	ي إموتا أكر	به توابساخبال	ئى تۇدم	
كه خواب يربي اي كاخبال موااي		ندور محجدا لاطرو. معور محجدا الطرور		
عيال مبلال ك كاجال موتاج	ہیں ہے وار	بين مى نقار	عاب ين	
التماليه بالترسيء بأنال بوتابي	رنب وي إ	بين مناادسا	صعيبايان	
مريولين كيك كاخب ال بومازي	نطع کر ول	آونا کول که	ترکیتم پر به	
المبيرسلح ندكه بدمزاج اسن				
كداس سفيل كيب لال بهونا او				
(674)				
ير في در بين ساين بري تقل برن بين	المرين الم	ر مجلیات رجمی یفسر مر	ننگرم ور بن کر	

يربه خاموني كركوباكو في محفل راهُ القت كانشان بحكة بحد جونشان حاده کیسات کی منز ز بن كون بخول *ب تيرى كون غل ميني*س مراني ميل كماونا دان ديجه! ا ُوں بی نیجیس انف لآل یں نہیر انٹرینے کی سے ہی کیے اس بنیر يو چتا بو آرزوان کی توکیا بارا ر <u>تیرے ملے کے سواکوئی ہوس لیں بہیں</u>

حسبت مولا مالل لحبن فيله نه شيراخ ين صاحب مويان ضلع اونا وكي باستند من سَال بِيدايْن تقريبًا هناء منابق سلومل هي وسنوا على عليكم ها كالتي على الم كى الأكرى عال كى زمازُ طالب المى يستخن كوئى كاشو قى بى تسليم كلف نوى كيه نشاكر د تايد ا ن كاشمار فیرکن تعرایس ای اردوسے علف ای ماجوار رسالہ کے فورایع عرصہ کے زبان اُروو کی غدمت كى يبار ويوان نالي مريكي إي ويوان غالب آرددكى مشرع بحلكهي اكداك تَذَكَرة الشعرار لكونا شروع كِما عَلْقِس كَ مرف مند عقص شابع موكراه كُ عرضان ك ا دبی شوق پرسیاسی خیالات فالب ایس (اس وقت کس ان کا دیوان وس حسوسیس

44. شايع بوچكانى) مونه كلام براي -山しを(アルタ) دل بس که در دانهٔ اس سن گلابی کا | المیس بوای وسے شاید عمر فرقت ؟ ا ووش كى بياتى سب تحد كوكماك كى ا ئىشن جايردر؛ ننوخى *جى شرارت بې*ي کے بیں مرنے ل پرکسوں تمت بیاتی النال مصطركي جب محدس وقوت بحي من نتآونتقی شاعرا نیون و فاهسته يمرضا منتجشه بالقال بعي وسنت بعي اوائے بارس جی رنگ و اسے بار سپدا، آک یہ نگیں ماجرائے عشق شیرے کارپیدا ہی ترے روئے دل آرا کے نفور کا یہ عالمیفا كة بنم شوق بي أل حسن كالكزار سبيدا بح سے اصرار مفطریس نہاں کھی بیری ایسی رترے اقدار آسال سے نزاا نکا رہیدا ہی

المحاثبي

طان عن جانا سائی می میدا گروسلان کا میں سے اخلاب سخت و والدربدا ہی اگاہ آرڈو گلجین باغ کا مرائی ہی بسان خواب شکل طالع بسیداربیداہی وفا میری نیکل بے زبانی ہمشکارا مئی ستم نیرا برزگب پرسن اغیاربیداہی ستم نیرا برزگب پرسن اغیاربیداہی میرد بلوی کی پروی آساں نہیں حدیج دیا میرد بلوی کی پروی آساں نہیں حدیج دیا۔

موادی شدکت علی فال بی اے المال بی بدا بدنی بید استیں موق الم مطاب موادی شدکت علی فال بی اے المال بی بدا بدنی بید استیں موقت الم موسط کی موادی موسط کی موسط کی

کھر*جائے ت*وا نگارا ہی پہلے کے تو دریا ہی ابدسن يتح لهوكى بونديهي خون تنست سيح ا <u>سار</u>ے ل کی نیابھی کوئی ڈیٹا می**ں** نیا ہی اد أمب بحظ من كهر تراشال نظر آنفين ليرآج بحرونا رمنا يربت الأمراع ول تواجعا الأ ببكيت ليح يمن نبايك تميري ينذت بن بطث الموملان ستاج بين قلم فيص آيا وببيل موك وطن لكمفتر الوكنيَّات كاست لكففر يرب الديار ك ولكرى على كيكفئوس وكالت كرف بين فاعرى بن معزت أهل يالمذبه أنكب فديم وعديد دونون بيس طيع آزاني كرنے بين ناظم ونانز بيب ان كي ظهول كا

رنگ دهم و حدید و و تول بین طبع آزای کرتے بین نام و ناتر بین این کا عمول ایک می مواد اور می است الله می این ایک می موسع و می و می این این این می این این می این این می این این می این می

	لے یں۔	لكونوس كا
	ا فرو (۱۳۹۹)	
لوباغبال دۆمكوتىم ئىشخرخا ئا		') i l
ربجارة تنكأك الأثناه يام مرحاة	· 1. 1 / / / .	4 1
يط ابنى عمينت بى كوممنت كالمرحانا	یت بی ہی ہے باغبان کی کا کرمبر	جمن ارمحة
ل ہوہبت بال سینے سے مرحاً نا	رقى كا بحة لرغم انسان مهنا بكل أنبيرا	ده سودار.
امِنْم کی اربکی کو بھی نور سحر جا 'ا	ه و رفی محیم شیم حقیقت وی کرکه شا	ده طبع یاس
ک بین	(١٥٠١ المان كاايار	
ه و فاکی منزلِ ول مونی تنام	1 11 ~ × × ×	فصت سعوا
ت انكان بورك ول سكريا كلام	وال كي يارت كا انتظام الوام	منطوريهاء
ر و بقور کلی	, , , , ,	
وُلِما ورجي	اليم كوا وال يحد تحفظ م	
ين كراس كباس كباه ون خبال		: ل كوسنوه
ينسا ہوگیا ہی ہے ہوشدت طال		وسيجها تواكيب
در نگ ای	ا تن بين لهروا مام لهين زر	
الما الحالي	الكربا مشتها كوفي تصوير	
	اره را مچناررجی کی طرهذا ۱۳۵	نان، ما
		}

ن حكر كار أست فن سے عيال سوا ، کی خوشی بھا اکر توسحواک ساكة لع دلاري ك مورى ورروال انجام کیا ہوکوئی نہیں طابتا یہ وكما حابيان پھیلا*نے معابی کیسٹن کے اسط* 

ير ساخك كان

n 3	49	۵	النخانية يب
المحكس الطنت كم	تم مير ب الخفي	المحص سوكت وتم	وسائها شيار
		ايرىش مى كان كان	
	گاول کی راج کو		1 6
ب وسي نوينال	التفحي كماري كل	السيخين ووسال	No
پرمورے مبصر برال	أفت به آتی مجد	ادى بونى كمال	لا يخص براه كن
	كرا بن مروسط	المنتشى بول ن ي	
	ف ول كے واسطے	كبالسياها مرض	
ع بهاة عمر يور		بن أبي كنظر	
كافعا ين إنر	<i>I</i> ( 1) " }	المنّاءوب تمراً	رببتامرا بهى تخركر
	لے مفدر بگولسیا		
	إغ لمنّا أجرُّكبا		
رئیشی ہوئی تباہ	مجدهارج يون	سي فدا وا فكالناه	مر د الدر كالمع في
وتوعدم مرطحيناه	اباں سے بھی	ن والمال کی راه	۴ تى نظر نېيىڭ ئى 1
1		تقسير ميرى فالنء	
	الملك الري	أسان مجد غرب كخ	
كَ عِلَى عَمْ كَيْ تَتِيْ تِبْز	اس خشهال و	ل في أيها ووروخيز	ش كرزيال سين
ونے سے کی گریز	البكن اليفبطسك	يس من شكسة بز	عالمه بيتها فركرتنك
			4800

نوجا بهی کدهاں سے بسر گزر دھائے رمدبية شاق عالم بسرى بساج حثرة <u> مانی میں ہو بردردگا رلی</u> اساظ ہری ہیں ان پر کرونظ ننظور كماأس بهوكوني حانت إنها واجب إيك مك يب وشكركر وكا براء بنبس براء بفيسه برطسك

* "	P4*	7,40,
	وه بجلبال كريب كدفيك كفراً جراسك	
سے اُسَدِیں بڑی بڑی بہر مبھی پول کو ٹری	نے جن کا ہر گھڑی اقام بھیس جن کیم ا نی اُرین نیس بٹری اری نہ جن کوخوار	ال بيث مي ينطق كا وامن ي <i>ن كركر</i> و
7,7- 7,0-1,-1	محروم جيب گل مجل رنگب جيات سند اُن موبلاكے فاك كها اپنے باسخه سند	, , ,
ا ن کابچناہواب جمال رد ط میں زول	ل باب كا الل إن سكيبول كي ما ا	1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2
ر کامٹ ناگبا خ <u>ال</u> 	کے مالیاہ ورسال معلم ہواکت ان کچے دنول تو نوحہ و ماتم ہواکت انزکو ۔ و کے بیٹھ رہے اور کہا کہ	مِح بَدِياِ بِی شَانْ گر
ا رعطا آب کردگا، ایح دانا ئے وزگا	برنج ومحن كا با به الرنا اي الركاري	
	انسان أى كى راه بن نابست قرم ب	1,000
ہم آبین کے ننا د کام م	گرون د ہی بحوا مررضا ہیں جو ممرر نہیے ہنین مجے کا مقام   ابعد سفروطن میں	
	ب جوده برس تمام الآيم الميدين سن ا در يول ميرس جي رنخ د بلاسيه مفرميس	ا ہوے این بنارے
	كبا ہوگا دہ گھری یں کسی گوجر ہنیں	

	<b>74</b> ^	انتخافبي
ودن كى دهورك ت كُتْمُ كُونِكُ ال	، پرباغیاں	اكثر ما عن كهتي بين ميو لول
وكل برارية ول بي جاتي بين أيكال	د ناگسال او	للِّكُنْ جِرِنْكُرِالْغُ بِدَلِمًا مِنْ
	مین عزیزانفنبایی پرخست ماین ه برگر	
وون كهررياض بدائ فينبس بهار		
هابروبرف باديس منتهي برقرار	ر دوزگار	ليكيوبه فدربن جن آراك
و کانسیم کا	کاڻ فينگ جور سموم مننتي <i>ٻ</i> و ج	ا موج
حراحين بنے كاو ه بومه طال كر	از پر ا	ابنی نکاه ای کرمیم کا رسم
يهتانهين والتجندي وغبر	له بوجعتر ا	حبكل بهويا پهار سفر بود
و توغم نہیں سے کم نہیں	کره شرکب اگر ۲ پ دشت امرن طور	ال کو دا ما لا
5 11	100	(94)
بشرفام للمنسئ الساني	ن مرزرامی علی صاحرب	عزينة طرندا فحد إدى - ابر
ہے۔ فارسی وعربی بیس ذی ستعداد ہیں	كبفام لكفئد ببداجو	مستله مطابق ساوي ليوك

اين آداد الى اسكول بين سين بير اردو اور واري و و نون زبانول بين اي كاكام مقفى عِذبات كامبيار بج-هداوه اورنسا بهف كي ديوان أرد وُكُل كدة كك نام ست شابع محيكا بح ا ضوس كرسم المهارين انتقال بوكيا . مورد كالمسين كياجا أبي-(۲۵۱)غوال دل بهرآ یا جوسوئے گوریغربیان کلا اول یہ إ بوكے تما فيارى زندا ل كفلا إلى مرَّه منا يقا كُرُكُ كُ يِلْ إِدْ وُرْكِياً الْهِرونِي مِولَهُ عَا كِب كُربيان فكا ذقب فرقي مين مري هركي بها مال نكلا یرد و کا سے ہوا فائن جنوں کا برو ہ الدہ کا استری حاک گرمیب ال کلا آه! وه د ل که جریفهامتکف استفنال کلومهٔ باریس منتِنگیش دریال نکلا خودتی سے بی ہوئی کا ربواری نه عزید سهل جوي مرخفا و رئجي نوية آسال تكلله ( P D P ) بیرِعالم ایجاد کرنے ہیں وہ ہردلیسے یں اک ونیا نئی آباد کرنے ہیں

نە بوچەا دى غشق بىر ما بە جىنىقت ان كى سىتى كى جواینے ساتھ اس کو نیا کو بھی آزا دکرتے ہیں نخالی عابی این بدیال مجهد فدینا نے سے ابیان محبّت کو و ۵ آج آ زا وکرتے ہیں اب ای وج جلدی این مرکز کی طف عرما فقط عنا انتظار اس كا وه كبيا النَّها وكمقيان کے فافلے ہم کوخبرد بنے ہیں آآگے

#### (HOM)

#### HAM

وحشت نے کھو انٹر اے موفراج آورسابھی نعرہ سنانہ ہو گئی

### (400)

مری ہندگی نے ہنا دیا کہ یہ را زائد کرنے نا زمیں

ترا ساز ہی سے سوزیں بہرا سوز ہی ترے سازیں نا انجمد البحد کے تومل صبا کہیں کا ن جائے وہ بل صبا

كه بزار دل بي بيه يوني نم و بيني زلعن در ازين

كبيل طيرول زييت ك مصل في مسك أبيا بقاسل كغبارين كے اُراكرسے مرى فاك دا و حاديي وبهی نار بحوسی نور بور و ای حب الوه گاه ، خلور ای و ای سنعل سر طور ای ونها ب ای پر وه مازین يه جہان ابله فريب ہيء فراز ہى ند نشيس ہى وہی بستیاں ہیں، نٹیب کی جو بلندایہ ہی فرازمیں لمحى يرح در مور علا لكا ألعى يردع وارحال بول ہیں نہاں ہزارہ عقیقتیں مرے آبے گاہے گاہے جازیں 8 11 0 3bl(90) فاب لطعن الدوله بإدرنه بيره نواب فوسنت يدجاه ببادر بيرك شن منسل مطابق مشش كمدواس و قديد اسركار آصفيد (هيدرا بادوكن) بين عيد فرتبرات كفيزير بي، نعت اور حديث طبعة را في فرما في بيس مايست صا مي تفراه وتقدا بواكام الح ہ ورا الی کی حب اوہ فکن تمت اکرینن منور آی ما و مدنی تمت

mo bi سنا مول غني كرد و د بدار كي وانت سنه بونسبت وحانى شيخ قربي كوتحتي طالب مُحاسى كابدلطَيف دُني كم (YDL) سکوت سے فائد ہ نہ کوئی نہ بچھ ہو عال ای سے ہم کو

است انداز گفتگوست تخفالت طرنیسباب سے عم کو

مِ فِي مَا الْجِمَالِ كَهِونِمُ بِلاَسِيَّانِ كُو بُرُسِ سِهِي مُم مُر نَا بِولُو بُرَا ثَمْ الْبِي زَمَالِ سِيمِ كُو سُكرِي كَسِرُوكِي فِي الْفَرْقِ وَلِمِنْ كُرِ ىن خائده <u>سە كوئى خۇنى ايونە تىنى ايونە تىنى ايۇنى ايۇنى ايۇنىيى</u> با<u>نے والے ب</u>يس **غىر**كى گھرىد كەل يۇنىڭ د ل عبانا المحفرة وروس مرائد والمسائم و المبال المحال المحل المحال المحال المحل المحال المحل المحال المحل المحال المحل المح

# وام ٨٥ أ(٩٩)

آثر۔ مرزاجنفی علی خال ۱۲ بولائی شمک عمطابن سن المحق التی فرد لائی خالی میں مطابق سن المحق التی فرد لائی خوالو مولدا وروطن ہی کیننگ کی خالی خال ۱۲ بولائی شک ایریس بی ۔ اسے پاس کیا الو والے باروس موریس موریس بی استان اوریک اورا کو بیٹ ویشی کلکٹر ہیں .
اساندہ آرود کے کام م کا تم موطالعہ کیا ایوس کی جملک ان کی خولوں میں بائی جائی ہو جو ان کی خولوں میں بائی جائی ہوئی کا م بی مولا میں شاہد ہوئی کا م بی ہوا۔
افلہ بار کے تاریخ نام میں تھے ہیں ۔ ان کے کلام می مولا افریستان کے ام سے حال ہیں شاہد ہوئی کام بی ہوا۔

## (۱۵۸)غزول

إدا المركمة بي من من المركب المنظم المنطب المركب ا

يرده ورجوش نهت عقل خبرواريخي غميني سيمجه كوني مسروكا رنه بقا وشق آك از مقائبنييه أول مين ينهال لوفنا لطف فقاول بس كابيزا وارساكفا ت سے لبریز تھا ہر تا رفض ست وشي كرياب بل أن ا دُها برهن برهن جوبواجر تالفت كال للفوكري كها تيرت المف كم صيبت يحبيلي اون أزار تفايض بي كرفياريه كفا وه سان كياكم بك ليئة تبارية عقا دفعتهٔ دبیهٔ دل موسے *بیکالک* نور الكه كولته بن وعالم سيسروكا رنه تفا بندة كليبر كليب كرخوا بيا بنارنه تفا بحليان أوط ليريش برمجيس أيا آخريكا رجوا رجيرول دون فنا يْح يروريداآني تفي كافيل بن آنثر وه من فالكومانا مراد شوار نه كفا (109)

ئناتی و بزم مینیدن مطرف چنگ وزنین روکول ندندار زار کیول ابر بها

مرف کے بہ کھی وراجین نہ فبریں الا اُس فے مجھے جگا دیا ۔ سے مزار ویکھ کر میاک ہوئی قیارے گل بادسے کی چھیڑے مست ہرایک خل ہی بھٹس بہار دیکھ کر بیم نہیں رجا نہیں، رسیان بین اللہ اللہ بین سے کوچر بار دیکھ کر ا شونس فی ای افزائر کیا کہوں کیا مزا دیا اس نے نہاں چھڑک دیاسسے نہ فکارو کھیکہ Lyla Votalia;

ہ سر تیں ہر شاء کو بتر تلیب حروث آبھی درج کیا گیا ادا در بنر شفی سیم اس شاء کا کلام ملتا ابحال کے محاذیب اکھوریا ابو

			j		
صفح	شخلص	بربمل	صفحه	"نخلص	1.
141 - 149	اختر	1)	۲۲م - ساما	آتش ا	,
141 - 441	ادبيب	14	1694-160	آ زا د	۲
141 - 14.	ایت.	194	6 pr - 6 p	ונע כם י	*
P=0 - 1-1	أسمبيل	14	110-140	آصف	7
110 110	اسبر	10	P16 P1P	انثر	٥
467 - 440	ا قبال س	14	10 A - 100 4	اثنر	4
P.A - P.4	أكبر	16	100-100	احسان	
41 - 4.	ا ما نسننه	14	PA9- PA6	احسن	A
1mm -1m1	امير	19	144-14m	ا جدی	9
r9 - r4	ان ا		40 - DA	اختر	1.
ł	į.	l	I	1	Į

11 - 11 \* او ج 146 ابيان 191 - MA9 104-10. m9 44 40 44 MA 46 44 NW سرم ا سـ 8 141 41 N 4 14 ٣٣ اما فط p 9 160- 16P

' <b>ن</b>	أعطائبة
انغلق	1 No.
	72
مضطر	A1
الممتون منشقی	<b>AF</b>
منبیر	AP E
مومن	^=
ا مبر	AY
ا منج انا سنج	A6
باغر	4
4 اناظم	
The same and the s	
·	
•	
##	d

ورنیر و بی دسمن 

since the same of	
	1918441.1
CALL No.	illy ACC. No. mark
AUTHOR	( In macc - Mis.
TITLE	انشئ ال ارتى
	4.4
	13 CKIN
- AL	
illi	TWO. AT THE TIME
The state of	J.NO.
1/5	PATE
DATE NO.	
119	163
29-2	
21	The state of the s



### MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

-----

RULES:-

- 1. The book must be returned on the date stamped
- above.

  2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over due.